



vpisujemo
abonma
v Gorici

goriški urad 0481 547051
340 8624701

pokrovitelj
goriške sezone **KB**center

POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka - št. **26359**

Banca di Cividale - Kmečka banka - št. **404860**

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje - št. **700246**

Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi) - št. **12970S**

vpisujemo
abonma
v Trstu

novost 07/08
redi A, Kin T
nadnapisi
v italijanskem jeziku

brezplačna tel. št. 800 214 302



PETEK, 2. NOVEMBRA 2007

št. 259 (19.042) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

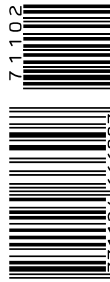
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI **0,80€** (191,71 SIT)



9 771124 666007

»Za nekaj časa bomo vsi Slovenci«

DUŠAN UDOVIČ

Te besede je včeraj izrekel predsednik deželnega sveta Alessandro Tesini, ki je plastično ponazoril, kolikšen pomen pripisuje bližajočemu se predsedovanju Slovenije Evropski uniji. Da ni šlo le za vljudnostno frazo priča tudi kraj, kjer so bile povedane. Tesinijeve misli so se prepletale z nagovorom župana Gonarsa Ivana Cignole, ki je ponudil lekcijo poštenosti in objektivnega odnosa do zgodovinskega dogajanja. Take naglase redko slišimo, tudi z državnih vrhov, od koder bi bili še najbolj pričakovani in potrebni.

Včeraj pa je tudi novogoriški župan Mirko Brulc ponovno dal zgled, kakšni naj bodo odnosi na meji, ki ima še slaba dva meseca življenja. Kljub temu, da mu je zmanjkal pravi sogovornik, je položil venec na lapidarij deportirancem v Gorici in tako potrdil, da ne bo odstopil od poti dialoga, četudi si nekateri prizadevajo, da bi se odnosi ohladili. Sorodniki žrtev, ki so se zbrali ob lapidariju in so še do pred par leti imeli velike zadržke do vsega, kar prihaja z one strani meje, so županovo gesto cenili, neznane mu je stisnil roko. V ospredju je bila doslednost tistih, ki si iskreno prizadevajo za pomiritev. Saj eden brez drugega ne moremo, je bilo povedano, prihodnost je skupna, ali pa je ne bo.

Nova goriška občinska uprava je zadevo očitno podcenjevala in morda ugiba o tem, da je zapravila priložnost. Njenega koraka nazaj ljudje vendarle niso sprejeli s takšnim odobravanjem, kot je pričakovala.

GONARS - Svečanost pri spomeniku žrtvam koncentracijskega taborišča

Na spominu graditi prihodnost brez sovraštva

Ugledni gostje iz treh držav - Spomenik krasi nov mozaik



GONARS - Pokopališče s spomenikom žrtvam italijanskega koncentracijskega taborišča v Gonarsu je bilo včeraj prizorišče spominske svečanosti, katere so se udeležili gostje iz treh držav (na sliki Bumbaca). Ob tej priložnosti so tudi otvorili mozaik živordeče barve, ki so ga izdelali slovenski in italijanski študenti Mednarodne šole za izdelovalce mozaikov v Spilimbergu. Govorili so predsednik slovenskega Državnega sveta Janez Sušnik, predsednik Deželnega sveta FJK Alessandro Tesini, podpredsednik hrvaškega parlamenta Mato Arlovič, župan Gonarsa Ivan Cignola, videmski viceprefekt vikar Francesco Palazzolo in ravnatelj šole iz Spilimberga Alido Gerussi.

Na 3. strani

Včeraj slovesnost pri spomenikih padlim Kolonkovca in Sv. Ane

Na 6. strani

Zadružna kraška banka nagradila šolarje ob Dnevu varčevanja

Na 9. strani

Prireditve Starosta Mali Princ povezala slovenske upokojence Gorice, Nove Gorice, Trsta, Kopra in Izole

Na 16. strani

GORICA - Novogoriški župan in podpredsednik borcev pri lapidariju

Venec za boljši jutri

Danes bo Brulc spet prišel k lapidariju, ni ga povabila občina, temveč goriški prefekt



GORICA - Novogoriški župan Brulc in podpredsednik novogoriških borcev Vižintin sta včeraj položila venec k lapidariju. Ne gre za pravno dejanje, je povedal Brulc, gre za pieteto, pravno dejanje morata urediti državi. Odločitev goriških upraviteljev, da se niso udeležili skupnega polaganja vencev v Gorici in na Trnovem, pa je komentiral: »Mislim, da bo obstoječa občinska uprava prišla do spoznanja, da drug brez drugega ne moremo, s padcem schengenske meje še toliko bolj.« Danes bo Brulc spet prišel k lapidariju; ni ga povabila občina, temveč prefekt, v mestu najvišji predstavnik državne oblasti.

Na 15. strani

ITALIJA - Po napadu v rimskem predmestju

Žrtev romunskega Roma je včeraj umrla

Po smrti Giovanne Reggiani nova zaostritev polemike

RIM - Giovanna Reggiani, 47-letna žrtev grobega nasilja romunskega pri-seljence, je včeraj pozno popoldne umrla, medtem ko čaka njenega morilca, 24-letnega Romuna Nicolaea Romulusa Mailata danes zaslisanje. Obdolžen je namernega umora in tatvine v obremenilnih okoliščinah, v domovini pa je že imel opravka s pravico in je pred triletno zaporno kaznijo pobegnil v Italijo.

Rimska policija je včeraj izvedla preiskavo v nezakonitem kampu romunskih Romov v predmestju Tor della Quinta, kjer je živel Mailat, in v drugih naseljih ob Tiberi, mestna uprava pa je napovedala njihovo odstranitev. V

bolnišnico, kjer je bila na intenzivni negi Giovanna Reggiani, so včeraj prišli rimski župan Walter Veltroni, obrambni minister Arturo Parisi in predsednik NZ Gianfranco Fini, ki je napadel vlado, ker je minister Amato le dan prej zagotavljal, da za izgon tučev, ki storijo hudo kaznivo dejanje, ni potreben zakonski odlok (ki začene veljati takoj), ampak da zadostuje predlog zakona, ki mora skozi dolgo parlamentarno preizkušnjo. Kakorkoli že, vlada je po napadu na Reggianijevo zakonski predlog spremenila v odlok, ki ga je včeraj že podpisal predsednik države Napolitano.

Na 5. strani



ŽARIŠČE

Zakaj ne bom praznoval Halloweena

DAVID BANDELJ



Čeprav bi bilo primerno ogovarjati beročega v pretekliku, kajti ko to berete, je 31. oktober že za vami, naj ostane naslov tak, kot ga pišem v sedanjosti (pred 31. oktobrom ...). Morda bo s tem bolj jasna izbira, ki je ne diktira vsakoletni čas, temveč globlje razmišljanje.

Naj kot premiso navedem, da je 31. oktober, bolj znan kot »Halloween« ali »Noč čarovnic«, v mojem otroštvu (se pravi niti ne daleč nazaj ...) obstajal le v ameriških nadaljevankah. Da bi o njem slišali toliko, kot slišimo danes, nam ni prihajalo niti najmanj na misel.

Tradicija seveda izhaja iz severne Evrope (vemo, da v Ameriki so edina prava originalna stvar Indijanci - o ime, polno žalostne ironije ...) in ima nešteto pomenov, ki se večejo na svet (zlih) duhov in čarovnic.

Ne bom se zaustavljal ob načinih in vzrokih obeleževanja tega praznika, ker se je nabralo preveč interpretacij, da bi lahko bil objektiv.

A ena stvar me vendarle od tega praznika zelo močno oddaljuje in to je povezanost s silami teme.

Govoriti dandanes o obstoju hudiča, o njegovem vplivu na svet, o peklu in zlih duhovih se zdi na prvi pogled smešno in anahronistično, vendar opozoriti gre na to, da ljudje na zunaj smešijo to, v kar od znotraj verjetno verujejo.

Pogostost obiskov različnih vračev, takih in drugačnih zdravilcev, po-

rast zanimanja za okultizem, vidno naraščanje takih in drugačnih sekt, tržni uspeh Harryja Potterja, pa še kaj bi lahko našli, so samo nema priča tega, da je svet Nevidnega, v katerem kraljuje princip Dobrega, iz njega pa izhaja tudi princip Zlega močno prezenten v človekovi socio-psihološki sferi.

Prav zaradi tega me nekako bega, da bi moral praznovati dan, oz. noč, kjer so čarovnice hodile po svetu (v vse, ki

ljanja implicira Halloween, se mi zdi ne le blatenje spomina tistih mrtvih, ki se jim gremo naslednji dan poklonit na božjo njivo, ampak tudi tiho (čeprav morda nesluteno) priznanje možnosti, da nas te sile, ki jih ne poznamo in jih tudi ne bomo nikdar dovolj poznali, vedno znova mikajo. To pa zna postati nevarno.

Morda govorim presprošno in bi moral govoriti o hudiču, da bi bilo vsem

vse bolj jasno. Dobro. Le v eksplikaciji naj povem, da je »diabolos« tisti, ki seje razdor, ločitev, tj. duh ločevanja. In s tem je jasen njegov poseg v človeško zgodovino, ki je grajena na ločevanjih.

Prav zaradi tega se mi praznovanje Halloweena, ki je povezano s temnimi silami - enostavno in nemilo rečeno - gnusi.

Ne vem s kakšnim srcem bi potem na pokopališču, pred spomenikom ali pri maši spoštljivo ohranil spomin na rajne, ki so nekoč živeli, meni, mojim bližnjim in celemu svetu res nekaj dobrega pustili, morda za svoj ideal tudi umrli in zdaj naj bi vsak 31. oktober taval po svetu...

Je že dobro vedel Jezus Kristus, ko je svojim učencem rekel, da so nespametni, ker znamenja vremena vidijo, ne znajo pa videti znamenj časa ...

Govoriti danes o obstoju hudiča, o njegovem vplivu na svet, o peklu in zlih duhovih se zdi na prvi pogled smešno in anahronistično, vendar opozoriti gre na to, da ljudje na zunaj smešijo to, v kar od znotraj verjetno verujejo.

so bile kot take sežgane niti ne verjamem ...) oz. kjer so mrtvi oživljali in hoteli žive prenašati s seboj v njihov svet.

Bojim se, da je evropski človek, s tem ko je spet »pridobil« praznovanje Halloweena, stopil korak nazaj v svojem duhovnem razvoju. Namesto da bi si prizadeval za pričevanje o Dobrem,raje prinese v svojo kulturo pozabljene praznike, sumljivega ali vsaj dvomljivega izvora, potem ko jih je - kakor vse, kar je bilo v Evropi slabega - prenesel čez ocean.

Praznovanje moči temnih sil (v tiste pa verjamem), ki ga brez obotav-

KULINARIČNI KOTIČEK

Jota, zaklad kraške kuhinje

Prejšnjo nedeljo je bila na jedilniku jota, prvič v letošnji jeseni. Ta tipična kraška jed, kot vse jedi iz ljudske kuhinje, ima najbrž toliko receptov, kolikor je ljudi, ki se je je kdaj lotilo. Nekoč sem na nekem avtocestnem postajališču opazil knjigo z mamljivim naslovom »La cucina del Friuli Venezia Giulia«. Glej, glej, sem pomislil, morda bom staknil kaj novega. In v resnici je knjiga vsebovala nekaj sto receptov, nekateri so bili tudi zanimivi, pod geslom »jota« pa sta bili navedeni dve mineštri, nobena od teh pa ni bila taka, kot jo kuhamo pri nas. Prva je predvidevala kislo repo in do tu nič hudega, saj jo tudi sam včasih kuham s kislo repo in mi je tudi zelo všeč, da pa bi med kuhanjem dodajali mleko, to pa mi res ne gre v račun. Druga je bila še bolj daleč od naše tradicionalne jote, ker je v njo namesto zelja ali repe sodila rumena buča. Ne spominjam se več, v katerem predelu Furlanije naj bi joto kuhali z bučo.

A vrnimo se k naši joti, ki je vsem tistim, ki jo poznajo, zelo pri srcu. Tudi tokrat seveda navajam okvirni recept, po katerem joto kuhamo pri nas.

Potrebujemo : 1 kg dobrega domačega kislega zelja, 250 gr fižola, 100 gr ječmena, čebulo, strok česna, lovorov list ali dva, svinjske kožice, prekajeno panceto, svež svinjski vrat, prekajena svinjska rebra, dve žlici moke, sol, poper v zrnju in mlet, čajno žličko kumine. Količin mesa ne navajam, ker je pač odvisno od družne do družine, koliko ga poje (okvirno 10 dag pancete, 350/400 gr svinjine, 1 kg rebra).

Fižol pustimo, da se moči čez noč, nato ga do mehkega skuhamo z lovoro-vim listom, solimo le proti koncu.



Čebulo sesekljamo in jo skupaj s strtim česnom pražimo nekaj minut, potem dodamo moko in naredimo ne pretemno prežganje. Dodamo kislo zelje, najprej ga poskusimo in če je prekislo, ga operemo. Vse dobro premešamo in dodamo lovor; svinjske kožice, poper v zrnju, kumino in opran ječmen. Pustimo, da zavre in kuhamo kake pol ure. Ne pozabimo mešati, ker se bo ječmen sicer prijel na dno lonca, bolje, če lonec postavimo na primerno mrežico. Nato dodamo fižol, ki ga lahko pasiramo, vsaj polovico, pri nas ga pasiramo v celoti in sveže svinjsko meso. Tudi tokrat solimo proti koncu. Jota mora vreti dobro uro, v njej lahko kuhamo tudi rebra, sam pa jih raje kuham posebej, sicer dobi jed, ki ima že sama po sebi zelo močan okus, še močnejši okus po prekajenem.

Včasih kuham v joti tudi dva cela, olupljena krompirja. Če je jed prerodka, kar je smrtni greh, lahko krompir zmečkamo in ga pomešamo v joto. Jota je seveda boljša, če smo jo skuhalo dan prej, preden jo serviramo. Odveč je omeniti, da lahko namesto mesa ali pancete, ali rebra, ali poleg njih, skuhamo tudi domače klobase. Ker vem, da vsak kuha joto na svoj način, ne bom zameril, če mi jo skritizirate.

Mimogrede, prihodnji teden moram spet skuhati joto, saj je bila res okusna.

Dober tek!

Ivan Fischer

POSTOJSKA JAMA - Odprli so jo leta 1819

Ta teden čakajo na 32-milijontega obiskovalca



POSTOJNA - V Postojnski jami pričakujejo 32-milijontega obiskovalca. Njegov prihod v družbi obeležujejo od 27. oktobra do nedelje, 4. novembra, ko ga bodo razglasili na osrednji prireditvi. Postojnsko jamo so za turiste prvič odprli leta 1819, že prvo leto je jamo obiskalo 114 gostov.

Ob drugem obisku avstrijskega cesarja Franca I. leta 1818 je takratni okrožni blagajnik Jeršinovič dal jamo še posebej osvetliti. Vanjo je poslal tri postojnske kočarje in eden od njih, Luka Čeč, je splezal na gornji rob stene Velike dvorane in 14. aprila 1818 odkril notranje dele Postojnske jame, vse do Velike gore. S tem odkritjem je Čeč odprl vrata kraškemu turizmu in dal pobudo za raziskovanje do takrat nepoznanega podzemeljskega sveta. Že 17. avgusta naslednjega leta so doma-

čini v jamo peljali prestolonaslednika Ferdinanda. Istega leta so uvedli kontrolno knjigo obiskovalcev, iz katere je razvidno, da je Postojno že prvo leto obiskalo 114 gostov.

Letošnje leto je v znamenju obletnic. Pred 150 leti, 11. marca 1857, sta ob odprtju južne železnice Ljubljana-Trst Postojnsko jamo obiskala cesar Franc Jožef in cesarica Elizabeta. Od blizu in daleč se je v Postojno zgrinjala množica ljudi, ki je želela biti v jami s cesarskim parom. Istega leta so bile odprte tudi Male jame, ki so jih v čast cesarskega para poimenovali Franz-jožefova in Elizabetina jama.

Prihod 32-milijontega obiskovalca in okrogle obletnice v Postojnski jami obeležujejo ves teden, saj je, kot so pojasnili, težko natančno napovedati prihod 32-milijontega obiskovalca. (STA)

SLOVENIJA - Raziskava strukture kmetijskih gospodarstev

Število kmetij se je v zadnjih dveh letih zmanjšalo za 2,4 odstotka



Povprečno veliko kmetijsko gospodarstvo v Sloveniji obdeluje 6,5 hektara kmetijskih zemljišč

LJUBLJANA - V Sloveniji se s kmetijsko pridelavo ukvarja 75.341 kmetijskih gospodarstev in ta obdelujejo skoraj 490.000 hektarov kmetijskih zemljišč in redijo 442.600 glav velike živine. V primerjavi z letom 2005 se je število kmetijskih gospodarstev zmanjšalo za 2,4 odstotka, vendar pa je obseg kmetijske pridelave ostal približno na enaki ravni kot v letu 2005, kažejo v teh dneh predstavljeni začasni podatki raziskovanja strukture kmetijskih gospodarstev, zbranih junija letos.

Podatki kažejo, da se intenzivnost kmetijske pridelave povečuje, vendar zelo počasi, je na novinarski konferenci v Ljubljani povedala Simona Dernulc iz oddelka za statistiko kmetijstva na državnem statističnem uradu. Deloma gre vzrok iskati v tem, da je velik del zemljišč - 72 odstotkov - v območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost, deloma pa tudi v neugodni starostni in izobrazbeni strukturi slovenskih kmetijskih gospodarstev.

Povprečno veliko kmetijsko gospodarstvo v Sloveniji obdeluje 6,5 hektara kmetijskih zemljišč (6,3 hektara v letu 2005) in redi 5,9 glave velike živine (5,5 glave velike živine v letu 2005). Gospodar je v povprečju star 58 let, ima končano osnovnošolsko izobrazbo ter nima formalne kmetijske izobrazbe.

Kmetijska gospodarstva svoj dohodkovni položaj sicer izboljšujejo z drugimi dejavnostmi, kot so gozdarstvo, dopolnilne dejavnosti in ekološko kmetovanje. Posek lesa v gozdu sta v zadnjem letu opravili skoraj dve tretjini vseh družinskih kmetij. Po prvih ocenah se z dopolnilno dejavnostjo ukvarjajo štirje odstotki kmetijskih gospodarstev, certifikat za ekološko pridelavo pa sta pridobila približno dva odstotka kmetijskih gospodarstev.

V strukturi rabe kmetijskih zemljišč zavzemajo največji de-

lež trajni travniki in pašniki (59 odstotkov), sledijo jim njive in vrtovi (36 odstotkov) ter trajni nasadi (pet odstotkov). V primerjavi z letom 2005 je površina njiv ostala nespremenjena, površina trajnih pašnikov in travnikov se je povečala za dva odstotka, površina trajnih nasadov pa se je zmanjšala za šest odstotkov. Ob tem v uradu menijo, da je zmanjšanje površine intenzivnih sadovnjakov in oljčnikov posledica uporabe administrativnih podatkov.

V strukturi njivskih posevkov prevladujejo žita (56 odstotkov) in zelena krma (30 odstotkov). Dvakrat večji kot leta 2005 je delež pridelave industrijskih rastlin, ki znaša devet odstotkov. K temu je prispeval pridelek oljne ogrščice; ta je bil namreč precej večji kot prejšnje leto, ker so bile s to kulturo letos posejane večje površine (tudi tiste, na katerih je prejšnja leta rasla sladkorna pesa, katere pridelava je bila opuščena).

Praktično pri vseh vrstah živine je stalež večji kot v letu 2005, zmanjšuje pa se število kmetijskih gospodarstev, ki se ukvarjajo z živinorejo. V letu 2000 je živali redilo 90 odstotkov kmetijskih gospodarstev, v letu 2007 pa živino redi 84 odstotkov kmetijskih gospodarstev. Manj kmetijskih gospodarstev se ukvarja z govedorejo (za devet odstotkov manj kot leta 2005), prašičerejo (za sedem odstotkov manj) in perutninarstvom (za 13 odstotkov manj), nekoliko več kmetijskih gospodarstev pa redi drobnico.

Če se primerja države članice EU glede na povprečno velikost kmetijskih gospodarstev, izraženo v kmetijskih zemljiščih v uporabi in glavah velike živine, se je Slovenija v letu 2005 uvrščala v spodnjo polovico držav. Povprečno slovensko kmetijsko gospodarstvo obdeluje 13-krat manjšo površino zemljišč kot češko in redi 14-krat manj glav velike živine kot povprečno dansko kmetijsko gospodarstvo. (STA)



GONARS - Svečanost pri spomeniku in kostnici koncentracijskega taborišča

Predstavniki treh držav počastili spomin na internirance

Po uradnih govorih so otvorili mozaik, ki so ga izdelali študenti Mednarodne šole v Spilimbergu

GONARS - V kraju, kjer je bilo med 25. februarjem 1942 in 8. septembrom 1943 zaprtih nad pet tisoč ljudi slovenske in hrvaške narodnosti, 453 ali več oseb pa se je v 18 mesecih srečalo s smrtjo, so se predstavniki slovenskih, hrvaških in italijanskih oblasti tudi letos poklonili žrtvam fašističnega nasilja. Interniranci so večinoma prihajali iz zasedene Ljubljane ter iz italijanskih taborišč na Rabu in v kraju Monigo pri Trevisu. Dober del (ba je več kot polovico) zapornikov so predstavljali otroci in ženske.

Svečanosti na pokopališču v Gonarsu, kjer od leta 1973 stojita spomenik in kostnica v spomin na žrtve taborišča, so se udeležili gostje iz Slovenije, Hrvaške in dežele FJK, govorili pa so predsednik slovenskega Državnega sveta Janez Sušnik, podpredsednik hrvaškega Sabora Mato Arlović, predsednik Deželnega sveta Furlanije Julijske krajine Alessandro Tesini, župan Gonarsa Ivan Cignola in videmski viceprefekt vikar Francesco Palazzolo. Slovensko delegacijo je vodil generalni konzul v Trstu Jože Sušmelj, med drugimi pa sta bila prisotna predsednik SKGZ Rudi Pavšič in predstavnik SSO Saša Quinzi.

Spregovoril je tudi ravnatelj Mednarodne šole za izdelovalce mozaikov v Spilimbergu Alido Gerussi: slovenski in italijanski študenti te šole so namreč po naročilu Generalnega konzulata RS v

Trstu izdelali mozaik živorode in oranžne barve, ki bo odslej krasil tla sredi spomenika v obliki cveta in ga tako dodatno ovrednotil. Gerussi je dejal, da so bili v šoli, katero obiskujejo študenti iz 23 držav, počaščeni, da so lahko izdelali mozaik z nedvomnim simboličnim nabojem.

Kot prvi je spregovoril gostitelj, župan Gonarsa Ivan Cignola. Poudaril je, da so bili deportirani Slovenci in Hrvati žrtve načrta, ki je težil k italijanizaciji zasedenih območij na vzhodu. »To je bila zgodba etničnega čiščenja po italijansko,« je bil jasen župan, ki je spomnil, da v povojnem obdobju niso nikomur sodili zaradi teh dejanj. Rezultat tega sta po njegovem današnje pomanjkanje kolektivne zavesti in nepoznavanje zgodovine.

Nadalje je župan opisal dogodke, s katerimi so se februarja leta 1942 začele grozote: general Robotti je v pismu Mussoliniju zatrdil, da »ljudje niso nič«, skupaj z Roatto in Graziolijem pa je zatem dal ograditi Ljubljano z bodečo žico. V nekaj dneh so taborišče v Gonarsu zapolnili do zadnjega kotička, na Rabu pa so v naglici namestili pomožne šotore. Sledili so temni meseci, med katerimi so v razna italijanska taborišča odpeljali 50 tisoč internirancev, z otroki in ženskami vred. Zaradi izjemno slabih higienskih razmer in podhranjenosti so mnogi umrli, »spomin pa naj bo vsem v opomin

Desno: otvoritev mozaika, ki bo odslej krasil spomenik v Gonarsu; spodaj: predstavniki italijanskih in slovenskih partizanskih organizacij ter Italijanskega združenja internirancev s prapori

BUMBACA



za bodočnost brez sovraštva,« je zaključil Cignola.

Po pozdravu videmskega viceprefekta Francesca Palazzola, ki je izrazil upanje, da bodo pričevanja o neusmiljeni zgodovini pripomogla k gradnji ponovnega začetka, je bil na vrsti Alessandro Tesini,

ki je v Gonarsu že petič zastopal Deželo FJK. Kraj, ki ga je nekdaj označevalo človeško trpljenje, je po njegovem izhodišče za prevzemanje odgovornosti. Strinjal se je z besedami župana Cignole: »Po vojni ni bilo zadoščeno pravici in spomin na vojne dogodke je bil licemersko odstranjen. Danes smo tu, da to odgovornost prevzamemo«. Ob koncu je spregovoril o novi podobi Evrope, v kateri mora dobiti svoj prostor tudi Hrvaška, na podlagi pravkar zarisane evropskega sporazuma. Omenil je še bližajočo se slovensko predsedovanje Evropski uniji, ko »bomo za nekaj časa vsi Slovenci«.

Podpredsednik hrvaškega Sabora Mato Arlović je uvodoma obsodil prepričanje o narodni večvrednosti, ki je bilo temelj za obstoj koncentracijskih taborišč. Taborišče v Gonarsu je doseglo svoj cilj: smrt stotin ljudi, ki so bili intelektualci, narodno zavedni in navadni ljudje ter otroci. Februarja 1943 je bilo v taborišču 1.472 otrok in 1.916 žensk, ljudje so bili lačni in psihično potrti, uničenje je bilo stalno prisotno. Polovica hrvaških internirancev je prihajala iz vasi Čabar v Gorskem Kotarju. Arlović je nadalje poudaril, da so bili Hrvati v drugi svetovni vojni na pravi strani in da so bili na koncu »med zmagovalci nad zlim«. Opozoril je še, da je diskriminacija skrajno nevarna za razvoj človeštva, ker je svoboda nemo-goča brez spoštovanja do različnosti.

Govore je sklenil Janez Sušnik, ki je

najprej pozdravil vse navzoče in se posebej zahvalil Tesiniju in Cignoli: »Njune besede pričajo o tem, so odnosi z Italijo trdni in prijateljski«. Tako kot ostali je preletel kratko, a srhljivo zgodovino koncentracijskega taborišča. Poleg dogodkov v taborišču samemu je spomnil na požige vasi, ustrelitve in mučenja, ki so sodile v isti kontekst. Danes živimo v miru in spoštujemo civilizacijske vrednote, je dejal Sušnik in je pri tem pohvalil Italijo, ki je »s sprejetjem zakonov potrdila spoštovanje pravic naše manjšine v Italiji«. Sušnik se je spomnil še domačinov, ki so med vojno »s človeško toplino pomagali našim taboriščnikom«. Zaključna misel je bila, da se tedanji dogodki ne smejo ponoviti, ne tu ne drugod po Evropi ali v svetu.

Sušnik, Tesini, Sušmelj, Cignola in Arlović so nato prerezali trak, s čimer so uradno odprli spomenikov mozaik. Sledilo je slovesno polaganje vencev iz treh držav, na vrsti pa so bili tudi posamezni venci občin, borčevskih in drugih organizacij iz treh držav. Zadnji postanek je predstavljala poklon pred spomenikom padlim v vseh vojnah. Prisotni so bili prapori Zveze združenj borcev in udeleženci NOB v Sloveniji, Italijanskega združenja internirancev ter raznih sekcij VZPI-ANPI iz Furlanije Julijske krajine, celotno slovesnost pa je spremljala glasba pihalnega orkestra Salonit Anhovo.

Aljoša Fonda



AVSTRIJA - Spremljevalne prireditve ob »Euro 2008«

Slovenska gimnazija iz Celovca sodeluje pri projektu »Euroschoools 2008«

CELOVEC - Evropsko nogometno prvenstvo »Euro 2008« v Avstriji in Švici spremlja vrsta pripravljanih prireditev in akcij. Ena izmed njih je povezava šol tako v Švici kakor v Avstriji z državami Evropske nogometne zveze (UEFA) pod geslom »Euroschoools 2008«.

Prireditve poteka na dveh ravneh: s projektom »interkulturalnost« naj bi spoznavali učence in učence posamezne države članice UEFA (tudi v medpredmetnem delu), s projektom »Fair Play« pa poseben način cestnega nogometa s posebej izdelanimi pravili, kot so npr. mešana moštva, vedenjski dogovori, zunanji opazovalci. V mrežo sodelujočih šol se je vključila tudi Slovenska gimnazija (ZG in ZRG za Slovence) v Celovcu.

V ta namen je bila te dni v vetrinjskem občinskem centru slavnostna predaja sodelovalnih listin, zastav in žog za cestni nogomet, predstavnike šol iz Gradišanske, Štajerske in Koroške pa je organizacija Euroschoools 2008 informirala o poteku projekta in predstavila posebno spletno stran, nekateri pa so že lahko preizkusili nogometne žoge na posebnem cestnem igrišču.

Že na žrebanju julija letos je bila za Slovensko gimnazijo izbrana partnerska država Romunija, tako da se bodo v prihodnjih mesecih učence in učenci ne le ukvarjali s pravili cestnega nogometa, temveč obenem spoznavali in predstavili tudi Romunijo.

Šolska organizatorja sta mag. Tanja Voggenberger in mag. Janko Smrečnik (ZG/ZRG za Slovence in Dvojezična zvezna trgovska akademija). I.L.

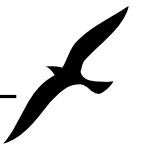


Ravnatelj Slovenske gimnazije Miha Urbinc (v sredini) z učitelji ter koordinatorki projekta Euroschoools 2008

PORDENON Odkrili lažnega zdravnika

PORDENON - Karabinjerji so odkrili lažnega zdravnika in zaplenili njegovo »ambulanto«, kjer je opravljal raznorazne zdravniške storitve, zlasti na področju rehabilitacij. 47-letni moški, ki ni nikoli diplomiral iz medicine, si je »ambulanto« uredil kar doma, hvalil pa se je, da sodeluje z znanimi zdravniki iz raznih krajev Italije in tudi iz tujine. Na sodišču se bo moral zagovarjati pod obtožbo goljufije in lažnega opravljanja zdravniškega poklica.

Moški, ki je imel v preteklosti že opravka s pravico, je ponujal in tudi izvajal raznorazne zdravniške storitve. Predvsem na področju rehabilitacije, ponujal pa je tudi raznorazne masaže (vključno s tradicionalno kitajsko medicino) in celo manjše laserske kirurške posege. Skratka goljuf, ki je tudi izdajal recepte za zdravila in davčna potrdila, seveda ponarejena.



DAN SPOMINA NA MRTVE - Nadškof Alojz Uran molil pri spomeniku padlim za osamosvojitve

Številne svečanosti potekale tudi v Sloveniji

Nekatere slovesnosti že v sredo - Drnovšek zaradi slabega počutja odpovedal polaganje vencev

LJUBLJANA - Ob dnevu spomina na mrtve, 1. novembra so tudi letos po Sloveniji potekale številne spominske in žalne slovesnosti.

Ljubljanski nadškof in slovenski metropolit Alojz Uran je pri spomeniku padlim v vojni za Slovenijo na ljubljanskih Žalah vodil molitev za vse padle v slovenski osamosvojitveni vojni. Ob tem je poudaril, da so padli za samostojno Slovenijo svoji domovini darovali največ, kar je mogoče - življenje, zato smo danes vsi zavezani, da to samostojnost ohranjamo in utrjujemo. »Kar je velikega, rodi trpljenje, je napisal naš pesnik Ciril Vipotnik. In to velja za vsa področja našega življenja, saj človek po stiskah in preizkušnjah postaja mnogo večji kakor pa po vseh radostih sveta,« je dejal. Po njegovih besedah so stiske in trpljenje položene tudi v temelje naše državne samostojnosti in neodvisnosti: »To trpljenje so nedolžne žrtve, ki hvala bogu niso bile številne. Kljub temu pa vemo, posebej domači od teh žrtev, da je vsako življenje dragoceno in nezamenljivo.«

Tudi drugod po Sloveniji so potekale številne žalne slovesnosti. Premier Janez Janša je že v torek na Žalah položil vence na tri osrednje spomenike, in sicer na spomenik vojni za Slovenijo 91, na spomenik borbem NOB in k Lipi sprave. Predsednik republike Janez Drnovšek pa včeraj na ljubljanskih Žalah ni položil vencev ob dnevu spomina na mrtve, kot je bilo sprva napovedano. Drnovšek se namreč dogodka ni udeležil zaradi slabega počutja, so sporočili iz urada predsednika republike.



Ob 1. novembru so se ljudje na pokopališčih spomnili svojih mrtvih

HRVAŠKA

Zaradi burje ustavljen promet proti Dalmaciji

ZAGREB - Zaradi zelo močne burje so včeraj za ves promet za več ur zaprli del hrvaške avtoceste od Zagreba proti Dalmaciji, in sicer med Poseđajem in Svetim Rokom, kot tudi jadransko magistralo med Karlobagom in Svetu Marijo Magdeleno. Del jadranske magistrale, med Novim Vinodolskim in Karlobagom, ter cesta med Maslenico in Zatonom Obrovačkim, pa sta bila odprta le za osebna vozila. Na avtocesti Reka- Zagreb, med Kikovicom in Delnicam, je bil prepovedan promet za vozila nad 3,5 tone z nadkritim tovornim prostorom, ter za avtobuse, motocikle in vozila s kamp priklopniki. Za omenjena vozila prve skupine je bil zaprt tudi paški most. Zaradi burje ni bilo niti trajektnega prometa proti Pagu, med Prizno in Žigljenom.

Dodatno težavo so predstavljale mokre in spolzke v večjem delu Dalmacije, Like in Slavonije, določeni deli avtoceste Reka - Zagreb na območju Crikvenice pa so zaprti zaradi obnovitvenih del.

SLOVENIJA - Predsedniške volitve 11. novembra

Lojze Peterle in Danilo Türk optimistično pričakujeta drugi krog

LJUBLJANA - Oba predsedniška kandidata na letošnjih predsedniških volitvah sta sicer volilne kampanje pred drugim krogom volitev, ki bodo 11. novembra, optimistična. Lojze Peterle napoveduje, da bo poskušal v drugi krog privabiti vse tiste volivce, ki so v prvem krogu ostali doma, Danilo Türk pa se namerava bolj posvetiti vsebinskim vprašanjem. V obeh volilnih štabih so do 25. oktobra zbrali in porabili približno enako sredstev.

Lojze Peterle, ki je v prvem krogu dobil največ glasov, pravi, da je vzdušje v njegovem volilnem štabu pred drugim krogom optimistično in delovno, razlog za optimizem pa jim daje dejstvo, da so v prvem krogu zmagali in gredo lahko zato v drugi krog bolj sproščeno. Kot je sklepiti iz njegovih besed, bodo v drugem krogu nekoliko spremenili samo volilno kampanjo, in sicer tako, da bo ta bolj neposredna. "Volilna kampanja bo potekala na način, da bom zavzemal jasna stane

lišča do ključnih vprašanj o prihodnosti in s tem poskušal prepričati volivke in volivce, da je Lojze Peterle pravi za Slovenijo. Še naprej bom delal na programu, ki je pomemben za vso Slovenijo, predvsem pa bomo skušali v drugi krog pritegniti čim več volivcev. Brez njih na volitvah ne morem zmagati," pravi Peterle.

Na to, da so zadnja anketa Dela, ki je bila sicer narejena še pred prvim krogom, in tudi nekatere ankete za njo pokazale, da bi v drugem krogu zmagal Danilo Türk, se Peterle ne ozira: "Najboljša anketa bodo volitve. Tudi ankete pred prvim krogom so kazale precej drugačne rezultate."

V njegovem štabu pojasnjujejo, da so do 24. oktobra za volilno kampanjo porabili 220.970 evrov, približno toliko pa so zbrali tudi sredstev.

Tudi Peterletov tekmeč v drugem krogu Danilo Türk pravi, da je vzdušje v njegovem štabu odlično in delovno. Po njegovih navedbah pred drugim

krogom večjih sprememb v kampanji ne načrtujejo, jo pa bodo nekoliko nadgradili: "V kampanji, ki nas čaka, nameravamo še nadgraditi naše dosedanje delo. Tako kot doslej se bom podrobneje posvetil vsebinskim vprašanjem, kolikor bo le mogoče, pa bom prisoten tudi v različnih krajih po Sloveniji."

Türk se za zdaj z nobenim od kandidatov ali strank, ki so jih podprle pred prvim krogom, ne dogovarja o podpori, bo pa "vesel morebitne dodatne podpore". Na vprašanje, kako komentira nekatere zadnje ankete, ki kažejo, da ima pred drugim krogom prednost pred svojim tekmečem, pa odgovarja: "Z anketami se ne obremenjujem. Delamo s polno paro za dober končni rezultat".

Po podatkih njegovega volilnega štaba so do 22. oktobra zbrali 215.097 evrov (kot pravijo, jih je prispevalo 91 večjih in precejšnje število malih donatorjev), porabili pa so jih 198.609. (STA)

IZBRISANI - Mnenje Matevža Krivica

Ustavni zakon želi preprečiti odločbo US

LJUBLJANA - Novi predlog ustavnega zakona o izbrisanih, ki ga je v torek predstavila slovenska vlada, je po mnenju nekdanjega ustavnega sodnika in znanjavnika izbrisanih Matevža Krivica protustaven in napisan z očitnim namenom "preprečiti uresničitev obeh odločb Ustavnega sodišča (US) o izbrisanih". Kot je še zapisal v sporočilu za javnost, pa naj bi nasprotovanje odločbi US pomenilo zanikanje glavne in izvirne krivice, in sicer "samega nezakonitega izbrisa".

Matevž Krivic je opozoril, da naj bi minister za notranje zadeve Dragutin Matej javno obljubil vložitev ustavnega zakona sprva do junija 2005, nato pa do decembra istega leta. Ker je bil predlog zakona predstavljen šele sedaj, pa naj bi vlada po njegovem mnenju vsaj navidezno poskusila rešiti problem izbrisanih pred nastopom predsedovanja EU.

Sedanji predlog naj bi po Krivičevem mnenju izgubil še "zadnji stik z načeli pravne države", saj naj ne bi predvideval povračila škode za "protipravna ravnanja izvajalcev državne oblasti", kar naj bi zagotavljal



MATEVŽ KRIVIC

26. člen ustave. Krivic je prepričan, da takšen predlog ne bo dobil potrebne večine v državnem zboru. Kljub vsemu levici odsvetuje kakršna koli pogajanja z vlado, saj bi bilo potrebno opustiti "tudi srednjo pot, ki jo je bil v precepu med načelnostjo in Pahorjevim soliranjem prisiljen ubrati Potrč".

Kot je na koncu še zapisal, "spoštovanje odločbe US in predvsem same ustave kategorično zahteva ureditev problema izbrisanih z navadno zakonodajo," kar pa lahko sprejme vsaka "vlada z lastno parlamentarno večino, če opozicija noče zraven". (STA)

Ime Tocai izbrisano iz registra trt

KRMIN - Odstranitev imena Tocai iz italijanskega registra trtnih sort in njegova zamenjava z imenom Friulano je grozljiva, meni direktor krminske vinske kleti Cantina produttori di Cormons Luigi Soini, ki je v ta namen napovedal priziv na deželno upravno sodišče v Laciju. Odgovorni za krminsko klet je namreč prepričan, da »evropska odredba ne prepoveduje uporabe in gojenja trte z imenom Tocai friulano, ampak odreja, da tega imena ni mogoče uporabljati za trženje, ker je enako kot madžarski Tokaj«. Soini se ob tem pritožuje, ker so v Rimu avtomatično izbrisali iz registra tudi ime trte in jo preimenovali v Friulano. Zakaj so to storili, si vinogradniki in vinarji v Krminu ne znajo pojasniti. Napovedani priziv bo krminska vinska klet vložila skupaj z drugimi proizvajalci in s federacijo Fedargi, medtem pa čaka tudi na rešitev pritožbe na Evropsko sodišče. Dva prejšnja priziva proti ukinitvi imena Tocai, na deželno sodišče v Laciju in na Državni svet, so sicer krminski vinarji že dobili.

Kajetan Kravos gost oddaje Brez meje

KOPER - V jutrišnji oddaji Brez meje bo sogovornik Martine Kafol ornitolog Kajetan Kravos. Ekipa Televizije Koper ga je obiskala na njegovem delovnem mestu, v Deželnem naravnem rezervatu ob izlivu Soče. Pogovor o življenju v parku, o njegovih značilnostih, o čaru polica ornitologa se bo prepletal s sugestivno sliko narave in raznovrstnih ptic. Za reportažo so bili uporabljeni tudi nekateri izjemni posnetki, ki jih je podpisal Kajetan Kravos. Oddaja bo na sporedu na TV Koper jutri ob 18. uri.



Jutri vaški sejem v Komnu

KOMEN - Jutri bo vaška skupnost Komen pripravila Komenski vaški sejem. Sejem bo potekal od 8. do 13. ure »Na placu« v Komnu. Organizatorji vabijo vse, ki bi se radi seznanili s ponudbo lokalnih ekoloških kmetij, izdelkov domače in umetne obrti, vinarjev in čebelarjev s Krasa ter prodajalcev najrazličnejših izdelkov za dom in družino. Organizatorji želijo s sejmom popestriti sobotno dogajanje v središču vasi in ga bodo pripravljali vsako prvo soboto v mesecu. K sodelovanju so povabili domače pridelovalce zdrave hrane, mlečnih izdelkov, medu, vina, izdelkov domače in umetne obrti. Naslednji sejem bo 1. decembra.

Smrtna nesreča v Codroipu

CODROIPO - Le nekaj deset metrov od svoje hiše je včeraj zgodaj zjutraj v prometni nesreči umrl 34-letni Daniel Cozzi iz kraja Baiuzzo di Codroipo na Videmskem. Do nesreče je prišlo približno ob 5. uri zjutraj. Po prvih ugotovitvah gasilcev in prometne policije, ki so preiskovali vzroke nesreče, naj bi moški izgubil nadzor nad svojim avtomobilom in nato z nezmanjšano hitrostjo trčil v neko hišo ob cesti, ki iz Baiuza vodi v Codroipo. Cozzi je bil v trčenju takoj mrtev.

»Poročni sejem« v Pordenonu

PORDENON - Na pordenonskem sejmišču je danes in jutri na sporedu »poročni sejem« Riž in izložba, na katerem približno 120 razstavljavcev ponuja vse, kar je potrebno za poroko.

LUKA KOPER - Obisk predstavnikov Posca

Krepitev stikov z Južno Korejo

KOPER - Predsednik uprave Luke Koper Robert Časar in njegov namestnik Aldo Babič sta včeraj sprejela visoke predstavnike južnokorejske družbe POSCO, na čelu s predsednikom družbe Yoonom Sukmanom. Družba POSCO je tretji največji proizvajalec železarskih proizvodov na svetu. Podjetje, ki so ga ustanovili leta 1968 v južnokorejskem mestu Pohang, izdelata letno okoli 30 milijonov ton železarskih proizvodov, v Indiji pa gradijo novo tovarno z zmogljivostjo 10 milijonov ton.

Gre za izredno pomemben obisk, saj sta slovenska in južnokorejska družba, skupaj s podjetjema Daewoo Logistics in Daewoo International, solastnici podjetja POS-ESDC (POSCO European Steel Distribution Center) s sedežem v Kopru. Podjetje, ki so ga ustanovili maja letos, razvija v Kopru in Sežani distribucijski center za železarske proizvode, ki so namenjeni v Srednjo

in Vzhodno Evropo. Podjetje je na območju koprskega pristanišča najelo novozgrajeno večnamensko skladišče s površino 10.800 kv. m., ki je primeren predvsem za shranjevanje metalurških izdelkov. Za Luko Koper je to pomemben posel, saj naj bi samo letos pretovorili okoli 100.000 ton teh proizvodov, prihodnje leto že 250.000 ton, cilj pa je pol milijona ton letno.

Širitev Evropske unije je spodbudila nekatere južnokorejske družbe k ustanavljanju avtomobilskih tovarn v državah Srednje in Vzhodne Evrope. Te pa za proizvodnjo avtomobilov uporabljajo enake materiale (npr. pločevino in kolutih) kot matične tovarne v Koreji. To je tudi razlog, da sta družbi Daewoo Logistics (logistični operater) in Daewoo International (trgovec z železovimi proizvodi) pristopili k ustanovitvi podjetja POS-ESDC, ki bo preko Luke Koper oskrbovalo južnokorejske tovarne v Evropi.



IMIGRACIJA - Giovanna Reggiani umrla za posledicami napada v rimskem predmestju

Zaostritev ukrepov proti tujcem ji ni rešila življenja

Prodi zajamčil prevetivno ukrepanje - Amata presenetil Finijev napad na vlado

RIM - Giovanna Reggiani, 47-letna ženska, ki jo je v torek zvečer med potjo proti domu v rimskem predmestju Tor di Quinto surovo napadel romunski Rom Nicolae Romulus Moilat, je včeraj pozno popoldne umrla. Njeno srce je prenehalo biti na oddelku za intenzivno nego v rimski bolnišnici S. Andrea, kjer so ji skušali pomagati, čeprav je bilo njeno klinično stanje že od začetka brezupno. Po prvih izvidih je komatozno stanje, v katerega je padla napadenka, povzročila notranja lobanjska krvavitev zaradi močnih udarcev po glavi in obrazu. Kot so povedali preiskovalci, bi bile lahko poškodbe in zlomi posledica divjega pretepa in udarcev s topim predmetom, medtem ko bo verjetno spolno nasilje nad žensko potrdila šele avtopsija.

Napadalec, 24-letni Mailat, je obdolžen namernega umora in ga bodo sodniki zaslišali danes. Poleg tega Romuna bremenijo tudi obtožba kraje v obremenjenih okoliščinah, saj so preiskovalci v njegovi baraki, kamor je hotel odvreči svojo žrtev, našli njene osebne predmete. Policija je namreč včeraj ob zori izvedla preiskavo v kampu, kjer je živel Mailat, in v drugih romskih naseljih vzdolž Tibere. Skupaj z obtožencem bodo preiskovalci zaslišali tudi Romko, ki je sprožila alarm in omogočila izsleditev storilca, zaradi česar se je hudo zamerila ostalim stanovalcem romskega kampa, ki so skušali Mailata na vse kriplje braniti.

Kot sta v skupnem sporočilu za javnost oznanila pravosodna ministra Italije in Romunije Clemente Mastella in Tudor Chiuariu, bodo Mailatu sodili v Italiji, kjer bo tudi prestajal kazen. Ministra sta izrazila tudi močno obsodbo agresije in poudarila nujnost okrepitev sodelovanja med državama na področju boja proti kriminalu. Dogovorila sta se, da bo Italija lahko zahtevala poimensko preselitev romunskih jetnikov, ki prestajajo v italijanskih zaporih dokončno kazen, v romunske kaznilnice, kjer bodo prestali ostanek kazni. Do konca tega leta bodo tako v Romunijo preselili prvih sto zapornikov.

Romunija je poslala včeraj v Italijo skupino treh policijskih častnikov, ki bodo pomagali italijanskim kolegom pri preiskavi o napadu na Giovanno Reggiani. Iz Bukarešte se je izvedelo, da je imel Mailat že opravka s pravico, saj je bil pri 14 letih zaradi različnih prestopkov poslan v center za prevzgojo mladoletnikov. Leta 2006 pa ga je sodišče obsodilo na tri leta zapora zaradi tatvine, vendar kazni ni nikoli prestal, ker je zabrisal sledi za seboj in zbežal v Italijo.

Prizorišče napada na Giovanno Reggiani v rimskem predmestju Tor di Quinto; spodaj romunski minister za notranje zadeve Cristian David med nedavnim srečanjem z italijanskim kolegom Giulianom Amatom na Viminalu

ANSA



Giovanno Reggiani so včeraj v bolnišnici obiskali, če je mogoče uporabiti ta izraz, rimski župan Walter Veltroni, obrambni minister Arturo Parisi in predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini. Slednji je obisk izkoristil za oster napad na vlado: »Vlada se mora sramovati, saj je minister Amato dan prej po televiziji izjavil, da ni potreben zakonski odlok (ki za razliko od zakonskega osnutka začne veljati takoj, op.ur.). Potem, po tragediji gospe Reggiani, pa ga je izdala - boljše pozno kot nikoli.« Vodja Nacionalnega zavezništva je ob tem dodal, da se strinja z vladinim dekretom o izgonu, vendar le pod pogojem, da bo ta zajel ne samo prestopnike, ampak tudi tiste imigrante, ki po treh mesecih bivanja v Italiji nimajo zaposlitve.

Finijeve besede, s katerimi se sicer strinja vsa opozicija, so zelo neugodno presenetile Giuliana Amata. »Presenetilo in zagrenilo me je, da je državnik, kakršen je Gianfranco Fini, šel na kraj napada podpihovati negativna čustva proti meni in proti vladi ravno na dan, kot je ta,« je dejal notranji minister.

»Tisto, kar smo morali, smo naredili in bomo storili vse, da se taki dogodki ne bodo več ponavljali,« je zagotovil predsednik vlade Prodi, ko je včeraj v Bologni komentiral hud dogodek v Rimu. Za Prodija sicer kriminal, ki ga povzročajo romunski državljani, ni problem samo za Italijo, zato so po njegovi oceni potrebne takojšnje mednarodne povezave.



POLITIKA - Zgodovinski voditelj SKP

Bertinotti: Vlada je resno bolna

RIM - »Vlada je bolna, bili bi hinavci, ko bi to zanikali.« Tako je za tednik Panorama izjavil predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti, sicer zgodovinski voditelj SKP. Bertinotti je potrdil diagnozo, ki jo je bil izrekel, ko je komentiral izid nedavnega sindikalnega referenduma o pokojninski reformi. Tedaj je dejal, da je množična podpora reforme na referendumu »topla juhica« za Prodijevo vlado, ki ostaja slej ko prej resen bolnik.

Kaže, da se z Bertinottijevo diagnozo mnogi strinjajo v vrstah SKP. Tako je se je strankino glasilo Liberazione v svoji včerajšnji številki spraševalo, zakaj in čemu levica ostaja v vladi. Direktor Sansonetti je naštel kar nekaj razlogov, ki bi govorili v prid umiku. Med drugim je omenil sprejem t. i. varnostnega paketa, ki naj bi ga Veltroni »vsilil«, pa tudi napoved privržencev Lamberta Dinija, da v parlamentu ne bodo podprli ukrepov v korist nestalno zaposlenih.



Fausto Bertinotti

SINDIKATI - Oklicana je vrsta stavk javnih prevoznikov

Prihodnji teden se obeta »črni petek« javnih prevozov

RIM - Vse kaže, da bo 9. november »črni petek« na področju javnih prevozov. Za ta dan je namreč oklicanih več stavk, ki bodo predvidoma povzročile hude nevšečnosti uporabnikom javnih prevozov.

V petek, 9. t. m., bodo ves dan prekinili delo javni uslužbenci in krajevni javni prevozniki v okviru stavke, ki so jo oklicali vsi bazni in avtonomni sindikati, in sicer RdBcub, Cub, Confederazione Cobas, Cib Unicobas, Sla Cobas, Al Cobas, Usi Ait in Sdl Intercategoriale. Mornarji bodo stavkali od 17. ure 8. novembra do iste ure naslednjega dne, železničarji pa 9. novembra od 9. do 17. ure.

Težave se prihodnji petek obetajo tudi v letalskih prevozihi. Od 12. do 16. ure bodo stavkali piloti združenja Anpac in družbe Eurofly. Od 10. do 14. ure bodo prekrizali roke uslužbenci grupe Alitalia, ki se prepoznavajo v sindikatu Uilt. Od 10. do 18. ure pa bodo stavkali uslužbenci grupe Alitalia, ki so člani sindikata Cisl Assovolo.



V GS ZN predložena resolucija o moratoriju za smrtno kazen

NEW YORK - V Generalni skupščini Združenih narodov je bila včeraj predložena resolucija o svetovnem moratoriju za izvrševanje smrtnne kazni. Resolucijo sta uradno predložili Nova Zelandija in Brazilija, skupno pa jo je podpisalo 72 držav. Predložena je bila zadnji hip, saj je včeraj zapadel rok za predstavitev resolucij v sedanjem zasedanju GS ZN. Resolucijo bodo predvidoma obravnavali v teku novembra.

Italija si že leta posebno prizadeva za uvedbo svetovnega moratorija za smrtno kazen in je tudi tokrat odigrala ključno vlogo. Predsednik vlade Romano Prodi je izrazil upanje, da bo tokrat resolucija odobrena. Novico o predložitvi resolucije so navdušeno pozdravili radikalci, ki so bili včeraj zbrani na kongresu v Padovi. Ministrica Emma Bonino je bila do solz ganjena.

Dijak se je obesil, ker so ga zasmehovali

NEAPELJ - Na otoku Ischii se je v sredo odigrala tiha tragedija. Štirinajstletni dijak D. G. se je obesil. Starši so popoldne javili, da ga pogrešajo, karabinjerji pa so ga zvečer našli mrtvega na terenu nedaleč od kraja, kjer je stanoval s svojo družino. Vse kaže, da je D.G. sprejel usodno odločitev, ker so ga sošolci zasmehovali, češ da je »piflar«. V resnici je bil mladenič odličnjak. Lani je izdelal 4. gimnazijo s srednjo oceno 9,5. Verjetno so mu sošolci to zavidali, in sicer do takšne mere, da ko je te dni kandidiral za razrednega predstavnika, ga ni nihče izmed njih podprl. Karabinjerji so uvedli preiskavo. Poleg staršev bodo zaslišali profesorje in dijake klasičnega liceja Lacco Ameno, ki ga je nesrečni fant obiskoval.

Strela usodna za ekonoma Lecceja

LECCE - Na včerajšnjem treningu nogometnega drugoligaša Lecceja se je zgodila tragična nesreča: pri udaru strele je življenje izgubil klubski ekonom Antonio De Giorgi. Nesrečni 41-letni De Giorgi je po koncu dopoldanskega treninga zbiral opremo in tekel proti slačilnici, ko ga je zadela strela. Strelo je ob tem oplazila tudi trenerja Lecceja Giuseppeja Papadopula in športnega direktorja Guida Angelozzija, vendar nista utrpela resnejših poškodb. Iz vodstva kluba so že sporočili, da bodo zaradi tragične nesreče prestavili jutrišnjo tekmo s Ceseno na kasnejši termin.

SV. ANA - Komemoracija ob spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca

»Če bomo zlorabljali preteklost, bomo postopoma drseli v brezno«

Slavnostni govornik je bil mladi zgodovinar Borut Klabjan - Nastop ŽPZ Ivan Grbec iz Škednja



Slavnostni govornik, zgodovinar Borut Klabjan pred spomenikom padlim pri Sv. Ani

KROMA

Pred spomenikom pri Sv. Ani, ki je posvečen 130 žrtvam nacifašizma iz tamkajšnjih četrti in je med drugim edini spomenik odporništvu v mestu Trst, je Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca včeraj dopoldne priredil svečanost v spomin na padle. Ob obhajanju praznika vseh svetih na 1. november je v imenu prirediteljev spregovoril zgodovinar Sandi Volk, ki je v svojem pozdravu izpostavil predvsem spodbudno novico, da je deželni svet odobril zakon za zaščito slovenske jezikovne manjšine in hkrati opozoril, da moramo sedaj mi zahtevati njegovo popolno in dosledno uveljavitev. Na koncu pa se je še spomnil fotografa in izrednega pričevalca zgodovinskih dogodkov (ki jih danes še marsikdo podlo zanika oziroma bedno napada), Maria Magajne.

Slavnostni govor je bil na včerajšnji komemoraciji poverjen mlademu zgodovinarju Borutu Klabjanu, ki je prisotnim postregel s posegom, ki ni bil, kljub njegovemu po-

klicu, izključno zgodovinskega značaja, ampak je želel sprožiti neko idejno razmišljanje. Najprej je zarisal zgodovinski okvir in pojasnil, da se je »z razliko od ostalih krajev v Italiji, na našem območju boj proti diktaturi in proti fašističnemu režimu začel že veliko prej; ko so leta 1945 začeli z vstajami po raznih drugih mestih, so bili pri nas ljudje že vajeni vseh vrst uporov.« Opozoril je namreč na uporne tajne organizacije, ki so se pojavile kmalu po nastopu fašistične diktature in podčrtal, da ima pri nas boj proti fašistični aroganci dosti daljšo in odločnejšo tradicijo kot drugod. »In zaradi tega me toliko bolj jezi, da živim v mestu, katerega prebivalci so se v predvojnih in vojni letih odločno izrazili proti fašizmu, a ki še danes ni sposobno obračunati s svojo fašistično preteklostjo in priča o družbeni dekadenci. Samo takrat, ko bodo tudi tisti, ki se prepoznajo v desničarskih strankah priznali in iskreno verjeli, da je bil fašizem nekaj povsem napačnega, in samo takrat, ko bodo tisti, ki

se prepoznajo v sredinskih, levičarskih ali katerihkoli drugih opcijah nehali razprodajati vrednote protifašističnega boja v korist lastnih političnih interesov, samo takrat bo možno graditi nove temelje, na katerih naj bi slonela moderna družba,« je poudaril. Klabjan je namreč mnenja, da »če se bomo obračali nazaj in strmeli v preteklost oziroma jo izrabljali in podpirali stara sovraštva ter si izmišljali nova, bomo nadaljevali s postopnim drsenjem v brezno.«

V svojem posegu se je mladi govornik dotaknil tudi socialnega vprašanja, ki je po njegovem mnenju postalo nevzdržno. Kot je sam dejal, ni bodočnosti za tako družbo, v kateri se morajo mladi ljudje, ki le s težavo dobijo službo, zadovoljiti z bednimi plačami, nižjimi od pokojnin; kritično pa je ocenil tudi tako družbo, ki ne sprejema razlik znotraj svojega tkiva in pri tem misli predvsem na vse večje število priseljencev, ki ustvarjajo novo, multietnično družbo in pa na sam Trst, »v katerem mora postati normal-

no, da ob vходу v mesto vidimo tablo z napisom Trieste - Trst, prav tako kot v Kopru.« »Tako kot so bili pogumni tisti, ki se jih ta spomenik spominja, tako moramo biti pogumni mi, če se hočemo izvleči iz te družbene, ekonomske, kulturne in miselne stagnacije,« je zaključil Klabjan.

Z občutenim petjem so žrtve počastile tudi pevke Ženskega pevskega zbora Ivan Grbec iz Škednja pod vodstvom Marjetke Popovski. Ob kitarski spremljavi so zapele pesmi Tiha luna, Bella ciao, Ob tabornem ognju, Partizanovo ženo in Na oknu, gospe Marina in Devana pa sta prebrali Brechtovo poezijo »Tistim, ki bodo prišli« v italijanski oziroma Seliškarjevo »Partizanova žena piše« v slovenščini. Spomin na padle so počastili z enominutnim molkom in s polaganjem vencev (KD Ivan Grbec, KD Rovte - Kolonkovec, Vzpi-Anpi, Republika Slovenije, SKGZ, Dom Jakoba Ukmarja, SKP, SSK in šoli Grbec oziroma Gregorič Stepančič) ob petju pesmi Žrtvam. (sas)

V nedeljo v Škednju maša za Maria Magajno

Na pred kratkim umrlega fotoreporterja Primorskega dnevnika Maria Magajno se bodo v nedeljo, 4. novembra, spomnili tudi v Škednju, kjer bo kaplan Dušan Jakomin zanj daroval mašo. Služba božja se bo pričela ob 10.30 in bo tudi priložnost, da Dušan Jakomin kot predsednik Duhovske zveze izrazi hvaležnost za vse, kar je pokojni Mario Magajna naredil za duhovnike.

Koncert v Verdiju

Z drugim koncertom revije, posvečene jazzu in klasični glasbi, se bo danes zaključila simfonična sezona v Verdiju. Protagonist bo Michele Di Toro Jazz Trio, ki se bo predstavil s koncertom Mozart v jazzu. Z Michelejem Del Torrom (klavir) igrata še Yuri Goloubev iz Rusije (kontrabas) ter Marco Zanolli (bobni). Koncert se bo pričel ob 20.30.

Kabaret pri salezijancih

Pri salezijancih v Istrski ulici 53 bo v okviru sezone gledališke skupine La Barcaccia na sporedu predstava »Morir dal ridere« s »Trigeminus« (Mara in Bruno Bergamasco) iz Vidma. Jutri bo predstava ob 20.30, v nedeljo, 4. t.m., pa ob 17.30.

Slavila je 107 let

Anan Dodic je dosegla častljivo starost, v krogu svojcev, prijateljev in znancev je praznovala 107 let in po besedah tistih, ki jo poznajo, jih dobro nosi. Obiskal jo je tudi župan Roberto Dipiazza, prinesel ji je rože in ji izročil kolajno, dar tržaške občine z željo, da se spet srečata prihodnje leto.

Za izginulim mladeničem še nobene sledi

Poizvedovanje za 31-letnim Edoardom Comparjem, ki je v nedeljo odšel od doma in se ni več oglašil, doslej žal ni prineslo nobene novosti, ki bi vsaj nekoliko pomirila njegove najbližje. Mladenica so najprej iskali na poraščenem in ponekod tudi težje dostopnem terenu med Fernetiči, Opčinami in Repentabrom, vendar zaman, tudi njegov mobilni telefon je vse od nedelje nedosegljiv. Izginotje so prijavili starši, sin naj bi jim dejal, da bo odšel na zemljišče, ki ga imajo na tistem območju. Preiskovalci pravijo, da zaenkrat o izginotju obstajajo samo hipoteze, vse lahko pridejo v poštev, katera je prava, pa nihče ne ve, v rokah naj ne bi imeli nič konkretnega.

ŽELEZARNA - Še nekateri poudarki s sredinega srečanja SKP

»Spor z delavci ne koristi nikomur«

Škedenjci močno dvomijo, da bo družba Lucchini-Severstal res ekološko sanirala obrat

Zadeva s škedenjsko železarno je ušla iz rok in v teh pogojih bo zelo težko prepričati zaprtje obrata. To je misel, ki je prevladovala na sredini skupščini Stranke komunistične prenovе v Domu Zore Perello (**foto Kroma**). Škedenjci namreč močno dvomijo, da bo družba Lucchini-Severstal res ekološko sanirala železarno, kar bi morala že zdavnaj narediti in kar ni naredila.

Lino Santoro (združenje Legambiente) je prepričan, da po tej poti škedenjski obrat tvega usodo kemijskega obrata v Margheri pri Benetkah. Tovarna je dolgo let zadrževala delavce in prebivalce sosednjih krajev, pristojni organi pa so prepozno posegli. Santoro se je ogradil od ostrih kritik, ki jih je na račun sindikatov izrekel Maurizio Fogar (združenje Servola respira), predstavnikom delavcev pa je očital pasivnost.

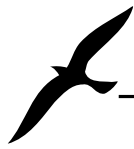
Zastopnika SKP Igor Kocijančič in Paolo Hlaca sta s težavo mirila ljudi, ki ne vidijo drugih možnosti ali rešitev, kot zaprtje železarne. Stranka komunistične prenovе in CGIL (sindikalno zvezo je zastopal tajnik Franco Belci) noče spora med domačini in delavci, ki se pojavlja na obzorju zaradi neizpolnjenih obljub lastnikov železarne in tudi zaradi velike zmede, ki vlada okrog vprašanja onesnaževanja. Svoje nemajhne odgovornosti ima pri tem tudi stroka, ki posreduje javnosti protislovne in zelo različne podatke o stopnji onesnaževanja okolja s strani železarne.

Na institucionalno-politični ravni se stvari premikajo zelo počasi oziroma se sploh ne premikajo. Župan Roberto Dipiazza grozi, da bo samovoljno odredil zaprtje škedenjskega obrata, v resnici pa ne ve, kaj naj bi pravzaprav naredil. V hudi zadregi je tudi deželna uprava, zlasti potem ko je sodnik osumil visokega funkcionarja Arpe (Deželne agencije za okolje), da ni pravočasno opozorjal na vse večjo onesnaženost okolja v Škednju in v bližnji okolici.

Nekoliko bolj spodbudne novice prihajajo z gospodarskega področja. Italijanska družba Arvedi kaže zanimanje za predlog, da bi na območju železarne umestili lahko jeklarsko industrijo in začeli graditi t.i. logistični pol, ki bi bil nekakšen podaljšek pristanišča. Sedanja lastnik železarne zahteva za umik-prodajo precejšnjo odškodnino, za katero bi se lahko na koncu tudi dogovorili, ni pa jasno kdo bi potem nosil finančno breme za sanacijo območja, stari ali novi lastnik?

Skratka veliki problemi, za katere trenutno ni videti nobenih stvarnih rešitev. Slednje se bodo morda pojavile ko bodo vsi dejavniki (javne uprave, sindikati in lastniki) oblikovali skupna izhodišča ne samo o usodi železarne, temveč celotnega območja pod Škednjem. Do takrat pa je pričakovati nove spore in nove nape-tosti.





OB PRVEM NOVEMBRU

Povsod doživete slovesnosti



Poleg osrednjih slovesnosti v Rižarni, na bazoviški gmajni in v Gonarsu je bila v zadnjih dneh še cela vrsta drugih spominskih svečanosti v okoliških krajih tržaške pokrajine, tako kot tradicionalno potekajo vsako leto. Vsem nam je bilo praktično nemogoče slediti, kajti več se je jih je odvijalo skoraj istočasno.

Tako so predstavniki pokrajinskega združenja VZPI - ANPI položili ve-

nec k spominski plošči v ulici Massimo D'Azeglio, obiskali pa so še številna druga obeležja, med temi Rižarno. Delegacija je vodil pokrajinski predsednik partizanskega združenja Giorgio Marzi.

Kot vsako leto je bilo doživeto polaganje vencev v občini Zgonik, kjer je delegacija obšla obeležja po vaseh in zaselkih občine, vodil pa jo je župan Mirko Sardoč. Komemoracij v posameznih krajih so se udeležili tudi številni obča-

ni, pred spomeniki pa je pel domači pevski zbor Rdeča zvezda.

Padle partizane so počastili tudi ob vseh obeležjih v občini Repentabor, kjer so venec položili tudi na grob komandanta Bazoviške brigade Franca Nemgarja, ki je padel v bitki za osvoboditev Opčin in je pokopan na Colu. Polaganja vencev pa so bila tudi domala v vseh vaseh občine Devin - Nabrežina, v Dolini in Miljah.

BOLJUNEC - Začetek na gorici ob 14. uri

Jutri proslava ob 60. obletnici spomenika NOB



Povorka bo krenila z vaškega trga do spomenika padlim

KROMA

V Boljuncu bodo jutri plapolale zastave kot ob prvem maju. Praznično obarvana vas bo opozarjala na pomemben dogodek v njeni zgodovini: šestdesetletnico postavitve spomenika padlim v Narodnoosvobodilnem boju. Tako kot številne naše vasi ima namreč tudi Boljunc svoj spomenik, ki so ga postavili 2. novembra 1947. Pomembno obletnico bodo v soboto obeležili s spominsko svečanostjo, ki so jo skupaj pripravile občinska uprava in vaške organizacije, v prvi vrsti Slovensko kulturno društvo France Prešeren in Partizanski klub Arci. In prav sodelovanje med mladimi odborniki kulturnega društva in starejšo generacijo boljunskih partizanov, je najbrž najsvetlejša točka sobotne slovesnosti. Vaščani in

bivši borci se bodo po 14. uri začeli zbirati na vaškem trgu (Na gorici), od koder bo sprevod s prapori in venci na čelu krenil do spomenika. Tu bosta ob častni straži tabornikov in skavtov prisotne nagovorila županja Občine Dolina Fulvia Premolin in Ivan Zobec, župan boljunske fantovske. Sledil bo tudi krajši kulturni program, proslavljanje pa se bo nato ponovno vrnilo Na gorico; na sedežu Partizanskega kluba bo na ogled fotografska razstava, ki jo je pripravila boljunska dekleška. Na panojih bodo obnovili »fotografijo« vaškega spomenika, od postavitve, preko številnih oskrnitev vse do danes. Večino posnetkov je prispeval Mario Magajna, zato bo razstava posvečena njegovemu spominu. (pd)

ŠOLA GRBEC - STEPANČIČ

Na grobovih borcev za svobodo



Otožni prvi novembrski dnevi nas vsakokrat popeljejo nazaj v čas, ki je bil v zgodovini našega naroda najtežji. Spomin na padle v teh dneh negujejo ne le starejši, ki so bili v vojni neposredno soudeleženi, pač pa tudi najmlajši, ki zato dobijo nagib od svojih učiteljev. Komemoracij pri spomenikih se je letos udeležilo več šol, kar potrjuje prepričanje, da takšne vrednote niso minljive in še danes lahko ve-

liko povedo, čeprav so minila desetletja.

Tako so v ponedeljek, 29. oktobra, učenci Osnovne šole Grbec - Stepančič ob priliki novembrskih praznikov obiskali spomenik padlim v NOB in grobova narodnega heroja Pinka Tomažiča ter bazoviških junakov na pokopališču pri Sveti Ani. S pesmijo, recitacijo in šopki nageljnov so počastili spomin na padle, ki so darovali svoja življenja za našo boljšo prihodnost. (nd)



NOVA »KRAŠKA OBČINA« - Zbiranje podpisov v vaseh vzhodnega in zahodnega Krasa

V Bazovici 450 podpisov, v Trebčah 400, skupno kakih 2.500

Podatke o podpisih za razpis referendumu o novi občini posredoval koordinater Dario Vremec

Zahtevo po ustanovitvi nove »kraške občine« je doslej podpisalo že kakih 2.500 ljudi z vzhodnega in zahodnega Krasa. Podatek je včeraj posredoval koordinater delovne skupine za razpis referendumu za novo občino Dario Vremec.

Zbiranje podpisov se je v Bazovici in v Trebčah dejansko že končalo, in rezultat je bil skoraj plebisciten, saj se je za novo občino izreklo kakih 80 odstotkov vaščanov, je ocenil Vremec. V Bazovici naj bi člani vaše delovne skupine zbrali kakih 450 podpisov, v Trebčah pa kakih 400. Delovni skupini v teh vaseh vsekakor nadaljujejo s pripravljanjem seznama posegov, ki bi bili v obeh krajih potrebni za razvoj tega območja.

Na Padričah in v Gropadi se zbiranje podpisov končuje, prav tako pri Banih. V vseh teh vaseh vzhodnega Krasa je bil odziv na akcijo pobudnikov nove »kraške občine« precejšen, je poudaril koordinater Vremec.

Na Opčinah se je organizirana akcija zbiranja podpisov začela šele pretekli teden, čemu pa se ne gre čuditi, saj je bil vaški sestanek na Opčinah zadnji na vrsti in so ga izvedli nekaj tednov po prvih sestankih na vzhodnem Krasu. Prostovoljcem, ki so se javili k pobudi po vaškem sestanku v openskem Prosvetnem domu, so se pridružili še novi. Tako zbira sedaj podpise po vasi kakih 25 ljudi, to je daleč največ v primerjavi z drugimi vasi v obeh kraških rajonih. Zbiranje podpisov poteka tudi po nekaterih javnih lokalih in trgovinah ter na postajo openskega tramvaja. »Na Opčinah se dogaja nekaj čudnega«, je opozoril koordinater Vremec. »Na podlagi prvih zbranih podatkov kaže, da je bilo več odziva na zbiranje podpisov med italijansko govorečimi občani, kot med slovenskimi,« je pojasnil.

Tudi na zahodnem Krasu je akcija zbiranja podpisov v polnem teku. V Križu je zelo živahna in razširila se je tudi na italijansko naselje S. Quirico e

KOORDINATOR
DARIO VREMEC



Giulitta. Podobno je na Proseku, kjer so zbrali že lep zalogaj podpisov. »Tudi na Kontovelu se marsikdo odziva na pobudo, to pa predvsem potem, ko je domačim članom delovne skupine priskočila na pomoč skupina Prosečanov in znancev,« je pojasnil Dario Vremec.

Na zadnjem vaškem sestanku na Opčinah je bilo domenjeno, da se bo zbiranje podpisov za razpis referendumu za novo »kraško občino«, ki naj bi obsegala oba kraška rajona tržaške občine, nadaljevalo do konca novembra.

»Že sredi novembra pa bomo imeli realno sliko o odzivu na posameznih območjih,« je poudaril Dario Vremec. »Dotlej bomo tudi ugotovili, kje tičijo vzroki za sedanje težave pri zbiranju podpisov na Opčinah ter bomo imeli konkretnjšo sliko tudi o odzivu v tej vasi,« je še dodal koordinater delovne skupine.

Zadnjemu vaškemu sestanku na Opčinah so doslej sledili štirje sestanki članov delovnih skupin. Dva sta bila v Križu, eden v Bazovici, zadnji pa je bil pretekli teden na Opčinah. Ti sestanki služijo za koordinacijo akcije. Posamezne vaše skupine bodo izdelale sezname potrebnih javnih del po vaseh, nato bo vsaka delovna skupina imenovala svojega predstavnika v koordinacijsko telo za razpis referendumu za novo občino. Ta koordinacijska skupina bo tudi izdelala dokončni seznam javnih del, ki bi jih bilo potrebno opraviti za ravo vzhodnega in zahodnega Krasa.

MILJE - Na sporedu jutrišnje oddaje »Linea blu« na mreži RAI 1

Park prijateljstva in sožitja ima čebele, kmalu pa bo imel tudi istrske koze

V malem Parku prijateljstva in sožitja, ki je nastal pred kratkim na čezmejnem območju Cerejev nad Miljami, se ponašajo z novo okrepitevijo - čebelami. To pa ni vse: park je obiskala televizijska ekipa oddaje »Linea blu«, ki je pripravila reportažo o Miljah. Televizijski prispevek bo na sporedu jutri ob 14.30 na mreži RAI1.

Ob koncu poletja sta člana tržaškega konzorcija čebelarjev, Mario Beacovich in Livio Dorigo, ki je med pobudniki omenjenega parka, pripeljala v Milje prve tri poskusne panje. Skupaj z lastnikom zemljišča Jurijem Vodopivcem so izbrali, počistili in uredili primerno površino in namestili panje. Poleg tega je Vodopivec v neposredni bližini pravočasno posejal večjo površino ajde, ki je dala čebelam dobro jesensko pašo. Če se bo poizkus z ajdo obnesel, bodo za prihodnje leto planirali setev na širših površinah in s tem uresničevali tudi drugi del projekta, ki predvideva ponovno vpeljati gojenje ajde in seznaniti mlajše generacije z njeno uporabo v prehranbene namene. S privoljenjem in sodelovanjem lastnikov, bi tako lahko pridobili sedaj opuščena zemljišča in jih namenili čebelarstvu koristnim in okolju prijetnim posevkom.

Če bo uspelo urediti ostali prostor bo Park v lepih pomladanskih dneh prihodnjega leta lahko že gostil šolske ekskurzije in slušatelje tečaja za čebelarstvo, katerega naj bi organizirali v zimskih mesecih. Za ureditev ostalih površin, postavljanje staj in ureditev stez pa računa jo pobudniki na navdušenje prostovoljcev in na poseg miljske občinske uprave, saj je ta, kot je že prej obljubil župan Nesladek, začela s pripravnimi deli za ureditev dohoda v Park iz javne ulice. Pred dnevi je pobudnike razveselila še lepa novica, da je gospod Jože Haber, predsednik društva Boškarin iz Hrastovej, s katerim sodelujejo od vsega začetka, preskrbel dve kozi istrske pasme, ki ju bodo čimprej naselili v parku.

Zamisel o parku navdušuje marsikoga in tako je na to obmejno območje prispela tudi televizijska ekipa, ki je v miljski občini snemala oddajo »Linea blu«. Pri oddaji so sodelovali tudi učenci slovenske osnovne šole Albin Bubič iz Milj.

Takole je čebelar postavil zadnjo okrepitev miljskega parka



KONTOVEL - Vhodna vrata pokopališča

Preklada spet na svojem mestu

Pred nekaj meseci je vanjo butnil bager in se je pri padcu z vrat prelomila

Vhodna vrata na kontovelsko pokopališče imajo spet svojo preklado. Nekaj dni pred novembrskimi prazniki je dalo vodstvo mestnih muzejev namestiti na vrata restavrirano in obnovljeno kamnito preklado, ki je padla z vrat pred meseci, med popravilnimi deli na pokopališču. Bager je takrat, v trenutku nepazljivosti upravljalca, zadel vanjo, da je padla na tla in se pri tem prelomila.

Vodstvo tržaških mestnih muzejev je prevzelo preklado v svoje varstvo, da se ne bi dragoceni kamniti pričevalec preteklosti izgubil, in jo dalo restavrirati specializiranemu podjetju. Po nekaj mesecih je bilo delo opravljeno in preklada s spodnjim podstavkom in razpelom na sredini, je bila spet postavljena na svoje mesto. Tako so bila vrata kontovelskega pokopališča prav nekaj dni pred obiskom grobov ob novembrskih praznikih, spet urejena.

Preklada nad vrati kontovelskega pokopališča

KROMA



Jutri dvajseto srečanje oktetov Primorske

Okteti Primorske bodo jutri strnili svoje vrste v Boljuncu na 20. jubilejnem srečanju.

Zamisel se je rodila leta 1983, ko so v Ricmanjih načrtovali odmevnejše prireditve ob praznovanju 90-letnice KD Slavec in je takratni predsednik Boris Kuret izrazil misel, da bi bilo društvu v veliko čast in veselje, če bi se enkrat v Babni hiši srečali okteti z obeh strani meje, saj je imelo tudi ricmanjsko društvo zakoreninjeno pevsko tradicijo v vasi, širom po Primorski pa je prepevalo kar nekaj oktetov, med katerimi tudi mednarodno uveljavljeni sestavi.

Zamisel se je uresničila za slovenski kulturni praznik leta 1984 in od takrat (sicer kratkotrajnejšo prekinitev) se okteti Primorske redno srečujejo in je revija postala že nekakšen oktetovski praznik. Prav zaradi tega se nam jutri obeta praznično vzdušje in veliko ubranega petja, ko bo v Občinskem gledališču »France Prešeren« v Boljuncu steklo že dvajseto srečanje povrsti, na katerem bo zapelo trinajst oktetov, ki se bodo na koncu poslovili od občinstva še s skupno pesmijo.

Prireditve se bo pričela ob 19. uri, prirejata pa jo Oktet Škofije in Oktet Odmevi v sodelovanju s SKD Slavec in Zvezo slovenskih kulturnih društev. Pokroviteljstvo 20. srečanju oktetov Primorske sta podelili Občina Dolina in Mestna Občina Koper.

Dobrodelni koncert z M. Feri in I. Cergolom

Sezona OPZ AM Slomšek iz Bazovice je letos prav posebno intenzivna. V nedeljo, 4. novembra 2007, je že vse pripravljeno za dobrodelni koncert, ki bo v prostorih Bazovske Zadruga s pričetkom ob 18. uri.

Celotni izkupiček dobrodelnega koncerta bo namenjen črnogorski sirotišnici, katero je letos poleti poškodovale požar, ki se je vnel v notranjih prostorih. Ranjenih ni bilo, a povzročil je znatno gmotno škodo. Starejša skupina zbora, ki je v letošnjem letu bila gost sirotišnice, želi pomagati tem sovrstnikom, katerim sreča ni bila doslej posebno naklonjena. Zato bo OPZ Slomšek v nedeljo gostoval izredno nadarjeno in mlado pevko Martino Feri. Nje ni potrebno posebej predstavljati, saj jo že vsi izredno dobro poznamo. Glasbenica se je takoj odzvala vabilu in skupaj s pianistom Iztokom Cergolom, pripravila res izreden program, ki bo navdušil tudi najzahtevnejšega poslušalca.



SVETOVNI DAN VARČEVANJA - Koristna pobuda za šole

Zadružna kraška banka spodbuja mlade k premišljenemu ravnanju z denarjem

Bančni zavod, ki pozorno spremlja šolsko življenje, je nagradil 53 učencev in dijakov

Dandanes ni lahko vzgajati mlade k varčevanju, še posebej, ker so pod učinki intenzivne reklame dnevno vabljeni k najrazličnejšim nakupom. Zadružna Kraška Banka s centralnim sedežem na Opčinah skuša zato z najrazličnejšimi akcijami usmerjati mladino k varčevanju, tako da v mladih vzbuja pravičen odnos in premišljeno ravnanje z denarjem. Zato je ravno ob priliki svetovnega dneva varčevanja Zadružna kraška banka nagradila najboljše učence in dijake slovenskih in italijanskih didaktičnih ravnateljstev iz Opčin, Trsta, Doline, Nabrežine in Milj, ki so se posebej izkazali v šolskem letu 2006/2007. Predsednik Zadružne kraške banke Sergij Stancich je v uvodnem posegu podal svoj pogled na vrednost denarja in pomen idealov solidarnosti in združništva, ki so značilni za delovanje Zadružne Kraške Banke. Te vrednote bodo pomagale otrokom v kasnejših letih, ko bodo morali v svojem življenju sprejemati pomembne odločitve.

Na slovesnosti, ki se je vršila v sredo, 31. oktobra v razstavnih dvorani ZKB na Opčinah, je bilo nagrajenih 53 učencev in dijakov. Nagrade sta podelila predsednik Upravnega odbora Zadružne kraške banke

Mladi nagrajenci
Zadružne kraške
banke

KROMA



Sergij Stancich in ravnatelj Aleksander Podobnik. Ravnatelj srednje šole Srečko Kosovel iz Opčin in srednje šole Igo Gruden iz Nabrežine Zvonko Legiša je pohvalil pobudo in čestital banki za njeno stalno pozornost do slovenskega šolstva.

Velik uspeh med otroci pa je na slovesnem večeru požel čarodej Mister Lee, ki je očaral številno publiko z originalnimi triki.

Zadružna Kraška Banka pa posveča posebno pozornost do naše mladine in do slovenskih šol

tudi z drugimi pobudami. Naj tu omenimo še natečaj za podelitev štipendij, na katerem lahko sodelujejo člani in sinovi ter hčerke članov banke, ki so uspešno dokončali študij na višjih srednjih šolah oziroma univerzah. S podelitvijo šti-

pendij želi banka nagraditi mlade perspektivne kadre naše skupnosti za vloženi trud in jih istočasno spodbuditi k še nadaljnjemu iskanju kakovosti in znanja, kar je predpogoj za bodočo poklicno kariero.

BARKOVLJE - Na osnovni šoli Frana Saleškega Finžgarja

Pritožbe nad kakovostjo hrane Stavba je potrebna številnih popravil

Potem ko vse kaže, da se bo vprašanje popravilnih del na Osnovni šoli Frana Milčinskega na Katinari rešilo, se vedno v okviru Didaktičnega ravnateljstva Sveti Ivan po vsej verjetnosti odpira nova fronta, ki tokrat zadeva probleme na OŠ Frana Saleškega Finžgarja v Barkovljah. Problemov je več, saj je tudi stavba šole Finžgar, kot drugače še vrsta drugih šolskih poslopij, v vse prej kot dobrem stanju, v ospredju pa je trenutno vprašanje šolske menze oz. kakovosti obrokov hrane, ki jih nudijo barkovljskim šolarjem, kar je bilo tudi predmet resolucije, ki jo je prejšnji teden soglasno sprejel rajonski svet tretjega okrožja za Rojan, Greto, Barkovlje, Kolonjo in Škorkljo.

Resolucijo, ki nosi datum 18. oktobra, sta vložila svetnika Igor Poljšak (Levi demokrati) in Simonetta Zucco (Nacionalno zavezništvo). V njej opozarjata na pritožbe staršev otrok šole Finžgar glede kakovosti hrane. Slednja se namreč pripravlja že zjutraj, pred kosilom pa jo še dodatno pogrejejo in servirajo otrokom in to v plastičnih posodah kljub zakonskim določilom, ki prepovedujejo nudenje obrokov hrane v plastičnih posodah za daljša obdobja (problem, nas je opozoril Poljšak, se vleče že skoraj sedem let). Podjetje Descò, ki ima v zakupu šolsko menzo, je izrazilo pripravljenost priti naproti Občini Trst, da se vprašanje reši v kratkem času, občinska uprava pa se za zdaj še ni odzvala. Od tu resolucija Poljšaka in Zuccove, ki jo je rajonski svet soglasno sprejel in ki predsednika sveta Sandra Menio obvezuje, naj pri pristojnih uradih poseže za čimprejšnjo rešitev problema.

Zdaj v Barkovljah čakajo na odgovor občinske uprave, vendar hrana šolske menze ni edini problem, ki pesti šolo Finžgar. Če začnemo ravno pri menzi, je barkovljanska šola edina, katere kuhinja nima urejenega prostora za neposredno dodeljevanje hrane. Nasploh pa je stavba stara in potrebna popolne prenove.

Tudi stanje starega
poslopja osnovne
šole Finžgar buri
duhove

KROMA



Tako bi bilo treba npr. odpraviti razpoke v zidovih, namestiti protipožarne vrata ter toplo vodo v pipah v straniščih, obnoviti sanitarije, nadomestiti oz. obnoviti tesnila na oknih in vratih, popraviti razpoke v stropu in preprečiti pronicanje deževnice pri obilnem dežju, nastaviti negorljive

zaves v učilnicah, popraviti železna dvoriščna vrata, odpraviti arhitektonske ovire za invalide, zavarovati vogale in štrleče predmete (npr. radiatorje), dvigniti ograjo na stopnicah, ki je trenutno visoka 90 centimetrov, vsaj za dodatnih deset centimetrov idr. Skratka, poslopje je po-

trebno temeljite prenove, meni Poljšak, pri čemer, če bi se resno lotili dela, bi morali stavbo zapreti za par let in preseliti otroke drugam. Vprašanje šole Finžgar bo predmet bližnjega obiska slovenskih občinskih svetnikov, ki naj bi se v Barkovljah mudili v kratkem. (iž)

Tečaj zgodovine umetnosti

Glede na veliko število prošenj za vpis na tečaj o zgodovini umetnosti, ki ga prireja muzej Revoltella (v nekaj dneh so dosegli število 170, torej zgorinjo mejo), bodo prvi ciklus (5.11. - 3.12.) lahko ponovili od 7. januarja do 4. februarja. Prvi ciklus predvideva pet lekcij direktorice muzeja Marie Massau Dan o tržaški umetnosti. Kdor je zainteresiran, se torej lahko še vedno vpiše. Tečaj je odprt za vse, lekcije bodo v ponedeljkih od 17.00 do 18.30 v avditoriju muzeja Revoltella. Kot smo že poročali, bo drugi sciklus (med 19. in 20. stoletjem - simbolizem in umetnost v Rusiji) vodila prof. Maria caterina Prioglio Oriani in bo od 7. februarja do 27. marca 2008. Vpisnina za tečaj znaša 10 evrov in omogoča tudi obisk muzeja po znižani ceni 3 evrov (v obdobju tečaja). Vpisovanje poteka pri blagajni muzeja Revoltella v Ul.Diaz 27, tel. 040-6754350 vsak dan z izjemo torka od 10. do 19. ure.

Še protesti zaradi poštne znamke o Reki

Pri Uniji Istranov in Legi Nazionale se še zdalec ni polegel protest zaradi afere v zvezi s pošno znamko o Reki. Na sedežih obeh združenj se je pojavil napis »Ridateci il francobollo su Fiume« (vrnite nam znamko o Reki). S palače Tonello, zgodovinskega sedeža Unije Istranov, so v znak protesta prvič v zgodovini združenja odstranili italijansko trobojnico. »Prekoračili so vsako mejo spodobnosti in človeškega potrpljenja,« je jezno izjavil predsednik tržaške ezulske Unije Istranov, Massimiliano Lacota, ki se je tudiobregnil ob »avtentično razlago« zakona 140/85, katero vsebuje letošnji finančni zakon. Po njegovem mnenju gre za pravo prevaro in če bi takšno »avtentično razlago« odobrili, bi razveljavila vse razsodbe, ki so jih istrski ezuli dobili v poravdah s skrbstvenim zavodom Inps. Ezuli bi torej morali vrniti, kar jim je bilo izplačano. »Sprušujem se, koliko bodo morali še prenašati tisti Istrani, ki so tedaj nesrečno izbrali Italijo. To ni Italija, ki so si jo zaslužili, še manj tista, ki so jo pričakovali,« je zaključil Lacota, ki je pribil, da državna zastava ne bo plapolala vse dotlej, dokler zadeva ne bo rešena.



PROSEK - Od druge polovice oktobra

Novi upravitelji v Društveni gostilni

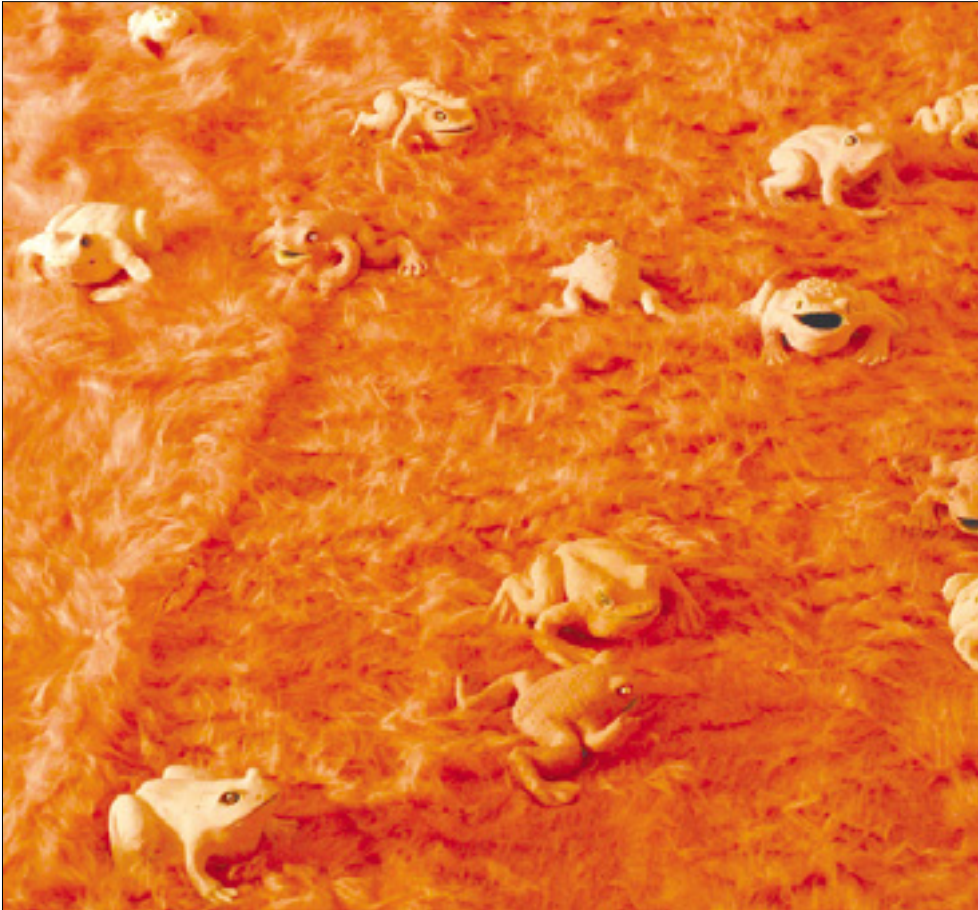
Peter in Natalia ponujata svežo, domačo hrano - Ob Martinu novo vino, klobase in zelje



Peter in Natalia, nova upravitelja Društvene gostilne na Proseku

KROMA

TRST - Odprli razstavo v prostorih muzeja Revoltella Emanuela Marassi po zgledu Černigojevega eksperimentiranja



Ena izmed instalcij Emanuele Marassi v muzeju Revoltella

KROMA

V sredo zvečer so v petem nadstropju muzeja Revoltella odprli razstavo »Beauty« tržaške umetnice Emanuele Marassi. Pobuda, ki jo je podprla tržaška občina, želi ovrednotiti sodobno likovno ustvarjalnost v širšem kontekstu krajevne dediščine. Odbornik za kulturo Massimo Greco je ob odprtju posebej naglasil, da je bila umetnica Černigojeva učenka in je občina pozorna na dejstvo, da bo leto 2008 beležilo mojstrovno stodesetletnico rojstva (kaj pa Spacalova stoletnica rojstva?). Kurator razstave je eden najuglednejših italijanskih teoretikov sodobnih likovnih tokov, profesor estetike, esejist in slikar Gillo Dorfles, ki doživlja Beauty kot hvalnico lepoti, a obenem dopušča preko ironične obravnave določenih vsebin umaknjeni razmislek. Če je na začetku svoje ustvarjalne poti Marassijeva spretno sestavljala lesene intarzije, je nato nadaljevala s konstruktivnim pristopom in uporabo različnih, neobičajnih materialov v duhu eksperimentiranja. Po Černigojevem osnutku je med drugim izvedla leseni intarziji, podobni Sv. Cirila in Metoda in Slomska za

istoimenski šoli pri Sv. Ivanu.

V sedemdesetih letih je Marassijeva med prvimi feministkami v Italiji prav preko poseganja v prostor obravnavala kompleksnost ženskega principa, ki ga mitologija skuša na poenostavljen način približevati. Kuratorka kataloga in umetnostna zgodovinarica Giuliana Carbi je v svojem predstavitenem govoru obravnavala problematiko lepote v smislu zrcaljenja in dvomnosti, ki jih upodobitve nakazujejo. Marassijeva problem lepote podoživlja iz eksistencialnega zorišča, na intuitiven, značilno ženski način z izredno ustvarjalno svobodo, ki hrani v razponu štiridesetih let ustvarjanja še aktualen pristop in sporočilo. Dvournost med vide-nim in tem, kar naši možgani zaznavajo, daje njenim posegom v prostor in videoperformancem dodaten čar, ki iz vsebinskega vidika bistveno dopolnjuje zgolj vidni užitek posameznih stvaritev.

Roberto Vidali, prav tako avtor spremnega esaja v katalogu, je na otvoritvenem večeru podčrtal dihotomijo med nasprotji, ki jo lahko razberemo iz umetnične produkcije ter se zaustavil ob figu-

ri viteza, prispodobi šestintridesetih vrlin umetnične stenske instalacije, ki jih lepota pooseblja. Vsaka vrлина je posebej zapisana, točneje prišita z raznovrstnimi trakovi in čipkami na prosojnem, neotipnem tilu. Prevladujoča rožnata barva in bakren okvir simbolično podkrepita simboliko ženskega.

Marassijeva pripoveduje o ženskih lastnostih, o tem, da je lepota minljiva in pripada onstranstvu, ni naključje, da nam posamezne kovinske črke, ki sestavljajo besedo Beauty s svojo iz in vbočnostjo izkrivljajo realno podobo, ki se v njih zrcali.

Razstava, ob kateri je izšel barvni katalog, bo na ogled do 6. januarja vsak dan med 10. in 19. uro, razen torkov, ko je muzej zaprt za tedenski premor. Vzoredno z razstavo v Revoltelli se nadaljuje v galeriji Tommaseo še do 27. novembra osebna razstava Marassijeve, poseg v prostor z naslovom Echo in Narcis, kjer umetnica posebej izpostavlja problem sporočilnosti v današnji družbi ter se sklicuje na simboliko grških mitov.

Jasna Merku

Društvena gostilna na Proseku ima novega upravitelja. Od druge polovice oktobra vodi zgodovinski gostinski obrat sredi vasi Peter Garassich, znano ime v tržaških gostinskih in kuharskih krogih, skupaj z gospo Natalio, ki skrbi za točajsko-natakarsko službo.

Garassich se je sicer rodil v Stockholmu, njegov oče pa je bil po rodu iz Trsta, in sam že dolgo živi pri Ferlugih. Kuharske veščine je pridobil pri očetu, dolgoletnem upravitelju znanega bifeja Da Benedetto v Ul. 30 oktobre v Trstu, sam pa je tudi nekaj let vodil kuhinjo Krožka oficirjev v mestu. Sam pravi, da je zanj vodilo legendarna kuharska šola Lloydovih ladij s preprostimi jedmi, pripravljenimi na najboljši, najbolj okusen način.

Ta recept sedaj ponuja gostom v Društveni gostilni na Proseku skupaj s kuhinjsko pomočnico Renato, medtem ko Natalia in Dalida sestavljata natakarsko-postrežno službo. Na jedilnem listu so same sveže pripravljene jedi, od rib in školjk do mesa in domače pripravljenih sladici. Vse ponujeno z domačo, družinsko toplino in ob zmernih cenah, je podaril Peter Garassich.

Ob predaji simbolične lesene kuhar-nice novemu upravitelju je predsednik Društvene gostilne Claudio Černjava zaželel Garassichu in njegovi ekipi obilo uspehov z željo, da bi znali s svojo poklicno sposobnostjo privabiti v gostinski obrat čim več domačih in tujih gostov. Pred namestitvijo novega upravitelja je odbor Društvene gostilne poskbel za temeljito obnovo obrata, da ta sedaj odgovarja potrebam modernega gostinskega objekta.

Do odprtja »novega društva« je prišlo v pravnem času. Vaški patron, sveti Martin, že trka na vrata, z njim tudi novo vino, ki ga odbor Društvene gostilne nudi upravitelju, da bo lahko konec prihodnjega konec bogato zalilo tradicionalno Martinovo hrano - klobase in zelje.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 2. novembra 2007
DUŠANKA

Sonce vzide ob 6.45 in zatone ob 16.51 - Dolžina dneva 10.06. Luna vzide ob 23.57 in zatone ob 13.53.

Jutri, SOBOTA, 3. novembra 2007
SILVO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 13,4 stopinje C, zračni tlak 1024,2 mb pada, veter 46 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja, vlaga 54-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 15,5 stopinje C.

Lekarne

Danes, 2. novembra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Goldonijev trg 8 (040 634144), Ul. Revoltella 41 (040 941048), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor S. Piero 2, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Tor S. Piero 2 (040 421042).

Jutri, 3. novembra 2007
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Goldonijev trg 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor S. Piero 2, Žavljje, - Ul. Flavia 39/C, Zgonik - Božje polje.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Goldonijev trg 8 (040 634144), Ul. Revoltella 41 4/1 (040 941048), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Goldonijev trg 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor S. Piero 2, Žavljje, - Ul. Flavia 39/C.

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Tor S. Piero 2 (040 421042).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Čestitke

Danes Adrijana 18 let slavi, da bi bila zmeraj vesela, srečna zdrava in pridna v šoli, ji iz srca želijo nona Karla, teta Nataša, stric Vinko, Devan s Tino in Egon z Barbaro.

Na Opčinah hiša stoji in v njej Adrijana 18 let slavi. Da bi se ji vse želje uresničile ji iz srca voščijo: mama, tata in brat Martin.

Šolske vesti

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom »Ivan Cankar« v Trstu sporoča, da bo danes, 2. novembra 2007 šola zaprta.

Kino

ALCIONE - 17.30 »Funeral party«; 19.15, 21.00 »La ragazza del lago«.

AMBASCIATORI - 15.40, 17.45, 20.00, 22.15 »Ratatouille«.

ARISTON - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »In questo mondo libero«.

CINECITY - 16.15, 17.15, 19.00, 20.00, 21.30, 22.15 »Ratatouille«; 16.30, 19.40, 22.10 »Die hard - vivere o morire«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Elisabeth - The golden age«; 16.30, 22.10 »2061 - Un anno eccezionale«; 19.55 »Seta«, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »La terza madre«; 15.45, 17.50, 19.55, 22.05 »The bourne ultimatum - il ritorno dello sciacallo«.

EXCELSIOR - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Elisabeth - The golden age«.

EXCELSIOR AZZURRA - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Giorni e nuvole«.

FELLINI - 16.45 »Stardust«; 18.45, 20.30, 22.15 »Seta«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.15 »Ratatouille«; 20.10, 22.10 »Michael Clayton«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.20 »Il caso Thomas Crawford«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.50, 23.55 »Žaga 4«; 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 »3D manija«; 16.40, 19.10, 21.40, 00.10 »Pete-linji zajtrk«; 16.50, 19.20 »Sedem dni skomin«; 14.20 »Ratatouille«; 14.50 »Divji valovi«; 19.00, 21.30, 00.00 »Neustrašna«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La terza madre«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.20 »The bourne ultimatum - Il ritorno dello sciacallo«; Dvorana 3: 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 »Die hard - vivere o morire«; Dvorana 4: 16.00, 22.20 »Molto incinta«; 18.00, 20.10 »Mr. Brooks«.

SUPER - Prepovedan mladini pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Ratatouille«; Dvorana 2: 17.45, 20.10, 22.20 »The Bourne Ultimatum - Il ritorno dello sciacallo«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.15 »Elisabeth - the golden age«; Dvorana 4: 18.00, 20.15, 22.15 »La terza madre«; Dvorana 5: 18.00 »2061«; 20.00, 22.10 »Die hard - vivere o morire«.



abonmajška sezona 07/08

02.11.2007 20.30

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

UL. PETRONIO 4 – TRST

PREOBRAZBA

Dj Festazza
The Muffin Band
cocktails/happy hour 21-22
body painting
nagradne igre
animacija
abonma point
organiziran avtobusni prevoz za Kras

z obrazom svojega časa



Izleti

SKD VESNA vabi na »jesenski sprehod v Rubije pri Brišcih« v nedeljo, 4. novembra 2007. Zbirališče ob 14. uri pri spomeniku padlim v Križu. V primeru slabega vremena bo sprehod odpadel. Za informacije tel. na št. 339-4359868.

ŠKD CEROVLJE-MAVHINJE vabi v nedeljo, 4. novembra 2007 na »15. jesenski pohod na Grmado in okolico«. Vpisovanje ob 9.30 do 10.30 v Cerovljah na koncu vasi. Med potjo sta predvideni kontrolni točki s čajem ter ob prihodu topel obrok z družabnostjo. V primeru slabega vremena bo pohod odpadel. Prisrčno vabljeni vsi ljubitelji narave!



Obvestila

GLASBENA MATICA TRST obvešča, da so v prodaji abonmaji za koncertno sezono 2007-08. Rezervacije in informacije tajništvo GM tel.040-418605 vsak dan med 11. in 15.uro.

JEHOVE PRIČE vabijo na deželno zborovanje z naslovom »Delajte vse v čast Bogu« v soboto, 3., in v nedeljo, 4. novembra, od 9.30 do 12. ure in od 13.30 do 15.30 na sedežu v ul. Del Bosco 4 v Trstu.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za kulturo prireja brezplačni TEČAJ SLOVENŠČINE dvakrat tedensko, od novembra 2007 do januarja 2008, v občinski knjižnici v Boljuncu. Predvideni urnik: ponedeljek in četrtek od 17.30 do 19.30. Možne so še spremembe urnika. Tečaj je namenjen samo občanom in število mest je omejeno. Info in vpisnina v občinski knjižnici v Boljuncu, tel.: 040-227008 (ponedeljek 16.00-18.30 in sredo 9.00-11.30 ter 16.00-18.30).

OTROŠKA FOLKLORNA SKUPINA STU LEDI vabi med svoje vrste nove člane v gledališče F. Prešeren v Boljuncu vsako sredo: od 16. do 17. ure otroci od 1. do 4. razreda, petošolci in dijaki srednjih šol pa od 17.00 do 18.30. Za informacije tel.: 349-5252201. Toplo vabljeni!

SKD IGO GRUDEN prireja delavnico za otroke od 7. do 13. leta oblikovanje usnjenih izdelkov z začetkom v četrtek, 8. novembra, tel. 333-8980166 (Erika Kojanec).

KMEČKA ZVEZA IN PATRONAT INAC obveščata cenjene člane, da bodo naštiri uradi danes, 2. novembra 2007 zaprti.

KRUT obvešča, da bo danes, 2. novembra recepcija zaprta. Ponovno bo redno delovala s ponedeljkom, 5. novembra.

SKGZ sporoča, da bodo danes, 2. novembra 2007, tržaški uradi zaprti.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo danes, 2. novembra 2007 uradi zaprti.

OKTET ŠKOFIJE IN OKTET ODMEVI v sodelovanju s SKD Slavec in Zvezo slovenskih kulturnih društev vabita na 20. Srečanje oktetov primorske, ki se bo odvijalo 3. novembra 2007 ob 19. uri v Občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu. Pokrovitelji so Občina Dolina, Mestna občina Koper, JSKD-OI Koper. Revijo so podprli Zadržna Kraška Banka, Banka Koper d.d., Istrabenz Koper d.d., Zavarovalnica Triglav d.d., Vina Koper d.o.o., Cvetlice MARA Bazovica, Precision

Mechanics Laboratory di Igor e Ivo Krizmancic & C.

SKD FRANCE PREŠEREN Boljunc, VZPI - ANPI Boljunc, fantovska in dekliška Boljunc in Klub ARCI v sodelovanju z občino Dolina vabijo v soboto, 3. novembra 2007, ob 14. uri na slavnost ob 60-letnici postavitve spomenika padlim v NOB v Boljuncu. Spored: zbirališče na gorici v Boljuncu; sprevod z venci in prapori do spomenika; uvodna beseda; polaganje vencev; nastop MPZ Upokojencev Breg; nastop Pihalnega orkestra Breg; priložnostni govor dolinske županje dr. Fulvie Premolin, pozdravi gostov; zaključna misel.

A. R. C. A. T. - Deželno združenje klubov alkoholikov v obravnavi priredi sensibilizacijski tečaj od 5. do 10. novembra 2007, v prostorih tržaškega škofijskega semenišča, v Ul. Besenghi, 16. Tečaj je odprt vsem. Info: ob urah obedov, na tel. št.: 040-281887 (Nataša).

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi prihodnji ponedeljek, 5. novembra, na odprtje razstave o Eneju Silviju Piccolominiu, ki jo je pripravila Branka Sulčič. O liku tržaškega škofa, velikega humanista in kasnejšega papeža Pija II. bo govoril zgodovinar France M. Dolinar. Večer bo v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3, ob 20.30.

KRUT v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico vabi na srečanje bralnega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki bo v ponedeljek, 5. novembra 2007, ob 16. uri na sedežu, Ul. Cicerone 8. Dodatne informacije na Krut-u, zel.: 040-360072.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da je zaradi velikega povpraševanja po tečajih informatike steklo vpisovanje za dodatni tečaj za začetnike, ki naj bi se odvijal ob torkih, od 20.30 do 22.00. Prostih je še nekaj mest. Predvidenih je 28 srečanj, cena za bivažoje v občini je 125,00 evrov, za nebivažoje pa 150,00 evrov. Vpisovanje in dodatne informacije pri okencu urada za stike z javnostjo (brezplačna telefonska številka 800 00 22 91), v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158, od ponedeljka do petka 9-13, ob sredah in četrtkih tudi 14-17.

ONAV Vsdružavna Mednarodna Organizacija Poskuševalcev Vin, Vabi vse zainteresirane, da se pridružijo izletu dne 05/11 v Vicenzo, kjer bomo obiskali »XX. Salone del Vino Novello« in »II.Salone dei Best Buys«. Popoldne obisk Az.Agr.Costalunga v Castegnero s pokušnjo. Informacije in vpis tel.: 0481/32283 Daniela Markovic.

VZPI-ANPI Kontovel vabi na proslavo 60-letnice odkritja spomenika Padlim, v NOB. Zbirališče v nedeljo, 4. novembra, ob 14.30 pred društveno gostilno na Kontovelu. Sledi povorka do spomenika.

SLOVENSKI KLUB vabi v torek, 6. novembra 2007, na srečanje s Pinom Roveredom. Pisateljica bo predstavila Patrizia Vascotto, nekaj odlomkov iz njegovih del pa bo prebral Jure Kopušar. Srečanje bo potekalo v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA Ker je oglaševanje preko interneta postalo neobhodno potrebno za vidljivost vsake dejavnosti, smo tudi mi kot zveza zasnovali spletno stran (»www.kmeckazveza.com«), kjer bomo objavljali vse aktualne teme in novosti, ki zadevajo našo dejavnost in na splošno kmetijsko stvarnost. Da bo naša internetna stran čim uspešnejša in koristnejša predvsem našim članom, bomo na njej gostili vse naše kmetije, ki si tega želijo. Zato bo mogoče na naši strani brezplačno oglaševanje osmic, kmečkih turizmov, kmetij itd. Zveza namerava dati pobudi čim večjo odmevnost, zato vabimo kmetije, ki bi rade bile prisotne na tej spletni strani, da se čim prej javijo v uradih organizacije.

SKGZ v sodelovanju s SKD VIGRED vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka« v sredo, 7. novembra 2007, ob 20.30, v Štalci v Šempolaju.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOSIR« vabi člane in prijatelje filateliste na redno mesečno sejo v sredo, 7. novembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Vabilo velja tudi za nove člane.

KRUT IN SLOVENSKI KLUB v sodelovanju z ZSKD prireja »Srečajmo se popoldne«, klepet ob skodelici čaja z ogledom slovenskega filma Navsidenje v naslednji vojni, v četrtek, 8. novembra ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani. Lepo vabljeni!

KD PRIMavera - POMLAD organizira tečaj o »Bachovih cvetovih«, ki se bo vršil v soboto, 10. novembra, od 16. do 20. ure, v nedeljo, 11. novembra, od 9.30 do 19. ure, v soboto, 24. novembra od 16. do 20.ure ter v nedeljo, 25. novembra, od 9.30 do 19. ure. Tečaj bo vodila dr. Lucia Lorenzi, priznana psihologinja in psihoterapeutkinja. Vse potrebne informacije na tel. št. 347/4437922.

MLADINSKI KROŽEK - PROSEK KONTOVEL v sodelovanju z rajonskim svetom za zahodni kras organizira martinovanje v ogrevanem šotoru. Program: petek, 9. novembra 2007, od 19. do 21 »happy hour« igrali bodo le Mitiche pirie, sobota, 10. novembra, Kontovel unite in v nedeljo, 11. novembra, Domači veseljaki in Alter ego.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z U.S.C.I. - Unione Società Corali Italiane del FVG in Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti vas vabi na kulturni večer s podelitvijo nagrade IGNACIJ OTA v petek, 9. novembra 2007, ob 20. uri, na sedežu SKD Valentin Vodnik v Dolini.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

PLANINSKA ODESKA SLOGA DEVIN priredita v nedeljo, 11. novembra tradicionalno Martinovanje. Za informacije in vpisovanje do 4. novembra na tel. 040-200782 (Frančko) ali 040-226283 (Viktor).

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE sporoča, da je v teku plesni tečaj v latinsko ameriških plesih za srednje in višješolsko mladino vsak ponedeljek, ob 15. uri, v prostorih društva na Stadionu 1. maj. Za info poklicati na tel. št.: 040-213153 ali 349-7338101 (Tatjana).

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE v Trstu vabi vse slovenske vernike iz mesta na srečanje s tržaškim škofom Evgenom Ravignanijem ob začetku pastirskega obiska Središča, ki bo v četrtek, 8. novembra ob 18.30 v dvorani Marijinega doma v Ul. Risorta, 3 - Pastirski obisk, se bo nadaljeval v petek, 9. novembra z obiskom doma počitka Tilia v Ul. Valdrivo, 22 in z obiskom katoliških organizacij s sedežem v Ul. Risorta, 3 ter v soboto, 10. novembra z obiskom katoliških organizacij s sedežem v Ul. Donizetti, 3. - Slovesni zaključek bo v nedeljo, 11. novembra ob 16.00 uri v stolnici sv. Justa z vsakoletno Hvaležnico. Toplo vabljeni vsi!

TUDI LETOS s sodelovanjem z mladinskim odsekom bomo planinci SPDT priredili Martinovanje in sicer v nedeljo, 11. novembra 2007. Ob 9. uri se bomo dobili pri bivšem ljudskem domu v Križu (picerija Al Parco). Predviden je pohod daljši ali krajši, kosilo in družabnost s peko kostanja. Vabljeni vse člani mlajši, starejši in prijatelji. Vse potrebne informacije dobite na tel. 040-220155 (Livio) in pri odbornikih.

TEČAJ ZA DOJENČKE Zbornica kliničnih pedagogov in Šc Melanie Klein obveščata, da zaradi velikega povpraševanja se bo naslednji tečaj za dojenčke začel 12. novembra. Tečaj predvideva 6 srečanj, 4 posvečena masaži in 2 dejavnosti v bazenu. Za prijave in informacije tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org

DARUJTE za združenje staršev osnovne šole Virgil Šček iz Nabrežine. Tekoči račun, št.: 25949, Zadržna Kraška banka, podružnica št. 2. ABI: 08929; CAB: 36460.

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da se redni tečaji vadbe nadaljujejo v torkih in petkih z urnikom 18.-19., 19.-20. in 20.-21. ter ob sobotah od 9. do 10. ure. Nov uvajalni tečaj za začetni-

ke bo stekel v torek, 13. novembra in /ali v petek, 16. novembra od 17. do 18. ure, v društvenih prostorih. Info in vpis na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu (tel.: 040-327122) najkasneje do 15. novembra 2007.

KD ZA UMETNOST KONS vabi na ogled razstave »Interars mednarodni projekt vizualnih umetnosti/večdisciplinarne umetniške delavnice« v galeriji KC L.Bratuž, Drevored XX. septembra, 85 (Gorica) do petka, 16. novembra od 17. do 19. ure vsak dan razen ob sobotah in nedeljah.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE odvisnosti od alkohola ASTRA (Associazione Trattamento Alcolipendenza) obvešča spremembo urnika slovenske posvetovalnice v nabrežinskem zdravstvenem okraju, prvo nadstropje, in sicer od četrta 15/11 bo delovala redno vsak četrtek od 11. do 12. ure. Poleg tega ima slovenska skupina Pegaso tedenske sestanke vsak ponedeljek ob 18.30 v prostorih KD Rdeča Zvezda v Saležu, slovenska skupina Vega pa vsak ponedeljek ob 19. uri v nabrežinskem zdravstvenem okraju.

OBČINA DEVIN NABREŽINA v mesecu decembru bo uprava Občine Devin Nabrežina nagradila športnike s stalnim bivališčem v občini, ki so dosegli pomembne uspehe na deželni ravni (samo za prve uvrščene) ali na državni ravni, evropski in na mednarodni ravni (1., 2. in 3. mesto) v sezoni 2006/2007. Sporočam, da bodo ob tej priliki nagrajena tudi športna društva s sedežem v občini, ki so dosegla pomembne rezultate od športnikov, ki nimajo stalnega bivališča v občini. Vabim društva, ki nameravajo sporočiti imena športnikov, da to storijo najkasneje do 20. novembra t. l. In sicer Uradu za šolstvo, kulturo, šport in prosti čas po faksu na št.: 040-201307.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v šolskem letu 2007/2008 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavka, črka a) D.Z. 10/88. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina- Nabrežina 102 (tel.: 040-2017371).

ČLANICE LIKOVNE SKUPINE Zlata žarek Marija Maraz, Božica Mihalič, Dajana Čok in Tatjana Mihalič, v sodelovanju s Foto klubom Žarek iz Sežane, vabijo na ogled razstave »Ujete sledi«, Štanjel-Stolp na Vratih, ki bo odprta do 10. decembra 2007.



Prireditve

KULTURNO DRUŠTVO Rovte Kolonkovec Ul. M. Sernio 27, vabi v soboto, 3. novembra 2007, ob 20. uri na večer z lonjersko pevsko skupino. Vodi Manuel Purger.

OKTET ŠKOFIJE IN OKTET ODMEVI v sodelovanju s SKD Slavec in z Zvezo kulturnih društev prireajo 20. srečanje oktetov Primorske v Boljuncu, v gledališču France Prešeren v soboto, 3. novembra 2007, ob 19. uri.

O.P.Z. SLOMŠEK, vabi na Dobrodelni koncert v korist sirotišnice v Bjeli (Črna gora), v nedeljo, 4. novembra 2007, ob 18.00 v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici. Nastopajo Otroški pevski zbor Slomšek, in pevka Martina Feri, ob klavirski spremljavi Iztoka Cergola. Vsi vljudno vabljeni!

V NEDELJO, 4. NOVEMBRA, OB 11.00 bo na Slomškovem domu v Bazovici domačinka Maja Mezgec prikazala utrip življenja v Burundiju, nato misijonski srečolov z družabnostjo.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi na koncert komornega zbora »Gallus Kranj«, ki ga vodi Angela Tomanič. Nastopili bodo tudi instrumentalisti Cappella Cantiani ter solisti Pija Brodnik-sopran, Anja Strajnar-alt, Metod Palčič-tenor, Blaž Kladnik-bas in Barbara Pibernik-orgle. Koncert bo v cerkvi sv. Jerneja na Opčinah na zahvalno nedeljo, 4. novembra, ob 17. uri.



Poslovni oglasi

FRIZERSKI SALON v središču Trsta išče osebe. Za informacije poklicati na 338-6976796.

PODJETJE GUŠTIN VW-AUDI Obrtna cona "Zgonik" zaposli resnega mehanika z obvladanjem elektronskih veščin in resnega vaje. Tel. 040-225343.



Mali oglasi

AGRITURIZEM s suho hrano sta odprla Joško in Ljuba Colja, v Samatorci. Prisrčno vabljeni. Tel. na št.: 334-5088733 ali 040-229326.

KMEČKI TURIZEM UŠAJ je odprt v Nabrežini 8 do 2. decembra 2007. Tel. 339-4193779.

KMETIJA COLJA ponuja v novembru tudi sveže klobase in kozarice (crodegline). Tel. na št.: 040-229326.

OBRTNA CONA ZGONIK, prvo nadstropje, 120 kv. metrov, oddajam. Tel. na št.: 338-4719734.

PRODAJAM drva za kurjenje na kuhični meter. Tel. na št.: 3471639967.

PRODAM prvi originalen načrt za električno napeljavo od Saleža do Gabrovce iz leta 1913, z vsemi akti, v katerih so pogodbe in razlstitve posameznih lastnikov z imeni in hišnimi pridevki. Tel. 338-5313529.

PRODAM stanovanje v Ronkah (približno 90 kv.m.) z dvema balkonom (dve sobi, dve kopalnici, kuhinja in dnevna soba), s kletjo, z garažo ter z zunanjim parkirnim prostorom; cena po dogovoru, tel. 339-6980287 (ob uri obedov ali večernih urah).

PRODAM VW Golf 1.6 Highline 16 V letnik 2001 prevoženih 59.000 km eur 4, sivokovinske barve v odličnem stanju. Tel 335-6328351.

SUHA DRVA za kurjavo prodajamo po 60,00 evrov za kub. meter, vključno s prevozom. Tel. na št.: 040-420604 zvečer.

TRST - v mestu iščem bivališče (tudi podstrešno ali soba - wc in kopalnica) neopremljeno, tudi preprosto, le da je svetlo, okoli 40 kv. metrov za največ 320,00 evrov mesečno. Tel. na št.: 040-392018 ali 340-2620400.

V CENTRU Trsta (ul. Battisti) oddajamo pisarniške prostore (50 kv. metrov). Tel. na št.: 348-4447530.

VELIKI SLOVAR TUJK, M. Tavzes, Cankarjeva Založba 2002, 1300 strani - nov nerabljen - prodam za 60 evrov. Grško-slovenski slovar A. Dokler nov v ovitku prodam za 35 evrov. Tel. 347-1516964.



Osmice

BOGDAN IN MARLENKA imata v Gabrovcu odprto osmico do konca novembra.

JADRAN je odprl osmico v Ricmanjih 175.

OSMICO je odprl Žigon Miro, Zgonik 36.

OSMICO je odprl Boris Pernarčič. Medjavas 7, tel. št.: 040-208375.

OSMICO je odprla družina Colja v Samatorci 53. Tel. št.: 040-229586.

OSMICO je odprl Zahar, Boršt 57.

OSMICO sta odprla Igor in Roberta v Gabrovcu 27. Vabljeni!

Prispevki

V spomin na Stanka Misleja, ki bi 3. novembra praznoval 90 let, daruje žena Slava 50,00 evrov za godbeno društvo Nabrežina.

Ob svojem rojstnem dnevu daruje Narodni Kralj 50,00 evrov za športno društvo Primorec.

2.11.2001

2.11.2007

Petelin Pepi

Z ljubeznijo se te spominjamo

Tvoji dragi

Mavhinje, 2. novembra 2007



KULTURNI DOM - V sredo z uvodnim koncertom začetek Glasbenih spleto

Prve note koncertne sezone v znamenju jubileja Pavleta Merkuja

Orkester Padove in Veneta je temperamentno dirigiral Anton Nanut

Ko si je Anton Nanut pred sedemindvajsetimi leti zamislil mednarodni festival sodobne glasbe v poklon Mariju Kogoj, je le malo kdo verjel, da bi pobuda lahko uspela: Kanal ob Soči, mesteca, ki je Kogoj kot siroto sprejelo po razkroju njegove družine, se ne more kosati z večjimi kulturnimi centri, toda Nanut je v svojem rojstnem kraju s svojo idejo prepričal in navdušil člane Kulturnega društva Soča, s katerimi leto za letom uspešno snuje in izpeljuje koncertne prireditve. Kanalsko srednjeveško mestno jedro s stolpom, v katerem domuje umetnostna galerija Rika Debenjaka, cerkev Sv. Marije Vnebovzete in mala koncertna dvorana so postali stičišče, kjer se prepletata slovenska in tuja ustvarjalnost, festival pa je postopoma razširil svoje delovanje in zajel celotno območje, koder je Kogoj peljala nemirna umetniška duša: Gorica, Ljubljana, dvorec Zemono, Benečija in nevhvaležno rodno mesto Trst so zdaj prizorišča potujočega festivala, ki je v slovenskem - a ne samo-glasbenem prostoru pravi unikat, kajti v zlati knjigi gostujočih umetnikov in skladateljev so zapisana najzlahtnejša imena slovenske in tuje glasbene scene. Mojster Nanut vlaga v festival svoje znanje in spoznanja: umetniške vezi, ki so se spletle v več kot pol stoletja dolgi kariere, privabljajo vsako leto imenitne soliste in ansamble. Med temi si orkester iz Padove in Veneta zasluži posebno mesto, kajti sestav je že večkrat uspešno nastopal na različnih lokacijah in vedno zapustil odličen vtis. Orkester ima za seboj dobrih štirideset let delovanja in njegov curriculum šteje najbolj zvoneča imena dirigentov in solistov; od same ustanovitve je njegov koncertni mojster izvrstni



Piero Toso, ki je pred kratkim slavil svojo sedemdesetletnico, a še vedno suvereno obvlada svojo pomembno vlogo. Anton Nanut z orkestrom sodeluje že vrsto let in z njim vnaša v italijanski glasbeni prostor najtehtnejša dela slovenskih skladateljev. Koncert, ki je otvoril tržaško sezono Glasbene Maticice, se je odprl s poklonom Pavletu Merkuju ob visokem življenjskem jubileju. Rapsodija za godala »Ali sijaj, sijaj sonce« je v Nanutovem repertoarju že desetletja, kajti skladbo je mojster več kot tridesetkrat dirigi-

ral v ZDA med turnejo z orkestrom Slovenske Filharmonije. Splet slovenskih motivov je orkester podal ubrano, v izvedbi pa smo pogrešali pristno ljudsko robatost, ki izstopa v režijanski viži in pripelje do živahnega ritmičnega poskakovanja. Aplavz občinstva je veljal tako poustvarjalcem kot skladatelju, ki se je občinstvu zahvalil iz parterja.

Tudi Emanuele Arciuli je bil že gost Kogojevih dnevo: italijanski pianist je večkrat nastopil s tržaškim violinistom Črtomirom Šiško- vičem in z njim posnel ploščo, ki je

v celoti posvečena Mariju Kogoj; Arciuli je tokrat za svoj nastop izbral Koncert za klavir in godala Alfreda Šnitkeja. Ruski skladatelj nemškega porekla je ustvaril izvir in razpoznavni slog, ki se eksplicitno navezuje na Šostakovičovo dediščino, ob tem pa še nadalje razkaja temelje klasične forme: koncept koncerta se jasno sklicuje na modele, ki zajemajo glasbeno govorico od Bacha preko Chopina in Beethovna do Ravela, toda elementi se križajo v pesimistični viziji, dialog solista z orkestrom je

vseskozi napet, dialektika ustvarja momente, kjer se glasbeni material kopiči v zvočne gmote, nato pa razredči v stekleno spokojnost finala. Arciuli je s svojo interpretacijo poudaril problematične aspekte partiture, s pedalom je zlivaval zvok klavirja z godali v politonalno sliko, ki je dobivala jasnejše obrise v solističnih kadencah. Lepo je izluščil ostrino motivov ter za svoj nastop požel dolge aplavze; kot dodatek je izbral zelo redko izvajano Beethovnov skladbo, Letzte musikalischer Gedanke (poslednja glasbena misel) iz leta 1826, odlomek nedokončanega godalnega kvinteta.

Drugi del koncerta je odprl Religioso Slavka Osterca: tudi ta skladba, del suite za godala, je Nanutu že dolgo pri srcu, kajti vedno znova odkriva tehtno snovanje edinega slovenskega skladatelja, ki si je poleg Kogoj upal vnašati v prvi polovici 20. stoletja v slovenski prostor novo glasbeno govorico. Zbrano in resnobno so Osterčeve harmonije zazvenele v presuhi akustični dimenziji dvorane Kulturnega doma-tokrat žal brez vsakršne akustične školjke- in pripeljale do zaključne skladbe koncerta. Diverzifikacija za godala Béle Bartóka je nedvomno ena največjih tovrstnih mojstrov 20. stoletja: Orkester iz Padove in Veneta je tu razkril tehnične vrline svojih solistov, ki stalno interagirajo z orkestrom. Melodična, harmonska in ritmična invencija spreminjajo značajo skladbe od globoke otožnosti drugega stavka do živahnega, madžarsko obarvanega finala. Anton Nanut je izvedbi vlil temperamentno muziciranje, zarisal pa je tudi njene bolj dramatične obrise in iz občinstva izvil dolge in hvaležne aplavze.

Katja Kralj

ROSSETTIJEVO GLEDALIŠČE - Prva predstava iz abonmajskega niza muzikalov in velikih dogodkov

Na sceni priljubljeni Peter Pan

Predstava je prava paša za oči z odličnimi posebnimi efekti - Izvirna stvaritev iz albuma pevca Edoarda Bennata

Stalno gledališče Furlanije Julijske krajine ima ta teden v gosteh v veliki Rossettijevi dvorani prvo predstavo iz zelo priljubljenega abonmajskega niza musicalov in velikih dogodkov, in to najuspešnejšo gledališko postavitev preteklega sezone, musical Peter Pan z Manuelom Fratinijem v naslovni vlogi. Eden najboljših in verjetno najpopularnejši med italijanskimi interpreti musicala se tako po enako uspešnem Pinocchiu spet vrača k deškemu liku iz otroškega domišljjskega sveta; čeprav je tokrat literarna predloga angleška, je musical izvirna italijanska stvaritev, saj je nastal iz concept albuma Edoarda Bennata Sono solo canzonette, v katerem so bile vodilna nit prigrade in liki iz zgodbe o dečku, ki ni hotel zrasti. Seveda gre za pravo megaprodukcijo s spektakularnimi efekti; ciljna publika so predvsem gledalci, ki še niso dopolnili štirinajst let in ki se vsakič navdušeno poistovetijo z dogajanjem na odru, še posebej, ker eden od sponzorjev bogate in drage predstave gledalce obdari s čarobno paličico z utripajočo zvezdo, kakršno bi lahko imela Petrova vila Zvončnica. Kakorkoli že, navdušeno vrenje v dvorani je že samo po sebi gledališko doživetje, ki ga velja poskusiti.

Sicer je Peter Pan eden najbolj znanih likov skupnega imaginarija, še zlasti potem, ko je Disneyjeva ri-

sanka v nas vseh zapečatila podobo gibčnega in podjetnega dečka v oprijeti zeleni obleki, pa tudi dolge črne lase, širok klobuk, v boku stisnjeno suknjo in visoke škornje Petrovega sovražnika kapitana Kljuka. Dela, ki je nastalo v začetku prejšnjega stoletja izpod peresa angleškega pisatelja Jamesa Matthewja Barrija najprej kot gledališka igra in kasneje tudi kot roman, se je lotilo že veliko filmskih ustvarjalcev, vendar so Disneyjeve podobe neizbrisne. Nanje se navezujejo tudi avtorji italijanskega musicala, ki so se močno potrudili, da bi bili nastopajoči junaki čimbolj podobni likom iz risank in so zato skrajno poenostavili njihove značaje, da so včasih celo karikaturno smešni. Ob taki poenostavitvi se je v veliki meri izgubila globlja poetična nepovršinska sporočilnost besedil Bennatovih pesmi.

Vsekakor je musical prava paša za oči z odličnimi efekti, med katerimi seveda izstopa Petrovo dinamično letenje. Izredno lepe so tudi scene, zelo harmonično so izpeljani prehodi od enega prizorišča do drugega. Kostumi učinkovito in nikoli banalno upodabljajo naše predstave o domišljjskih gusarjih, indijancih in drugih likov. Musical je režiral Maurizio Colombi, razpoznavna pa je roka umetniškega vodje projekta Artura Brachettija. Bennatove skladbe je zdaj bolj zdaj manj posre-



čeno priredil Giancarlo Porro. Koreografa sta Gillian Bruce in Chiara Valli.

V vlogi Petra Pana nastopa neutrudljivi in radoživi Manuel Frattini, ki s svojo energijo preveva pred-

stavo. Claudio Castrogiovanni je zabaven kapitan Kljuka - Capitan Uncino, Riccardo Peroni je njegov pomočnik Mr. Smee - Spugna, Alice Mistrone je Wendy, Gianluca Grecchi je njen mlajši bratec Michael, An-

gelo Di Figlia pa drugi brat John. Loredana Fadda je indijanska deklica Tigrinka - Giglio Tigrato. Vilo Zvončnico - Trilly Campanellino upodablja učinkovito oblikovan zelen laser-ski žarek. (bov)



TURČIJA-IRAK - Še vedno velika napetost na meji med državama

Kurdski uporniki pozvali Ankaro k mirovnemu načrtu

Danes bo na obisku v Turčiji ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice

BAGDAD - Eden najvišjih predstavnikov kurdskih upornikov na severu Iraka Abdulrahman Cadirci je včeraj Turčijo pozval, naj predstavi mirovni načrt, po katerem bi končali nasilje na turško-iraški meji. »Turčijo pozivam, naj predstavi mirovni načrt za rešitev problema. Tako bi bilo možno prekiniti ogenj,« je Cadirci dejal v pogovoru za francosko tiskovno agencijo AFP.

Cadirci, eden od predstavnikov Kurdske delavske stranke (PKK), je dejal, da je Turčija proti njim na severu Iraka izpeljala 24 vojaških akcij. »Vendar ji ni uspelo, da bi nas uničila,« je poudaril in ocenil, da se lahko »počasi doseže napredek, ki bo vodil do rešitve problema, in da vojaška rešitev ni bila nikoli uspešna«.

Cadirci je turške oblasti pozval, naj izpustijo vodjo PKK Abdulaha Ocalana, ki je zaprt od leta 1999. Poleg tega kurdski uporniki pričakujejo, da jim bo Turčija z mirovnim načrtom priznala njihovo nacionalnost, kulturne in politične pravice ter svobodo izražanja. »Turčijo pozivamo, naj ne napada PKK,« je poudaril Cadirci.

Britanski obrambni minister Des Browne pa je včeraj obiskal avtonomno območje Kurdiv na severu Iraka, ki bi lahko postalo cilj vojaške ofenzive turške vojske. Browne se je tako v Erbilu sestal s predsednikom avtonomne regije Masudom Barzanijem, s katerim sta se pogovarjala o krizi med Irakom in Turčijo ter napovedanimi gospodarskimi sankcijami Turčije proti iraškim Kurdom.

Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice se bo danes v Ankari s turškim vodstvom pogovarjala o diplomatskih poteh za reševanje krize, turški premier Recep Tayyip Erdogan pa bo o zadevo prihodnji teden obravnaval v Washingtonu z ameriškim predsednikom Georgeom Bushem.

Napetosti na turško-iraški meji so se okrepile pred dvema tednoma, ko so kurdski uporniki napadli enoto turške vojske in ubili 12 vojakov, nekaj pa jih zajeli. Odtlej je turška vojska skupaj ubila že 80 upornikov. Turčija je v boju proti prepovedani PKK na severu Iraka zagrozila z ofenzivo in je na obmejnem območju z Irakom že namestila več deset tisoč vojakov.

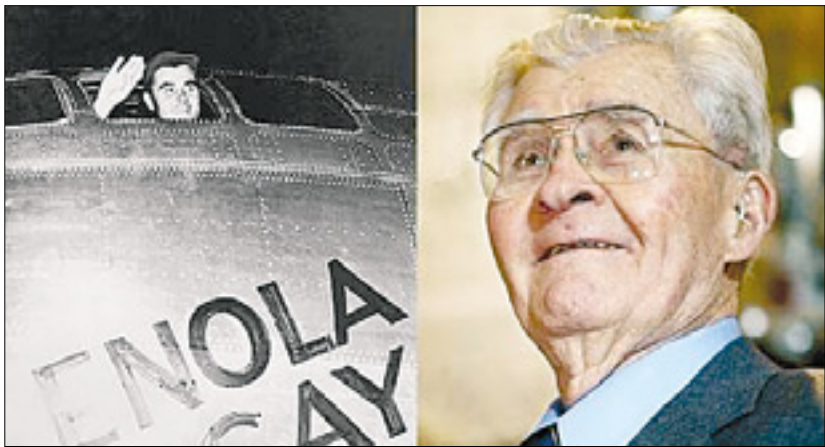


Turški vojak nadzira mejo z Irakom

ANSA

JEDRSKA BOMBA - Paul Tibbets

Umrli pilot letala, ki je vrgel bombo na Hirošimo



Paul Tibbets na bombniku Enola Gay (levo) in na novejši sliki

COLUMBUS - Pilot letala B-29, ki je v drugi svetovni vojni odvrnilo jedrsko bombo na japonsko mesto Hirošima, Paul Tibbets je včeraj umrl v 92 letu starosti. Njegova želja je bila, da ne bo pogrebne slovesnosti in da mu ne bodo postavili nagrobnega spomenika. Tibbets se je, kot je povedal njegov prijatelj, tako odločil za-

to, da s tem njegovi sovražniki ne bodo imeli prostora, kjer bi lahko protestirali.

Takrat 30-letnik sicer nikoli pozneje ni obžaloval tega, kar je storil. »To je bila moja domoljubna dolžnost, prava stvar, ki sem jo moral narediti,« je povedal pred časom. V Hirošimi je zaradi atomske bombe umrlo 140.000 ljudi.

IRAN - Ahmadinedžad spet grozi

Teheran svari Evropo pred posnemanjem ZDA

TEHERAN - Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad je včeraj posvaril evropske države, naj ne sledijo ZDA, ki so nedavno proti Iranu napovedale nove sankcije. Ahmadinedžad je posvaril, da bi Iran v tem primeru odgovoril z zaenkrat še neopredeljenimi stvarmi, zlasti na gospodarskem področju. »Če nameravajo sodelovati s sovražnikom iranskega naroda, si tega ne bomo mogli razlagati kot prijateljsko ravnanje. Prikazali bomo protitudarec,« je za iranski državni radio povedal Ahmadinedžad in spomnil, da Evropa potrebuje Iran.

Statistike kažejo, da je Evropa največja iranska zunanjetrgovinska partnerica, saj več kot 40 odstotkov iranskega uvoza prihaja iz držav Evropske unije. Poleg tega veliko evropskih energetskih družb posluje na energetsko privlačnem iranskem trgu. Iran je med drugim drugi največji proizvajalec nafte v Organizaciji držav izvoznic nafte (Opec).

ZDA so pred dnevi napovedale



Mahmud Ahmadinedžad

nove sankcije proti Iranu zaradi njegovega jedrskega programa, prodaje orožja in podpore terorizmu na Bližnjem vzhodu. Britanska vlada je sicer včeraj napovedala, da se bodo pogovorih peti stalnih članic Varnostnega sveta ZN in Nemčije o iranskem jedrskem programu nadaljevali v petek v Londonu. Predstavnik britanskega zunanjega ministristva je napovedal, da se bodo »politični direktorji« Velike Britanije, Francije, ZDA, Rusije, Kitajske in Nemčije sestali na »redni izmenjavi mnenj«.

ZDA - Čeprav bodo odločilne volitve za izbiro naslednika Georgea Busha šele čez leto dni

Predsedniška tekma v polnem teku

Med demokratskimi kandidati po anketah vodi bivša prva dama Hillary Clinton, med republikanskimi pa nekdanji newyorški župan Rudy Giuliani

NEW YORK - Do predsedniških volitev v ZDA 4. novembra 2008 je še daleč, vendar je predvolilna kampanja v polnem teku. Tako pri demokratih kot pri republikancih je na televizijskih soočenjih še vedno gneča, čeprav je jasno, da ima možnosti za uspeh le nekaj vidnih kandidatov. Kampanja pa se zaostruje predvsem z napadi na demokratko Hillary Clinton, ki ji ankete ta čas kažejo, da bo januarja 2009 nasledila Georgea Busha. Tak razplet napoveduje tudi elektronska borza Lowe, ki se ni zmotila zadnjih 20 let.

Predsedniški kandidati demokratske in republikanske stranke se bodo pred volivce najprej odpravili 3. januarja 2008, ko bodo v Iowi potekala strankarska zborovanja, sledile bodo primarne volitve in strankarska zborovanja v drugih državah. 4. novembra 2008 se bosta nato pomerila demokratski in republikanski kandidat. Napovedi, analiz in anket pa že zdaj ne primanjkuje.

Nacionalne ankete pri demokratih najbolje kažejo senatorki iz New Yorka, ki pred najbližjim nasledovalcem, senatorjem

iz Illinois Barackom Obamo, vodi s povprečno najmanj 20 odstotki prednosti. Na tretje mesto se uvršča nekdanji senator iz Severne Karoline in nekdanji podpredsedniški kandidat John Edwards. Na »radarju« anket se občasno zasveti tudi guverner Nove Mehike Bill Richardson. Za senatorja Josepha Bidena iz Delawarea in Christopherja Doddja iz Connecticuta, kongresnika Dennisa Kucinicha in nekdanjega senatorja Mikea Gravela iz Aljaske pa je le še vprašanje časa, kdaj bodo zapustili tekmo.

Zaostanek v anketah pomeni tudi zaostanek v denarju, brez katerega zaostanka v anketah ni moč zmanjšati. Obstaja sicer skupina navdušencev, ki poziva nekdanjega podpredsednika ZDA Ala Gorea, naj se poteguje za nominacijo, kar ta vztrajno zavrača. Njegov vstop v tekmo ni več realen, ker je denar že porazdeljen, poleg tega pa bi to povzročilo razbitje Demokratske stranke na dva dela, saj Clintonova in njen mož Bill izziva ne bi sprejela v rokavice.

Na republikanski strani, kjer volivci

s svojimi kandidati niso zadovoljni tako kot demokratski, v nacionalnih anketah vodi nekdanji newyorški župan Rudy Giuliani. Z majhno razliko se z njim prerivajo nekdanji guverner zvezne države Tennessee Fred Thompson, nekdanji guverner Massachusettsa Mitt Romney in senator iz Arizone John McCain ter doslej edino preseñečenje volitev, nekdanji guverner Arkansasa Mike Huckabee.

Kongresniki Tom Tancredo iz Kolorada, Duncan Hunter iz Kalifornije in edini protivojni kandidat med republikanci Ron Paul iz Teksasa pa se bodo morali skupaj z nekaj še bolj neopaznimi kandidati kmalu posloviti.

Predsedniška kandidata obeh strank za volitve 2008 bosta znana zelo hitro. Zvezne države so se namreč letos odločile, da bodo svoje primarne volitve in strankarska zborovanja opravile zgodaj, ker bodo s tem ohranile še nekaj pozornosti predsedniških kandidatov, ki se sicer večinoma zadržujejo v Iowi, New Hampshireu in Južni Karolini. Gre za države, ki so glede na število elektorskih glasov nepomembne,

vendar pa ključne glede na odmevnost uspeha ali neuspeha, ker so najprej na vrsti.

Zaradi pritiska drugih držav so se datum primarnih volitev in strankarskih zborovanj pomaknili proti novemu letu in tekma bo na strankarski ravni odločena po 5. februarju, ko bo na vrsti več kot 20 držav, med njimi tudi velike, kot sta New York in Kalifornija. Premikanje urnikov volitev povzroča spore znotraj posameznih strank in prihaja celo do groženj z bojkoti, kot na primer med demokrati glede Michigana in Floride. Iowa pa ostaja prva in od uspeha tam je načeloma odvisen nadaljnji razplet, najprej na primarnih volitvah v New Hampshireu in nato v Južni Karolini, za katera pa datum volitev še ni določen.

Po zadnji anketi Univerze Iowa med republikanci vodi Romney s 36 odstotki pred Giulianijem in Huckabeejem s po 13 odstotki ter Thompsonom s 11. Med demokrati je na prvem mestu Clintonova z 29 odstotki pred Obamo s 27 odstotki, Edwardsom z 20 odstotki in Richardsonom s 7 odstotki. Če pa je verjeti neprofitni elektronski borzi profesorjev Univerze Iowa,

Ministrski predsednik BiH

podal odstopno izjavo

SARAJEVO - Predsednik ministrskega sveta BiH Nikola Špirić je včeraj predsedstvu BiH predložil odstopno izjavo. Špirić se je za to potezo odločil v znak nasprotovanja ukrepom, ki jih je visoki predstavnik mednarodne skupnosti v BiH Miroslav Lajčak nedavno uvedel za boljše delovanje institucij BiH.

Špirić je dejal, da je bil v to prisiljen po uvedbi Lajčakovih ukrepov, ki ne pripomorejo k izboljšanju razmer, in z njimi povezanem morebitnem izstopu predstavnikov bosanskih Srbov iz vlade BiH. Lajčak je namreč sprejel spremembe zakona o delovanju sveta ministrov oz. vlade BiH, od parlamenta BiH pa zahteval, da do 1. decembra sprejme spremembe poslovnika, s katerimi bo omogočil učinkovitejšo sprejemanje zakonov.

Ti ukrepi so v Republiki srbski pred dnevi povzročili pravo razburjenje. Tam menijo, da gre za kršitev določil Daytonskega mirovnega sporazuma, ki je končal vojno v BiH (1992-1995) ter vzpostavil zapleten sistem sožitja dveh entitet, Republike srbske in Federacije BiH, ki ju sestavljajo trije konstitutivni narodi - Srbi, Bošnjaki in Hrvati.

Strauss-Kahn uradno

prvi mož IMF

WASHINGTON - Nekdanji francoski finančni minister Dominique Strauss-Kahn je včeraj formalno zasedel mesto prvega moža Mednarodnega denarnega sklada (IMF). Na čelu IMF je nasledil Španca Rodriga Rata, že ob izvolitvi pa je napovedal natančen pregled položaja in financ te mednarodne finančne organizacije.

Strauss-Kahn je dejal, da bo "nadaljeval delo svojega predhodnika, a da bo šel še dlje in še hitreje reformiral organizacijo". Že pred časom je poudaril, da si bo prizadeval za čimprejšnjo izvedbo reform v IMF s ciljem, da bo organizacija s 185 članicami nudila pomoč mednarodni skupnosti in s tem prispevala k večji gospodarski rasti in zaposlovanju. Člani IMF so Strauss-Kahna za predsednika IMF s petletnim mandatom po pričakovanjih potrdili 28. septembra. Užival je podporo tako EU kot ZDA. Pred njim je sicer nezavidljiv položaj, saj se je IMF v zadnjem času zaradi precejšnjega kapitala na trgu in zadolževanja organizacij druzje sam znašel v krizi. Rato je odhod s tega mesta naznanil konec junija. Kot je navedel, je bil razlog želja, da bi več časa preživel s svojo družino. Nekdanji španski minister za gospodarstvo je prišel na čelo IMF maja 2004, mandat pa bi mu potekel maja 2009. (STA)

Robi Poredoš (STA)



PRVI NOVEMBER - Komemoracije na goriškem pokopališču in pred spomeniki po slovenskih vaseh

Utrjevanje strpnosti in sožitja je počastitev spomina padlih

Sušnik: Še vedno so taki, ki razpihujejo nezaupljivost - Goriška naj izkoristi vlogo stičišča kultur



»Antifašistični in antinacistični boj je vgrajen v temelje nove, demokratične Evrope, je tragična zgodovinska izkušnja, zaradi katere je Evropa še bolj občutljiva za uresničevanje demokratičnih vrednot. Da je nam moralno moč, da se kot posamezniki upiramo vsemu tistemu, kar lahko tudi v demokratični družbi ogroža človekovo svobodo in mu krati pravico do uporabe lastnega jezika in kulture.« Tako je včeraj poudaril Janez Sušnik, predsednik Državnega sveta Republike Slovenije, na slovesnosti, s katero so se na osrednjem goriškem pokopališču poklonili padlim v odporu in osvobodilnem boju. »Zbrani smo, da počastimo spomin na tiste, ki so se v viharju druge svetovne vojne odločili za odpor proti tiranji in so za svobodo darovali svoja življenja,« je pred spomenikom padlim jugoslovanskim partizanom in ob častni straži karabinerjev povedal Sušnik in tako nadaljeval: »Prav je, da izkažemo spoštovanje do padlih partizanov in tudi sami v sebi potrdimo privrženost idealom demokracije, svobode in sožitja.«

Sušnik je pohvalil sodelovanje med Gorico, Novo Gorico in Šempetrom-Vrtojbo. Opozoril je, da si mnogi prizadevajo za okrepitev čezmejnih stikov, še vedno pa so tudi taki, ki »iščejo v preteklosti razloge za svoje nasprotovanje in pod krinko nacionalne ogroženosti razpihujejo nezaupljivost«. Sušnik je še poudaril, da je bila Gorica v preteklosti stičišče kultur in strpnosti. »Ta vloga se ji skupaj z Novo Gorico in Šempetrom-Vrtojbo ponovno ponuja in potrebo jo je izkoristiti. To je počastitev spomina vseh, ki so svoja življenja izgubili v boju za svobodo,« je zaključil Sušnik. Ob njem so se slovesnosti udeležili slovenski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj, viceprefekt Rita Ilda Riccio, goriški župan Ettore Romoli, novogoriški podžupan Vojko Fon, predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, pokrajinski odbornik Marko Marinčič, goriški občinski svetniki Silvan Primosis, Božidar Tabaj, Marilka Koršič, Aleš Waltritsch in Anna Di Gianantonio, predstavniki stranske zveze VZPI-ANPI ter delegacije partizanke Slovenske skupnosti, Sveta slovenskih organizacij in Slovenske kulturno gospodarske zveze.

Slovesnost na pokopališču se je začela pred občinskim spomenikom padlim v odporu, kjer je prisotne nagovoril predsednik AVL Mario Merni. Ob robu slovesnosti je Romoli komentiral izjavo novogoriškega župana Mirka Brulca, ki je pred lapidarijem v spominskem parku poudaril, da si Goričani in Novogoričani želijo presejanje preteklosti. »Strinjam se, da ljudje želijo preseči preteklost, vendar medsebojno nagajanje ("picche e ripicche di carattere personale") temu nedvomno ne koristi,« je menil Romoli. Pred slovesnostjo sta delegaciji SSK in SSO položili venca pred grob Lojzeta Bratuža in Ljubke Šorli; na njuna svetla lika sta opozorila Janez Povše in Julijan Čavdek, zapel pa je mešani pevski zbor Podgora pod vodstvom Chiare Ambrosi.

Ob osrednji ceremoniji na goriškem



pokopališču so potekale tudi manjše, a nič manj občutene slovesnosti. V Pevmi so vence položili predstavniki krajevne skupnosti in zveze VZPI-ANPI, množici sta spregovorila članica krajevnega sveta Slavica Radinja in občinski predsednik VZPI-ANPI Silvino Poletto. Prva je poudarila, da se morajo nove generacije s ponosom spominjati sovrstnikov izpred 60 let, ki so svojo mladost žrtvovali na oltarju boja proti mračnim silam; Poletto pa je obnovil etape evropske zgodovine s posebnim poudarkom na skrajšnji ukinitvi meje. Program so oblikovali otroci pevske osnovne šole, zapel pa je moški zbor Štmaver.

»Danes se spominjamo sovaščanov, ki so dali življenje, ker so si želeli biti svobodni. Svoboda, za katero so se borili, uživamo mi.« Tako je pri spomeniku v Podgori povedal Luciano Pelizzo, član domače sekcije VZPI-ANPI, ki je v sodelovanju s krajevnim svetom priredila svečanost. Prisotna sta bila pokrajinski odbornik Maurizio Di Matteo in občinski odbornik Stefano Ceretta, ki sta pozdravila trijezično in podčrtala pomen obujanja spomina na žrtve nacifazizma. Ob polaganju vencev sta bila na programu tudi nastopa mešanega pevskega zbora Podgora in moškega zbora Soča, ki je zapel pod taktirko Andreje Rustja. Mlada člana prosvetnega društva Podgora Irena Breganti in Aljoša Jarc sta recitirala pesmi Ljubke Šorli in Cirila Zlobca. Prisotni so bili predstavniki združenja bivših deportirancev ANED iz Ločnika, delegacija novogoriških borcev in člani sekcije Rastislava Delpina, ki je pobratena s podgorsko sekcijo VZPI-ANPI.

Štandreska proslava se je začela pred spominsko ploščo padlim v NOB in NOB Andreja Budala, nadaljevala pa se je pred

spomenikom na osrednjem vaškem trgu. Podpredsednik krajevne sekcije VZPI-ANPI Viljem Zavadlav je pozval množico krajanov, v kateri ni manjkalo mladih obrazov, naj se mu pridruži v enominutnem molku v spomin na padle borce. Nato je zapela moška vokalna skupina Sraka pod vodstvom Bogdana Kralja. Proslava se je sklenila na štandreskem pokopališču.

Slovesnosti s polaganjem vencev sta potekali tudi v Števerjanu in na Jazbinah. Pred spomenikom je spregovoril župan Hadrijan Corsi in zapel zbor društva F.B. Sedej; za recital sta poskrbeli članici društva Briški grič Jasmin Kovic in Daniela Štekar. Na osrednjem števerjanskem trgu pa je spomenik, ki je posvečen domačim žrtvam druge svetovne vojne, blagoslovil župnik Anton Lazare.

V sovođenski občini so s polaganjem vencev, pesmijo in enominutnim molkom počastili padle pri spomenikih na Rphu, v Gabrjah in Sovodnjah, na Peči in v Rupci. Na vseh prizoriščih so bili prisotni sovođenski upravitelji, člani domačih društev in krajevne sekcije VZPI-ANPI ter številni domačini. Spominske slovesnosti so potekale tudi v Trziču, kjer so ob prisotnosti župana Gianfranca Pizzolitta položili vence pred obeležja padlim v odporu in v prvi svetovni vojni. V popoldanskih urah je spominska slovesnost potekala še na tržiškem trgu Republike. (dr; ale)

Na goriškem pokopališču predsednik Državnega sveta Sušnik med predsednikom pokrajine Gherghetto in županom Romolijem (zgoraj); svečanost pred štandreskim spomenikom (desno) in polaganje venca na Jazbinah s števerjanskim županom Corsijem (levo)

BUMBACA



GORICA - Polaganja vencev

Danes se bo sklenilo spominsko tridnevje

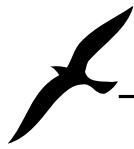
Z današnjimi svečanostmi pred obeležji se bo sklenilo vsakoletno spominsko tridnevje ob prvem novembru. Goriški prefekt Roberto De Lorenzo bo ob udeležbi župana Ettoreja Romolija in drugih predstavnikov vojaških in civilnih oblasti polagal vence s spremstvom častnega voda brigade Pozzuolo, in sicer ob 9.50 pri kostnici na Oslavju, kjer bo ob 10. uri maša; dalje ob 10.55 pred vojaško kostnico na glavnem goriškem pokopališču, ob 11.30 pri obeležju v spominskem parku v Gorici, ob 11.35 pri lapidariju deportiranim v Jugoslavijo, ob 11.50 pa še pri spomeniku žrtvam koncentracijskih taborišč pred železniško postajo. To bodo tudi letošnje uradne komemoracije v priredbi mestnih oblasti.

Policisti se bodo danes spomnili agentov, ki so izgubili življenje med opravljanjem svojih delovnih dolžnosti. Dopoldne bodo položili vence pred spomenikom padlim policistom v spominskem parku ter na osrednjih pokopališčih v Gorici in Trziču.

Bertinotti v Redipulji

V nedeljo, 4. novembra, bo pri kostnici v Redipulji vsakoletna svečanost ob dnevu državne enotnosti in prazniku oboroženih sil. Lani se

je kot najvišji predstavnik državne oblasti udeležil spominske slovesnosti predsednik senata Franco Marini, letos pa bo v Redipulji poleg krajevnih upraviteljev in vojaških oblasti prisoten predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti. Ker bo letošnja svečanost potekala na nedeljo, pričakujejo po besedah župana Fogliana-Pianija in nadaljuje: »Mladim moramo zato posredovati sporočilo miru, sožitja in strpnosti.« Po Pianijevih besedah živi v Evropi en sam velik narod, z njegovim duhom pa je prežeto vabilo na nedeljsko slovesnost. Župan Fogliana-Pianija se za prihodnje leto želi prisotnosti predsednika republike Giorgio Napolitana. »Zelo bi bili počaščeni, če bi po Carlu Azegliu Ciampiju, ki nas je obiskal pred leti, v naši občini gostili tudi sedanjega predsednika republike Giorgio Napolitana,« zaključuje župan Mauro Piania.



GORICA - Novogoriški župan Brulc in podpredsednik borcev Vižintin pri lapidariju

Z vencem in znamenjem pietete utirata pot sožitju za boljši jutri

Drug brez drugega ne moremo, po padcu schengenske meje še toliko bolj - Spravno dejanje naj opravita državi

Politika včasih zamuja. Ne dohaja sožitja, ki je med ljudmi že realnost. Čas je, da stopimo v korak z našimi ljudmi, ki so preteklost že presegli, pravi novogoriški župan Mirko Brulc, ki se je včeraj, le kakšno minuto pred 9.30, pripeljal k spominskemu parku v Gorici. Izstopil je iz avtomobila, s sabo vzel lovrov venec, ga zbrano, z vso svečanostjo trenutka položil pod kamnito obeležje z imeni goriških deportirancev v Jugoslavijo in z zavestjo svojega dejanja uredil trak s slovensko trobojnico, z državnim grbom in napisom: Mestna občina Nova Gorica. Ni bil sam. Spremljal ga je Svito Vižintin, podpredsednik novogoriških borcev in udeležencev NOB. S položitvijo venca in spoštljivim postankom pred obeležjem, ki je bilo sprva, po postavitvi, kraj ideološkega odklona sosedov, sta na lastno pobudo obnovila dejanje, ki ga je 2. novembra 1990 prvič opravil takratni predsednik skupščine občine Nova Gorica Sergij Pelhan na povabilo goriškega župana Antonia Scarana; skupaj sta potem nesla venec tudi na Trnovo. Pred dvema letoma sta k lapidariju in na Trnovo šla Brulc in bivši župan Vittorio Brancati. Odtlej naj bi to bila vsakoletna praksa, vendar so sedanjí goriški upravitelji odločili drugače.

»Ne gre za spravno dejanje - je včeraj v Gorici povedal Brulc -, gre za pieteto. Spravno dejanje morata urediti državi, Italija in Slovenija, na osnovi zaključkov mednarodne zgodovinske komisije. Takšno dejanje lahko stori oba predsednika. Moje dejanje pa je znak pietete do vseh umrlih. Ni pomembno, na ka-

teri strani. Njihov spomin moramo počastiti ob dnevu mrtvih. To smo naredili danes in bomo delali tudi naprej. Sedaj odhajam na Trnovo. Žal mi je, da tu in na Trnovem nismo skupaj z goriško občinsko upravo, kar bi pomenilo, da gremo dalje po isti poti, ki sta jo začrtala že Pelhan in Scarano ter sva jo nadaljevala z Brancatijem.« Na vprašanje, ali bo početje goriških upraviteljev načelo sosedске odnose, Brulc odgovarja s pogledom naprej: »Mislim, da bo obstoječa občinska uprava prišla do spoznanja, da drug brez drugega ne moremo, s padcem schengenske meje pa še toliko bolj. Skupaj moramo načrtovati prostor in podpirati voljo ljudi do sodelovanja, sožitja in medsebojnega razumevanja. Danes me je na goriškem pokopališču ustavila neznan osebna, mi segla v roko in se mi zahvalila. To mi daje pogum, saj živim za to, da nam bo jutri boljše.« Brulc je še dodal, da, »če je z mano predstavnik zveze združenj borcev, potem je to znak, da na slovenski strani velika večina razmišlja tako kot jaz«. Vižintin je njegovim besedam pritrldil s poudarkom, da preteklosti ne gre pozabiti, a se njenega bremena osvoboditi. Še pred prihodom k lapidariju sta položila venca na goriškem glavnem pokopališču in k spomeniku pred železniško postajo, kjer se jima je pridružil sovođenski odbornik Slavko Tomsic.

Včeraj so bohoten šop rož prinesli k lapidariju svoji deportirancev. Položili so ga ob novogoriški venec. Bilo je zgovorno znamenje bližine.

Igor Devetak

Brulc in Vižintin polagata novogoriški venec h goriškemu lapidariju

BUMBACA



TRNOVO - V tamkajšnjem spominskem parku osrednja novogoriška komemoracija

Ta kraj je že povezal naroda

»Globoko obžalujemo prekinitev simbolnega dejanja« - Uradno prisotna upravitelja goriške pokrajine, slovenska občinska svetnika položila venec



Udeleženci včerajšnje komemoracije na Trnovem, na desni so vidni predstavniki goriških krajevnih uprav; spodaj Kozinčeva med slavnostnim nagovorom

FOTO K.M.



»Ta kamniti spominski park je že združeval narode, ki so si v drugi vojni stali na nasprotnih straneh, s skupnim polaganjem vencev, simbolnim dejanjem, preseganjem boleče preteklosti, političnih in ideoloških nasprotij, osebnih bolečin. Žal se je letos to simbolno dejanje prekinilo, kar globoko obžalujemo. Ob smrti smo namreč vsi brez besed, bolečina je za vse enako grenka in ne sprašuje po ideologiji. Zato se ob današnjem dnevu spomnimo vseh mrtvih, vseh tistih, ki so trpeli, zavajmo se enakosti v bolečini in veličini smrti.« S temi besedami je slavnostna govornica, novogoriška podžupanja Darinka Kozinc, v spominskem parku na Trnovem izrazila obžalovanje nad odločitvijo goriške občinske uprave, da prekine skupno polaganje vencev k obeležjem v obeh občinah.

Spominu padlim borcem so se s polaganjem vencev ob prisotnosti častne straže Slovenske vojske poklonile včeraj delegacije novogoriške mestne občine z županom Mirkom Brulcem na čelu, tamkajšnje upravne enote, društva TIGR, Združenja borcev in udeležencev NOB, Društva vojaških vojnih invalidov, izgnancev, Zveze veteranov vojne za Slovenijo, severne Primorske in Policijskega veteranskega društva SEVER severne Primorske. Na Trnovo so vendarle prišli tudi goriški upravitelji; občina, kot je bilo pričakovati, ni bila zastopana, med vidnimi udeleženci komemoracije pa so bili predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in odbornik Marko Marinčič ter občinska svetnika Božidar Tabaj in Silvan Primosig. Omembo zasluži tudi udeležba bivšega goriškega župana Vittoria Brancatija. Primosig in Tabaj sta v amfiteatru spominskega parka poleg venca novogoriške občine in upravne enote položila venec v imenu svet-

nikov Slovenske skupnosti pri občini Gorica. »Ponosen sem, da sem lahko storil to gesto. Obžalujem, da se je goriška občinska uprava letos odločila, da prekine dosedajšnjo skupno tradicijo, čeprav tudi italijanski državljani uživajo svobodo, zahvaljujoč tukaj pokopanim. Zato smo čutili dolžnost, da se poklonimo padlim borcem IX. korpusa,« je prisotnim povedal Primosig.

Osrednja spominska slovesnost v novogoriški mestni občini se je na Trnovem začela z žalnó košanično Goriškega pihalnega orkestra in s pesmijo mešanega pevskega zbora s Trnovega. »Vsi tu zapisani, vsa številna imena, so bili tako kot vi, mi jaz ali ti ljudje s svojimi pričakovanji, hrepenenji, tegobami in malimi srečami, ki so se znašli v peklenškem vrtincu druge svetovne vojne. Vrtincu, ki jih je posrkal vase in mrtve odvrigel na različne dele naše domovine in tujine,« je začela svoj slavnostni govor Kozinčeva in se vprašala, ali lahko z današnjimi očmi ocenjujemo tiste čase brezupa, ko so se Slovenci uprli okupatorju. Zbrane je nagovoril tudi Mihael Vovk, pater s Svete gore, ki je po kratkem obredu blagoslovil obeležje. Nato so predstavniki veteranskih organizacij na zgornjem delu spomenika, kjer se na razgledni ploščadi nahaja grobnica, položili venec. Ob vzpenjanju na najvišjo točko spominskega parka se je mnogim izvil vzdih občudovanja slikovitega razgleda, ki ga je v sončnem dnevu nudila razgledna ploščad. Mnogi pa so med vklesanimi imeni iskali svoje in jim v spomin prižigali svečke. Tudi svolasi gospod je bil med njimi, ki je ime svojega prednika spoštljivo, črko za črko pretipal in s prsti za trenutek ogrel mrzli marmor in spomin na sorodnika.

Katja Munih

TRŽIČ - Po Piredi Omenjajo Trivigna

V ponedeljek novi odbornik

V Tržiču bo po vsej verjetnosti že v ponedeljek znan naslednik odstopajočega odbornika Stefana Piredde. Z občine in iz tajništva strank še ni uradne potrditve, vendar zdi se, da naj bi novi odbornik postal Gianluca Trivigno, načelnik svetniške skupine Levih demokratov in obenem občinski tajnik levčarske stranke. 28-letni Trivigno naj bi prevzel resorje, za katere je bil doslej odgovoren Piredde, in sicer kulturo, šport in prosti čas.

Če bo župan res imenoval Trivigna za odbornika, bodo morali določiti novega načelnika svetniške skupine Levih demokratov, ob tem pa bo v občinski svet vključen prvi na listi neizvoljenih Paolo Frisenna. V prejšnjih dneh se je med kandidati za odborniško mesto pojavljalo tudi ime Marca Ghinellija, predsednika občinskega sveta, ki izhaja iz vrst Illyjevih Državljanov za predsednika. Če bi bil Ghinelli imenovan za odbornika, bi bil v občinski svet vključen Massimo Bussani, prvi neizvoljeni na listi Državljanov za predsednika.

Ne glede kdo bo novi odbornik, čaka večino župana Gianfranca Pizzolitta politično preverjanje, ki ga je med drugimi zahtevala Stranka komunistične prenove - Evropske levice. »Pireddeov odstop postavlja v ospredje vrsto vprašanj. Na področju kulture je namreč več odprtih projektov, začenši s stoletnico ladjedelnice, nedvomno pa je tudi šport pomemben resor,« opozarjajo iz vrst Komunistične prenove in poudarjajo, da bo nujen dogovor o odborniku, ob tem pa tudi o programih, ki jih bo nameraval uresničiti.

Obžalovanje zaradi odstopa Piredde je medtem izrazila občinska svetnica iz vrst Nacionalnega zavezništva Lionella Zanella, ki poudarja, da je bil bivši odbornik vedno pripravljen na soočanje in izmenjavo mnenj.



GORICA - Zaključila se je sedma izvedba potujoče prireditve Starosta Mali Princ

»Glejmo tudi s srcem in sooblikujmo lepši svet«

Najprej izlet v Benečijo, nato spodbudne besede gostiteljev in gostov, nazadnje pa še lepo prepevanje



Občinstvo v Kulturnem domu, ki ga je med drugimi nagovoril predsednik goriških slovenskih upokojencev Emil Devetak (na desni)

BUMBACA

V goriškem Kulturnem domu se je v nedeljo zaključila sedma izvedba potujoče prireditve Starosta Mali Princ, ki je stekla že jutraj, ko so se v Gorici, na trgu pred Rdečo hišo, srečali upokojenci z novogoriškega območja z vrstniki iz Tržaške in Goriške. Skupaj so se z avtobusi odpeljali v Čedad, kjer so si ogledali zgodovinske in ar-

hitekturne spomenike, predvsem iz dobe Keltov in Langobardov. Pot so nadaljevali do Špetra Slovenov, kjer jih je sprejela kulturna delavka Marina Cernetig; prišlekom je spregovorila o življenju v tamkajšnjih odmaknjenih vaseh, seznanila jih je z beneškimi navadami in običaji ter z društvenim delovanjem Slovencev. Navedla je tudi do-

sežke, ki se jih veselijo in so jim v spodbudo za nadaljnje načrtovanje. Srečanje se je zaključilo s kosilom, nakar so se izletniki pridružili občinstvu koncerta v goriškem Kulturnem domu.

V prireditvi je uvelodil mešani mladinski pevski zbor iz Trsta, ki je s svežim in lahkotnim petjem pod vodstvom Aleksandre Pertot navdušil publiko in zaslužno požel bučen aplavz. Sledil je pozdrav podpredsednika Zveze društev upokojencev Slovenije Alda Ternovca, ki je pozdravil tudi v imenu predsednice Mateje Kožuh. Na vrsti so bili nagovori organizatorjev; prvi je stopil za mikrofona predsednik Društva slovenskih upokojencev za Goriško Emil Devetak. Poudaril je, da je tokratno srečanje, ki povezuje štiri mesta, Gorico, Novo Gorico, Trst in Koper oz. Izolo, posvečeno 500-letnici rojstva Primoža Trubarja, utemeljitelja in začetnika slovenske književnosti ter zato osrednje osebnosti slovenske kulturne zgodovine. O prireditvi Starosta Mali Princ pa je Devetak poudaril, da prispeva k zbliževanju ljudi. Zaključil je z mislijo, da »kljub problemom zaradi mnogih družbenih sprememb nas zborovsko petje še vedno združuje, nas krepi in navdaja z optimizmom, saj petje prihaja iz srca in je simbol slovenske kulture in samobitnosti«. Sledil je poseg predsednika Zveze društev upokojencev Severne Primorske Alojza Viteznika, ki je izpostavil vodilno misel prireditve: »Gledati moramo tudi s srcem, ne samo z očmi, le tako lahko soustvarja-

mo lepši svet.« Za njim se je predsednik Zveze za Južno Primorsko Marjan Pavlič zaustavil pri ovrednotenju dela in izobraževalni ponudbi za osebe v tretjem življenjskem obdobju. Nazadnje je pred mikrofonom stopila še predstavnica KRUT-a Pierina Furlan, ki je pozdravila navzoče tudi v imenu predsednice krožka Nevenke Pečar. Svoj poseg je tako sklenila: »Kaj pa mi, ki po letih nismo več najbolj mladi, kaj moramo storiti sami, da bodo leta, ki so pred nami, polna in lepa? Predvsem mora biti naša skrb, da varujemo svoje zdravje, da se pričujemo novih načinov zdravega življenja, da se ukvarjamo z dejavnostmi, ki so nam v veselje, da si zadajamo naloge in postavljamo cilje. Pa še, da se znamo nasmejati, da gojimo prijateljstva, da se živimo v dogajanje okrog nas, da podajamo roko svojemu bližnjemu, mladincu in otroku, da vsi skupaj sklenemo neskončen medgeneracijski, mavrični krog.«

Besedam je sledilo prepevanje. Najprej je nastopil ženski pevski zbor Društva slovenskih upokojencev za Goriško, sledili so moški zbor Fran Venturini od Domja, ženski zbor Sinji Galeb Izola in moški zbor Šempeter pri Gorici. Za konec sta skupaj zapela najprej ženska zbora, nato oba moška, nakar pa so vsi skupaj odpeli Vstajenje Primorske. Pesem se je razlegla še potem, ko so se vsi nastopajoči zbrali na pogostitvi, ki so jo pripravili goriški slovenski upokojenci. Bilo je lepo slovo od dneva petja in druženja med prijatelji.

GORICA - Gasilci na bojni nogi

Nevzdržni delovni pogoji

»Uresničujejo se negativne napovedi, na katere smo opozarjali politike že pred poldrugim letom, vendar nam niso verjeli. Goriško poveljstvo gasilcev, kot tudi druga poveljstva po Italiji, pestijo hude finančne težave. Tvegamo celo, da nam bodo zaradi neplačanih računov prekinili dobavo elektrike,« pravi predstavnik gasilcev pri sindikalni zvezi CGIL Renato Chittaro, ki je včeraj ponovno opozoril na težke delovne razmere, v katerih so se zaradi pomanjkanja državnih prispevkov znašli goriški gasilci.

»Tudi finančni zakon za leto 2008 ne predvideva izboljšav. Stanje je nevdržno. Zaradi pomanjkanja osebja nas prisilijo, da se poslužujemo prekernih kolegov, istočasno pa nam onemogočajo prirejanje tečajev za njihovo usposabljanje. Zakon nas obvezuje, da prirejamo specialistične tečaje za rešilne ekipe, osrednje poveljstvo pa nam pravi, da nima denarja,« je povedal Chittaro in nadaljeval z naštevanjem: »Namesto da bi imeli primeren telefonski sistem, se v tržiškem in ronškem sedežu moramo posluževati navadnega "domačega" telefona. Poslopje goriškega poveljstva je v slabem stanju, poleg tega pa že več kot eno leto čakamo na opremo, s katero bomo končno lahko uporabljali nov kamion. Zaradi teh problemov nastradajo tudi občani, ki preko davkov plačujejo za varnost, vendar jim le-ta ni zagotovljena.«

Ranjena pri Vilešu

Izgubil je nadzor nad avtom, zavozil v vinograd in pristal na strehi, del karoserije pa je zadel vetrobran drugega vozila. V nesreči, do katere je prišlo včeraj zjutraj na državni cesti 351 v Vilešu, sta bili ranjeni mladi osebi. 20-letni L.M. iz kraja Villa Vicentina se je ob 8. uri z avtomobilom znamke Opel Corsa, v katerem se je peljal tudi vrstnik L.M. iz Rude, vozil iz Vileša proti Červinjanu, po ovinku pa je izgubil nadzor nad vozilom. Zavozil je v vinograd, kjer se je avto prevrnil in pristal na strehi. V trčenju je del karoserije zadel drugi avto tipa VW Passat, v katerem so sedeli 49-letni B.A. iz Červinjana, 44-letni G.M. iz kraja Terzo d'Aquileia in 43-letni D.A. iz Červinjana. Služba 118 je ranjena mladeniča odpeljala v goriško bolnišnico, posegli pa so še prometna policija in goriški gasilci.

Nad Logem na radiu

Na deželnem radijskem programu RAI bo jutri ob 11.30 oddaja »Girandolando«, med katero se bo Massimo Gobessi pogovarjal z Mitjo Jurnom iz Gabrij, sicer avtorjem vodnika »Nad Logem - La collina fra due mondi«.

Travaglio danes v Gorici

Gost goriške knjižarne LEG bo danes novinar Marco Travaglio. Z začetkom ob 21. uri bo v deželnem avditoriju v ulici Roma v Gorici spregovoril o politiki in antipolitiki v Italiji; srečanje s popularnim komentatorjem politike in družbe bo vsem odprto.

Jutri zaprte knjižnice

Zaradi posega na računalniških bodo jutri zaprte knjižnice tržiškega medknjižničnega sistema v Trziču, Škocjanu, Rudi, Koprivnem in Turjaku.

Vzpon na Sabotin

Pokrajina Gorica in združenje Ape Giramondo prirejata jutri vodeni vzpon na Sabotin. Sprehod, ki ga bo vodil Pierpaolo Merluzzi, bo trajal približno tri ure; udeležba je brezplačna, vendar potrebna je predhodna prijava na tel. 348-9510028.

Baklada v Ločniku

V Ločniku bo jutri človekoljubna baklada, s katero bodo zbirali sredstva za organizacijo Casa mia, ki nudi bivališča svojcem bolnikov na zdravljenju v bolnišnicah Burlo Garofalo v Trstu in Santa Maria della Misericordia v Vidmu. Ob 19. uri bo maša v ločniški cerkvi, ob 19.30 koncert godbe iz Krmina, ob 20. uri pa start baklade, ki se bo zaključila pred kočjo alincev.

Tullio Solenghi v Trziču

V Trziču bo danes in jutri ob 20.45 nastopil igralec Tullio Solenghi s komedijo »Le nozze di Figaro«; s predstavo se začneja sezona tržiškega občinskega gledališča.

GORICA - Koncert dua Chiabudini-Ipavec

Argentinski ritmi z jazzovskim poprom



Ipavec na goriškem večeru

BUMBACA

Že po prvih notah je bilo razvidno, da bo publika prisostvovala koncertu z močnim argentinskim nabojem, ki mu ne izbrisani pečat dajejo ognjevitost, prodornost in razgibani ritmi. Pianistka Paola Chiabudini in harmonikaš Aleksander Ipavec, ki sta v torek nastopila v Kulturnem domu, tudi tokrat nista razočarala pozorne in zahtevne goriške publike, ki ju je nagradila z dolgim in prisrčnim aplavzom.

Glasbenika sta stara znanca goriškega kulturnega hrana. Zlasti prisotnost Ipavca, ki se s svojo harmoniko pojavlja v različnih glasbenih sestavih, kot je na primer Trio Etnoploč, je v Kulturnem domu dokaj pogosta. Tudi s Chibudinijevo sta pred leti že nastopila v Gorici in pričarala nepozaben glasbeni večer. V torek ni bilo drugače. Glasbenika sta ponovno dokazala, da sta iz pravega testa in da znata iz svojih instrumentov izvabiti vso lepoto glasbene ustvarjalnosti znanih avtorjev, ki pa jo začinita z lastnim znanjem, obvladovanjem glasbila in plodno domišljijo. Večji del koncerta sta oblikovala sama, le v drugem delu sta se jima na odru pridružila

Aleksandrova »pajdaša« iz Tria Etnoploč, Matej Špacapan s svojo trobento in Piero Purini s saksofonom. »Namen je bil nekoliko "popločiti" večer in mu dodati še kakšne jazzovske popra,« je povedal Ipavec.

Z goriškim koncertom sta Paola in Aleksander tudi predstavila svojo novo zgoščenko z naslovom »Un tanguito para pao« s skladbami argentinskega avtorja Astorja Piazzolle, pa še s skladbami, ki so plod njune ustvarjalnosti. O novi plošči sta na začetku spregovorila tudi ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel in goriški glasbeni poznavalec Giugliano Almerigogna. V nagovorih sta poudarila, da letos poteka deset let glasbenih večerov pod naslovom »Across the Border«, in da se je pod tem skupnim imenomvalcem zvrstilo že kakih 150 koncertov različnih žanrov in zvrsti. Komel je med drugim izrazil zadovoljstvo, da sta pri zasnovi in izdaji omenjene zgoščenke sodelovala Kulturni dom in družba KB 1909, kar je dokaz, da lahko glasba, kultura in gospodarstvo stopijo na skupno pot in v sodelovanju uresničijo nadvse zanimive projekte. (vip)

GORICA - Antonione

»Ni bilo prave politične volje«

»Med ostudnosti Prodijeve vlade je treba vključiti tudi nesposobnost ohranitve goriva proste cone in njegove obrambe pred odločitvami Evropske unije.« V to je prepričan senator stranke Forza Italia Roberto Antonione, ki na daljavo odgovarja deželni odbornici Micheli Del Piero in jo obtožuje, da tudi ona nosi veliko odgovornost za odpravo goriškega goriva po ugodni ceni. »Podaljšanje koriščenja goriva proste cone bi bilo mogoče, ko bi se odbornica pravočasno aktivirala in Prodijevo vlado pozvala, naj odločno poseže pri Evropski uniji,« poudarja Antonione in Illyjevo odbornico sprašuje: »Smo morda mi, živeči v Furlaniji-Juljski krajini, med vsemi najbolj zviti, v kolikor so ugodnosti obdržali na drugih območjih proste cone, med katerimi tudi Dolina Aosta?«

Antonione ob tem poudarja, da je svojčas z današnjim goriškim županom Ettorejem Romolijem vedno uspešno branil olajšave za tržaško in goriško pokrajino ter dosegal potrditev proste cone, s tem pa se po njegovih besedah Del Pierova ne more pohvaliti. Tržaški senator tudi imeni, da se je bilo treba pred razobešanjem bele zastave z vsemi sredstvi boriti za ohranitev goriva proste cone. Po Antonionejevi oceni na deželi FJK pravzaprav ni bilo prave politične volje, da bi poskrbeli za podaljšanje prostoconskih ugodnosti.



VRH - Vokalna skupina na reviji Corovivo

Dekletom je veliki met uspel v prvem poskusu



Vrhovske pevke na tržaški reviji

Vokalna skupina Vrh sv. Mihaela se veseli lepega uspeha, ki ga je dosegla na deželni zborovski reviji Corovivo 21. oktobra v Trstu. Vrhovska dekleta pod vodstvom Mateje Černic so osvojila najvišje priznanje z odliko. Tekmovanja sta se udeležila tudi slovenska zbor s Tržaškega, otroški zbor Fran Venturini pod taktirko Suzane Žerjal, ki je prav tako prejel najvišje priznanje z odliko, in tržaški Katizbor / Caticcoro pod vodstvom Carla Tomasija.

Za mladinsko vokalno skupino Vrh sv. Mihaela je bil to prvi nastop na reviji Corovivo. Veliki met jim je tako uspel kar v prvem poskusu. Najvišje priznanje so si dekleta prislužila s tekmovalnim projektom Trilogija človeškega, naravnega in božjega v slovenski ljudski pesmi; vklju-

čeval je pet skladb, idejni prerez raznolikosti duše slovenskega človeka, ki se izraža skozi ljudsko petje. Svoj nastop so dekleta začela na Koroškem z napevom Sloves, ljudsko iz Zile, ki jo je priredil France Marolt. Sledil je »sprehod« do Bele Krajine z Al zelena je vsa gora izpod peresa Uroša Kreka. Na sporedu sta bili nato ravniška Adam in Eva, ki jo je za dekliski pevski zbor uglasbil Ambrož Čopi, in napev Vuprem oči, ljudska iz Medimurja, ki jo je na notno črtovje zapisal Marjan Gabrijelčič; zadnja skladba je bila belokranjska Igraj kolce v priredbi Jakoba Ježa. S prepričljivim petjem so si vrhovska dekleta priborila tudi pravico do večernega nastopa na slavnostnem koncertu najbolje uvrščenih zborov, na katerem je nastopil tudi zbor Venturini. (ač)

DRUŠTVO TRŽIČ prireja letos razne tečaje in srečanja: ob torkih med 16. in 18. uro na sedežu društva tečaj utrjevanja slovenskega jezika ob razgovoru, prebiranju časopisov, revij in knjig; od 7. novembra ob sredah med 18.30 in 20. uro tečaj telovadbe v telovadnici Duca D'Aosta; ob petkih med 19. uro in 20.30 računalniški tečaj na sedežu društva; na šoli Duca D'Aosta srečanja z učiteljicami antropologije na temo spoznavanja slovenskega Krasa v novembru in decembru; informacije in prijave pri predsednici društva Lucii Germani (tel. 0481-474191).

JEHOVE PRIČE prirejajo deželno zborovanje z naslovom »Delajte vse v čast Bogu« 3. in 4. novembra od 9.30 do 12. ure in od 13.30 do 15.30 na sedežu v ul. Del Bosco 4 v Trstu.

JUS MEDJA VAS obvešča člane, da sprejema prošnje za sečnjo drvi za lastno uporabo do 15. novembra. Prošnje so na razpolago v gostilni v Medjivasi in Štivanu.

KOPRSKI ŠKOF bo v nedeljo, 11. novembra, ob 11. uri v Grgarju nad Novo Gorico posvetil popolnoma obnovljeno cerkev sv. Martina, ki je bila leta 1945 bombardirana in porušena in leta 1962 začasno obnovljena.

MONTIFILM 2007 v organizaciji goriške sekcije CAI in v sodelovanju s Transmedio bo v Kinemaxu na Travniku v Gorici: 6. novembra ob 18. uri »L'isola deserta dei carbonai«, ob 21. uri »La sécheresse du coeur« in »Coast to Coast "A Piece of my Heart"«; 13. novembra ob 18. uri »Il était une fois... Les délices du petit monde«, ob 21. uri »Lauberhornrennen im sommer« in Davo Karničar predstavlja »Skiing Seven Summit«; 20. novembra ob 18. uri »Extremement vtre«, ob 21. uri »Set in Stone« in »First Ascent«; 27. novembra ob 18. uri »Primavera in Kurdistan«, ob 21. uri »Assassinio sull'Eiger«.

PD RUPA-PEČ vabi izletnike letošnjega izleta na otoku Ponza na družabno srečanje z ogledom fotografij v četrtek, 8. novembra, ob 19.30 na sedežu društva v Rupi.

V CENTRU GRADINA, pot v Dol 32 v Doberdobo bo ob ponedeljkih od 18. do 19.30 plesna delavnica po metodi plesne terapije Marie Fux, ki jo bo vodila psihologinja in terapevtkinja Martina Serban. Prvo od desetih srečanj bo v ponedeljek, 5. novembra; cena 100 evrov, informacije na tel. 0481-784111 ali 346-2110494.



Prireditve

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI obvešča da je v teku vpis novih abonmajev za sezono 2007-08; informacije v blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/A v Gorici, tel. 0481-33090.

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD v Kulturnem domu v Gorici v soboto, 3. novembra, ob 20.30 gledališka skupina I Coragi iz francoskega kraja La Reole »Barouffe à Chioggia« Carla Goldoni; informacije in predprodaja v knjigarni Antonini (korzo Italia 51/a v Gorici, tel. 0481-30212).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU obvešča da bo do 7. novembra možen vpis novih abonmajev. Program »Sipario Prosa« se bo začel 8. novembra s predstavo »Sarto per signora« (Georges Feydeau), »Sipario Musica« 22. novembra z glasbeno prireditvijo »La variante di Luneburg - Fabula in musica« (Milva, Walter Mramor, Franca Drioli in zbor ArsAtelier), »Sipario Ragazzi« (vsako nedeljo ob 16. uri) pa 25. novembra s predstavo »Le storie di Marco Polo«; informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU: obvešča, da je v teku vpis novih abonmajev. Gledališki program se bo začel danes, 2., in 3. novembra z uprizoritvijo predstave »Le nozze di Figaro« (Tullio Solenghi), medtem ko bo v glasbeni program uvedel koncert Louis Lortie & Hélène Mercier (klavir) 30. oktobra; informacije in vpisovanja v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

»RISATE A GRADISCA« niz gledaliških predstav v narečju: v soboto, 3. novembra, ob 20.45 v dvorani Bergamas v Gradišču »Projet cabaret«; in-

formacije in predprodaja vstopnic v uradu IAT Pro loco Gradišče, tel. 0481-960624.

GORICA KINEMA, Kinoateljjeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapisi: 8. novembra »Les amours d'astree et de celadon« (režija Eric Rohmer), 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasamin kiyisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrteli v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtek ob 17.45 in 20.45; vstopnina s člansko izkaznico Kinoateljjeva.

GORIŠKI KULTURNI CENTER MOSTOVNA v Solkanu prireja v soboto, 3. novembra, ob 21. uri v galerijo TiR na odprtje razstave Neže Žehelj, ki se bo predstavila s kratkim filmom in kolaži. Sledil bo koncert skupine Dance Mamlita; informacije na tel. 0038631-338204.

GORIŠKI MUZEJ IN ZALOŽBA ANNALES vabita na predstavitev knjige »Operacija julijska krajina - Severovzhodna meja Italije in zavezniške obveščevalne službe (1943-1945)« zgodovinarja Gorazda Bajca v torek, 13. novembra, ob 20. uri v prostorih Goriškega muzeja na gradu Kromberk. O knjigi bosta spregovorila zgodovinar Jože Pirjavec in avtor Gorazd Bajc.

GRAJSKO MARTINOVANJE V VIPOLŽAH bo v soboto, 10. novembra, v starem gradu v Vipolžah: ob 19. uri odprtje degustacije vin vinarjev iz obeh strani Brd, nastop mažoretne skupine OŠ Dobrovo, pihalnega orkestra Salonit Anhovo in pevskega zbora Nonet Brda; ob 21.15 nastop glasbene skupine Happy day z Igorjem Malalanom; ob 1. uri nastop glasbene skupine The Maff. Mejna prehoda Vipolže-Števerjan in Neblo-Venco bosta neprekinjeno odprta (24 ur).

KD BRIŠKI GRIČ iz Števerjana prireja vsako soboto od 15.30 do 17. ure otroške urice z Danielo Štekar. Namenjene so predvsem otrokom iz vrtca in osnovne šole, ki radi rišejo, ustvarjajo in prisluhnijo pravljicam. Potekale bodo tudi ustvarjalne in likovne delavnice v neposredni povezavi z vsebino obravnavanih pravljic. Srečanja bodo bogatili tudi ples, otroške pesmice in primerne igrice; informacije in vpisovanja na tel. 320-1817897 (Daniela, ob večernih urah).

KD SKALA GABRJE v sodelovanju z lovsko družino Gabrje in s fotoklubom Skupina 75 vabi v nedeljo, 4. novembra, ob 14.30 na vaško martinovanje na trgu v Gabrjah. Ob pokušnji domačih dobrot bo na ogled razstava o vinogradništvu.

OBČINA ROMANS, goriška pokrajina in združenje Spyraglio vabijo na prireditve »Arte: sostantivo femminile... non sempre singolare« v petek, 9. novembra, ob 20.30 v avditoriju Gallupin v Romansu. Samantha Cettul bo s harfo spremljala igralko Luiso Vermiglio, ki bo recitirala poezije Iliane De Monte, Chiare Passarella, Majde Tellini in Giannine Zorzin. Razstavljala bo slikarka Elisabetta Bain; vstop prost.

OBČINA TRŽIČ v sodelovanju s fakulteto političnih ved Tržaške univerze prireja 5. in 12. novembra, ob 20.30, v konferenčni dvorani občinske knjižnice v Trziču okrogli mizi na temo Evrope in manjšinske zaščite.

RAZSTAVA JESENSKE BARVE umetnika Feliceja Cirullija bo na ogled v gostilni Korišč v Števerjanu do 15. novembra.

SLOVENC V LAŠKEM prirejajo mašo zadušnico za vse rajne sorjake v torek, 6. novembra, ob 19. uri v cerkvi sv. Nikolaja v Trziču; pel bo ženski pevski zbor iz Ronk.

SLOVENSKA KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici v soorganizaciji s fakulteto za humanistiko Univerze v Novi Gorici in ZRC SAZU prireja predstavitev znanstvene monografije Matveje Grčić z naslovom »Logos, simbol in mit: vprašanja semiotike in filozofije jezika« v torek, 6. novembra, ob 18. uri v knjižnici Damir Feigel v KB centru v Gorici.

SLOVIK bo v ponedeljek, 12. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici gostoval Donald Nightingalea, profesorja na Queen's poslovnih šoli v Kanadi in na IEDC-poslovni šoli na Bledu. Predaval bo na temo »Je leader v vas samih? Najdite ga!«. Predavanje bo v angleškem jeziku s prevodom v slovensčino. Prijave do petka, 9. novembra, na tel. 0481-550142 ali na naslov elektronske pošte »maja.hu-

mar@slovik.org«.

SPDG vabi v torek, 6. novembra, na prvi planinski večer v sezoni 2007-08. Predvajali bodo posnetke z večdnevnega izleta na Durmitor ter nekaterih drugih letošnjih akcij. Večer bo ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

SSG IN SNG NOVA GORICA ponujata goriškemu prostoru skupno abonmajske sezono: v torek, 27. novembra, v gledališču Verdi v Gorici komedija Nikolaja Erdmana Samomorilec v produkciji SSG; v soboto, 22. decembra, v gledališču Verdi melodrama Maksima Gorkija Letoviščarji v produkciji SNG Nova Gorica; v ponedeljek, 28. januarja, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici drama Edwarda Albeja Kdo se boji Virginie Woolf?; v ponedeljek, 10. marca, v Kulturnem domu v Gorici srhljivka Quentina Tarantina Stekli psi; v ponedeljek, 7. aprila, v Kulturnem centru Lojze Bratuž sodobna drama Mariusa Ivaškevičusa Mesta tako blizu; v ponedeljek, 5. maja, v Kulturnem domu burka s petjem in streljanjem Duohtar pod mus. Abonenti si bodo v aprilu ogledali še nagradno predstavo in bodo izbirali med Molièrovim Namišljenim bolnikom, ki bo uprizorjen Trstu, in burko bratov Presnjakov V vlogi žrtve, ki bo na sporedu v Novi Gorici; predstave bodo ob 20.30. Zaradi združitve dveh abonmajskih redov pri SSG-ju vabijo abonente, da na novo izberejo svoj sedež; informacije na tel. 0481-547051 (goriški urad SSG v KB Centru, na korzu Verdi 51) ali na tel. 340-8624701 (Vesna Tomsic).

V HIŠI MORASSI v grajskem naselju v Gorici bo v petek, 9. novembra, odprtje razstave del Nica Di Stasia. Na ogled bo do 2. decembra vsak dan, razen ponedeljkov, med 16. in 19. uro.

V KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA v Novi Gorici bo do 5. novembra na ogled razstava Pravljčni svet pod Matjurjem - ilustracije Alessandre D'Este za knjigi Boter petelin in njegova zgodba (Ivan Trinko) in Zimska pravljica (Mjuta Povasnica); ponedeljek, torek, sredo, petek: 9.00-19.00; četrtek 11.00-19.00; sobota: 8.00-13.00.

V KNJIGARNI EQUILIBRI v ul. Seminario v Gorici bo v soboto, 3. novembra, ob 18. uri odprtje slikarske in kiparske razstave z naslovom Čas pred časom. Razstavlja bosta Paolo Figar in Claudio Mrakic.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 15. novembra, ob 20.30 v sklopu glasbenega festivala »Across the border 2007« koncert kitarista Vlatka Stefanovskija iz Makedonije; spremljala ga bosta kitarist Dejan Miloslavjevič in bobnar Djoko Maksimovski; informacije, predprodaja in rezervacija vstopnic v uradu Kulturnega doma v Gorici (ul. I. Brass 20 - tel. 0481 33288).

V KULTURNEM DOMU NOVA GORICA bo v soboto, 3. novembra, ob 20.15 prireditev z naslovom Primorske impresije. Nastopili bodo Zlatko Kaučič (glasba, vodja projekta, tolkala), Enzo Favata (saksofon), Mojca Maljevac (vokal), Barbara Korun(recitatorica), Zasedba Kombo.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica 2007/2008«: v soboto, 3. novembra, ob 17.30 v Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju v Gorici koncert z naslovom »Violino e pianoforte: romantico e virtuoso« Carla Lazarija (violina) in Anne Lazarini (klavir); vstop prost.



Mali oglasi

ODDAM V NAJEM stanovanje v ul. Cadorna 34 v Gorici v tretjem nadstropju z dvigalom, približno 60 kv m, dve spalni sobi, kuhinja, kopalnica. Tel. 0481-81361.

Pogrebi

DANES V GORICI: 8.00, Teresina Hladnik iz bolnišnice sv. Justa v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče; 11.30, Maria Bensa vd. Grudina iz bolnišnice sv. Justa v cerkev pri Madonini in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Guerrino Toffolo iz bolnišnice v cerkev sv. Nikolaja in v Trst za upepelitev.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, ul. Olivers 70, tel. 0481-80220.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU:
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU

ZANARDI, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.



Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 »Ratatouille«; 22.10 »Die Hard - Vi vere o morire«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.10 - 22.15 »Elizabeth - The Golden Age«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il caso Thomas Crawford«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »The Bourne Ultimatum«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La terza madre« (prepovedan mladim pod 14. letom).

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Giorni e nuvole«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Ratatouille«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.20 »The Bourne Ultimatum - Il ritorno dello sciacallo«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Elizabeth - The Golden Age«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »La terza madre« (prepovedan mladim pod 14. letom).

Dvorana 5: 16.00 »Ratatouille«; 18.00



GLASBA - Slovita sopranistka in slavna tenorista bodo nastopili pred gradom v Schönbrunnu

Netrebkova, Villazon in Domingo bodo peli pred finalom EP v nogometu na Dunaju

DUNAJ - Slovita sopranistka Anna Netrebko ter tenorista Plácido Domingo (na portretu) in Rolando Villazon (na večjem posnetku skupaj z Netrebkovo) bodo 27. junija leta 2008, dva dni pred velikim finalom Evropskega prvenstva v nogometu, ki bo prihodnje leto v Avstriji in Švici, skupaj nastopili pred gradom Schönbrunn v severnem delu Dunaja, današnje sporočilo njihovih agentov povzema nemška tiskovna agencija dpa.

Za slavno operno trojico nastop v okviru športne prireditve ni nekaj novega. Glede na izreden uspeh pri občinstvu, ki ga je doživel prvi tak nastop tega tria pred finalom svetovnega prvenstva v nogometu leta 2006, avstrijski organizatorji računajo, da bo tako tudi poleti prihodnje leto. Po navedbah agentov Netrebkove, Dominga in Villazona je takratni koncert spremljalo 100 milijonov poslušalcev po vsem svetu.

Nekaj težav je bilo tokrat le z



Rolandom Villazonom, ki zaradi težav z zdravjem že več mesecev ni nastopal na opernih odrih, vendar je kljub temu potrdil svoj nastop. Trio bo spremljal Dunajski radijski simfonični orkester.



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

a.ArtistiAssociati: »La variante di Lünenburg« / povzeto iz romana Paola Maurensiga; nastopajo Milva, Walter Mramor, orkester in zbor Združenja ARS Atelier, uglasbil dirigent: Valter Silvotti, v produkciji a.ArtistiAssociati. V soboto, 10. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 11. novembra, ob 16. uri.

DVORANA BARTOLI

Giuliana Musso, Carlo Tolazzi: »Indemoniate« / Nastopata: Teatro Club Udine in Stalno gledališče FJK. Režija: Massimo Somaglino. Urnik: danes, 2., jutri, 3. novembra, ob 21.00 ter v nedeljo, 4. novembra, ob 17.00.

La contrada

V ponedeljek, 5. novembra, ob 17.30 / Luigi Pirandello: »L'uomo dal fiore in bocca« in »La patente«, igra Dario Penne. Rezervirano za člane Amici della Contrada. Za včlanjevanje tel. na št. 040-390613.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 2. in v soboto, 3. novembra ob 20.45 / Pierre-Augustin Caron de Beaumarchais: »Le nozze di Figaro«. Režija: Matteo Tarasco. Nastopa: Compagnia Lavvia / Procope Studio.

VIDEM

Gledališče S. Giorgio

»Paradiso perduto« / v okviru "teatro contatto 07/08" nastopa CSS Teatro stabile di innovazione del FVG. Urnik: od 6. do 14. novembra ob 21.00 - 3. in 4. epizoda; od 24. do 29. novembra ob 21.00 - 5. in 6. epizoda; od 30. novembra do 2. decembra ob 21.00 - 1. in 6. epizoda.

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Carlo Goldoni: »La famiglia dell'antiquario« / Nastopata Stalno gledališče iz Veneta "Carlo Goldoni" in Stalno gledališče iz Genove. Režija: Lluis Pasqual. Urnik: do 4. novembra ob 20.45.

Pepe Rubianes »Lorca eran todos« / igra v španščini z nadnapisi v italijanščini; v četrtek, 8. novembra, ob 20.45.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 2. novembra - 19.30-21.35 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

Jutri, 3. novembra - 19.30-21.10 / Dane Zajc: »Jagababa«.

V ponedeljek, 5. novembra - 18.00-19.50 / Jean-Baptiste Poquelin Molière »Tartuffe«.

V torek, 6. in v sredo, 7. novembra - 16.30-18.20 / Jean-Baptiste Poquelin Molière »Tartuffe«.

V četrtek, 8. novembra - 11.00-12.50 in 19.00-20.50 / Jean-Baptiste Poquelin Molière »Tartuffe«.

V petek, 9. novembra - 19.30-22.55 / Jean-Baptiste Poquelin Molière »Scapinove zvijače«.

V soboto, 10. novembra - 19.30 / Tadeusz Słobodzianek »Profet Ilja«.

Mala drama

Danes, 2. novembra - 20.00-21.30 / Yasmina Reza: »Art«.

Jutri, 3. novembra - 20.00-21.35 / Žarko Petan: »Fatalna komedija«.

V ponedeljek, 5. novembra - 20.00-21.40 / Jean Genet »Služkinja«.

V torek, 6. novembra - 20.00-21.30 / Aleš Berger »Zmenki«.

V sredo, 7. novembra - 20.00-21.40 / Vasilij Vladimirovič Sigarev »Ahasver«.

V četrtek, 8. novembra - 20.00-21.40 / Ana Lasič »Za zdaj nikjer«.

V petek, 9. novembra - 20.00-21.45 / Yasmina Reza »En španski komad«.

V soboto, 10. novembra - 20.00-22.30 / Shelagh Delaney »Okus po medu«.

Cankarjev dom

Jutri, 3. novembra, ob 20. uri Linhartova dvorana, / »Raztrganci«, partizanski učni komad po drami Mateja Bora, produkcija Mestnega gledališča Ptuj.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V ponedeljek, 5., v torek, 6. in v soboto, 10. novembra, ob 19.30, / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick »Goslač na streh«.

V sredo, 7. novembra, ob 19.30, / Peter Nichols »En dan sv smrti Jožce Rožce«.

V četrtek, 8. novembra, ob 19.00, / Joe Masteroff, Fred Ebb, John Kander »Kabaret«.

V petek, 9. novembra, ob 19.30, / Petr Zelenka »Zgodbe vsakdanje norosti«

Mala scena

V sredo, 7. novembra, ob 20.00, / Sergi Belbel »Mobilek«.

Šentjakobsko gledališče

V nedeljo, 11., v soboto, 17. in v ponedeljek, 19. novembra, ob 19.30 / Carlo Goldoni »Prebrisana vdova« (komedija), režija Luka Martin Škof.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Danes, 2. novembra ob 20.30 / "Simfonična sezona 2007" - Michele Di Toro Jazz Trio.

Gledališče Rossetti

»Peter Pan«, muzikal po romanu J. M. Barrieja. Režija: Maurizio Colombi. Nastopata skupini AT II Sistina in Teatro delle Erbe e Officine Smeraldo. Urnik: danes, 2. novembra, ob 20.30, jutri, 3. novembra, ob 16.00 in 20.30 ter v nedeljo, 4. novembra ob 16.00.

■ Glasbene matinee

ob nedeljah ob 11.00.

Avditorij muzeja Revoltella

V nedeljo, 4. novembra / Tri koncerti v spomin na Alda Bellija, nastopa Nuova Orchestra "Ferruccio Busoni". **V nedeljo, 18. novembra** / Komorno srečanje, nastopa Trio Melos.

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 15. novembra ob 20.30 / Na-

stop kitarista Vlatka Stefanovskega, spremljala ga bosta Dejan Milosavljevič - kitara in Djoka Maksimovski - bobni.

Auditorium G. Verdi

V petek, 9. novembra, ob 20.45 / Alexandre Dubach - violina in Daniela Dubach - klavir.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 8. novembra ob 20.45 / »La casa del diavolo« je naslov glasbenega večera v izvedbi ansambla »Il giardino armonico« pod vodstvom Giovannija Atoninija.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V petek, 9. novembra ob 20.45 / Orkester of the Age of Enlightenment. Dirigent: Vladimir Jurowski. Pianist: Stephen Hough.

Teatro Palamostre

V soboto, 10. novembra, ob 21.00 / »Battesimi dell'acqua e del coraggio«, baletna predstava. Nastopajo: Balletto Civile, CSS Teatro stabile di innovazione del FVG in Artificio 23.

■ 30. MEDNARODNI

ORGELSKI FESTIVAL

V nedeljo, 4. novembra ob 20.30, Trst - Sv. Just, kapela sv. Mihaela / Z antično keltsko glasbo bo nastopila skupina »I Gween«.

V soboto, 10. novembra ob 20.30, Rovinj, cerkev sv. Jurija in Eufemije / Manuel Staropoli - baročna prečna flavta, Manuel Tomadin - čembalo.

V nedeljo, 11. novembra ob 17.30, samostan sv. Ciprijana / Manuel Staropoli - baročna prečna flavta, Manuel Tomadin - čembalo.

V nedeljo, 18. novembra ob 20.30, Trst, cerkev Rožnovenske Matere Božje / »Orgelski dvboj«: Manuel Tomadin in Mirko Ballico.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

Jutri, 3. novembra ob 20.15 / Zlatko Kaučič z gosti, »Primorske impresije«.

V petek, 9. novembra, ob 20.15 / »Večer samospenov« Mirjam Kalin - alt, Gabriel Lipuš - tenor, Bojan Gorišek - klavir.

V ponedeljek, 12. novembra, ob 20.15 / Godalni kvartet Paizo, Danska.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 2. novembra, ob 20.15, Linhartova dvorana / »Cimarrón«, v okviru "Glasbe sveta 2007" nastopa glasbena skupina iz Kolumbije.

V ponedeljek, 5. novembra, ob 20.15, Linhartova dvorana / »Samo Šalamon Quartet« v okviru "Cankarjev jazz '07".

V torek, 6. novembra, ob 20.15, Linhartova dvorana / »Mephista« - ženska newyorška »all-star« zasedba elektroakustične glasbe v okviru "Radical chic '07".

V četrtek, 8. in v petek, 9. novembra ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester slovenske filharmonije.

RAZSTAVE

■ RAZSTAVA OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Lavrenčič.

Palača Gopčević: »La voce dell'infanzia nelle Collezioni dei Civici Musei di Storia ed Arte di Trieste«, odprto do 4. novembra od 9.00 do 19.00.

Galerija Lipanec Puntin: »Corpiscudi beatiful untrue people«, odprto do 15. novembra od 19.00 do 21.00.

GORICA

V nekdanjih konjušnicah dvorca Coronini Cronberg, bo do 29. decembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coronini Cronberg z naslovom »Vanità e decoro«. Urnik: od torka do sobote od 10. do 13. in od 14. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 13. in od 15. do 20. ure.

Razstava od Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progi (1906) je na ogled na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci 2 v Gorici do 6. januarja 2008; ob sredah, četrtnih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 15. in 19. uro. Za napovedane skupine in šole je ogled možen tudi izven urnika; informacije na tel. 0481-537197, 0481-537111.

V državni knjižnici v Ulici Mameli bo do 12. novembra na pobudo združenja italijanskih grafologov AGI na ogled razstava o Rilkeju in njegovem svetu s posebnim poudarkom na duševnih vidikih njegovega pisanja.

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci, bo do 6. januarja na ogled razstava o fotografskem arhivu semeniške knjižnice z naslovom »Sacra Itinera«; ob sredah, četrtnih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro.

KD za umetnost KONS in KC L. Bratuž vabita na ogled razstave »Interars mednarodni projekt vizualnih umetnosti / večdisciplinarne umetniške delavnice« v galeriji KC L. Bratuž, Drevored 20. septembra 85 do petka, 16. novembra, od 17. do 19. ure vsak dan razen ob sobotah in nedeljah.

RONKE

Na sedežu Tržiškega kulturnega konzorcija v vili Vicentini Miniussi, bo do 5. novembra na ogled razstava z naslovom: »La nave del futuro. Fotografie e ricordi della turbonave Oceanic« od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro, ob ponedeljkih in petkih tudi med 16. in 18.30; informacije na tel. 0481-774844.

LESTANS

Vila Ciani, galerija John Phillips: do 18. novembra bo razstavljal fotografije Andrej Perko pod naslovom »Pripovedi«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 15.00 do 19.00.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja 2008 bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

SOLKAN

Vila Bartolomei: do konca leta je na ogled razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prisljan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogacnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Mestna galerija: na ogled so inštalacije Jureta Poše z naslovom Tunel v predoru za pešce in kolesarje pod Kostanjevico v Novi Gorici. Instalacija bo na ogled do sanacije predora.

V Galeriji Artes, Gradnikove brigade 6, bo do 8. novembra na ogled razstava akademskih slikarjev Rajka Čubra, Andreja Pavliča in Borisa Zaplatila pripravljeno v počastitev njihove petdesetletnice. Vsak dan od 9. do 12.30 in od 15. do 18. ure, sobote in nedelje zaprto.

Poslovni center Hit - Paviljon: do 30. novembra je na ogled razstava z naslovom Naslikati prihodnost v okviru mednarodnega humanitarnega projekta Paint the future. Slikarji iz različnih koncev sveta vključujejo v svoja dela risbe zapuščenih otrok v katerih upodablajo svoje sanje o prihodnosti. Urnik: vsak dan od 10. do 19. ure. **V knjižnici Franceta Bevka** bo do 5. novembra na ogled razstava Pravljični svet pod Matajurjem - ilustracije Alesandre D'Este: ponedeljek, petek: 9.00-19.00; sobota: 8.00-13.00.

DOBOVO

Goriški muzej prireja v Mušičevi galeriji na Gradu Dobrovo razstavo akvarelov goriškega slikarja Andreja Kosiča. Na ogled bo do 18. novembra od torka do petka med 8. in 16. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13. in 17. uro oz. po zimskem urniku med 12. in 16. uro; informacije na tel. 003865-3959586.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00. Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Med prejšnjim in prihodnjim krogom A-lige

Vse oči so že uprte v derbi Juventus - Inter

V skoraj 100-letnem dvobojevanju 93 zmag Turinčanov in »le« 63 Milančanov

RIM - Večina poznavalcev še vedno ocenjuje, da je Inter tudi letos daleč najresnejši kandidat za osvojitve prvenstva, med tistimi, ki ga morda lahko ustavijo pa je prav gotovo Juventus, zato so predvidevanja okrog nedeljskega »derbija Italije« (naziv je skoval znameniti Gianni Brera) že povsem zasenčila komentarje o minulem sredinem krogu A lige. Med Juventusom in Interjem traja rivalnost že skoraj celo stoletje, prav gotovo pa vsaj od '30 let prejšnjega stoletja. Doslej je bilo med tema ekipama že 205 prvenstvenih tekem (93 zmag Juventusa, 49 neodločenih izidov, 63 uspehov Interja), najbolj pa sta si bili ekipi v laseh v '60 letih, ko je Inter vodil Helenio Herrera, Juventus pa Heriberto Herrera in so Turinčani Interju na primer izpod nosa izmaknili takega igralca, kot je bil nekdanji reprezentant Anastasi. Dekan italijanskih športnih novinarjev Antonio Ghirelli pravi, da je šlo že takrat za dvoboj med novimi bogataši (Interjeva družina Fraizzoli) in turinskimi aristokrati (seveda Agnellijevi). »Kljub vsem uspehom pa se Inter in Milan še sedaj ne moreta primerjati z Juventusom kar se stila tiče. Lanskemu škandalu navkljub je Juventus ohranil vse svoje privrženec širom po Italiji, pri čemer je to zaslug tudi velikega gospoda kot je novi trener Ranieri,« je prepričan Ghirelli. Tisti, ki Interja ne marajo, pred nedeljskim večerom (pričetek tekme ob 20.30) zelo stavijo tudi na dvoboj med napadalcema Trezeguetom in Ibrahimovićem, ki mu Juventusovi privrženeci še niso odpustili, da je pobral šila

Trideset let stari David Trezeguet je nogomet začel igrati v Argentini, kjer se je preselila njegova družina. Ko se je vrnil v Francijo, je postal član Monaca, od koder se je leta 2000 preselil k Juventusu

KROMA



in kopita ter se preselil v Inter. Pozabljajo sicer, da ni manjkalo dosti, da bi v času največjih težav turinski klub zapustil tudi francoski napadalec. Na koncu je Trezeguet ostal, po »postnem« letu v B ligi pa igra zdaj kot prerojen (kar sicer velja tudi za Ibrahimoviča v Milanu) in je doslej že dosegel 10 zadetkov.

ULIVIERI ZAMENJAL FICCADEN-TINA - Renzo Ulivieri je novi trener

Reggine. V Kalabriji bo ostal vsaj do konca letošnje sezone. Predsednik Foti je poleg dosedanjega trenerja Ficcadentija odstavil tudi ves njegov štab. Reggina ni v 10 tekmah dosegla niti ene zmage, v sredo pa je doma z 1:3 izgubila proti Livornu, ki je bil do tlej pepelka v ligi. Z delom bo Ulivieri začel danes. Vsaj to je dobro, da je delo spet dobil trener, ki si to zasluži.

COMOTTO - Kapetan Torina je v

sredo zvečer v zadnjih dvajsetih minutah tekme v Vidmu proti Udineseju skušal na vse načine doseči ize-načenje. Bil je med najbolj prizadevnimi, vendar nikoli ni izgubil glave, kot se velikokrat dogaja njegovim kolegom, ko izgublajo. Nasprotno, izkazal se je z eno doslej najbolj športnih potez na igriščih A lige. Mladega furlanskega pobiralca žog, ki mu je pooutu hitro izročil žogo, je prav očetovsko poljubil na lice, čeprav se mu je mudilo. Čestitke Comottu, a tudi Udineseju, ki mlade fantiče očitno vzgaja v pravem duhu.

OBODO - Nigerijski nogometaš Udineseja je šest mesecev po hudi poškodbi vezi desnega kolena prvič stopil na igrišče na tekmi za trening proti amaterjem Pro Fagagne. Na uradni tekmi bi lahko igral čez nekaj tednov.

VIERI - »Bobo« Vieri igra pri Fiorentini kot preroben in zdaj razmišlja o 200. голу v A ligi (manjkajo le trije) ter tudi o ponovnem vpoklicu v reprezentanco. Ko je prišel v Firence za manj kot milijon evrov letne plače, ga je spremljala velika skepsa. Kaže, da je treba prepoved povezati z dobrim delom kondicijskega trenerja Venturati. Vierjev nekdanji trener Colantuono pa je svoj čas dejal. »Da je Vieri lenoba, to je legenda.«

KAZNI - V zvezi s tekmami v sredo je disciplinska komisija dosodili dva kroga kazni Vailattiju (Torino) in Zampagni (Atalanta), enega pa Dosseni (Udinese), De Rossiju (Roma), Lovisu (Livorno) in Palombu (Sampdoria).

Hingisova se poslavlja!

ZÜRICH - Švicarka Martina Hingis, nekdanja prva teniška dama sveta, je napovedala slovo od teniških igrišč in odločno zanikala, da je jemala kokain. V telesu petkratne zmagovalke turnirjev za grand slam so na letošnjem zdravniškem testiranju v Wimbledonu našli sledi kokaina. »Moj izvid je pozitiven, vendar nikoli v življenju nisem uživala kokain. Želim dokazati svojo nedolžnost in ne želim vojne s protidopinškimi komisijami, prav tako pa sporočam, da zaradi šibkega zdravstvenega stanja končujem aktivno teniško pot,« je dejala 27-letna Hingisova, ki se je po dveletnem premoru lani vrnila na veliko teniško sceno in osvojila tri turnirje v Rimu, Kalkuti in Tokiu. V slovaških Košicah rojena Hingisova je v svoji uspešni karieri 209 tednov preživela kot prva igralka sveta, petkrat pa je slavila na največjih turnirjih na svetu. V letih 1997, 1998 in 1999 je osvojila odprto prvenstvo Avstralije, leta 1997 pa Wimbledon in odprto prvenstvo ZDA.

Alex Zanardi na newyorškem maratonu

NEW YORK - Med 36.000 prijavljenimi tekmovalci za 38. maraton po ulicah New Yorka je tudi nekdanji voznik formule ena Alex Zanardi, ki je leta 2001 v hudi nesreči na dirkališču izgubil obe nogi. Tekmoval bo med hendikepiranimi tekmovalci, njegov cilj pa je 42-kilometrsko razdaljo premagati v času pod dvema urama.

Sao Paulo ubranil naslov

SAO PAULO - Nogometni klub Sao Paulo je po zmagi nad Americo iz Rio Grandeja s 3:0 (1:0) v 34. krogu prvenstva na stadionu Morumbi še drugo leto zapored osvojil naslov brazilskega prvaka, skupaj pa je to po letih 1977, 1986, 1991 in 2006 še peta prvenstvena zvezdica v klubski zgodovini. Le še Flamengo je do zdaj v brazilskem prvenstvu zbral po pet naslovov.

KOŠARKA - NBA Odličen Bargnanijev nastop

DALLAS - New Jersey Nets so v ligi NBA v domači dvorani za uvodno zmago v novi sezoni šele po podaljšk s 112:103 strli odpor moštva Chicago Bulls, Slovenec Boštjan Nachbar pa je v 21 minutah k zmagi prispeval deset točk, dva skoka in podajo. Uspešen je bil tudi Radoslav Nesterović v dresu Toronto Raptors, ki so s 106:97 premagali Philadelphia 76'ers, Slovenec pa je v 12 minutah zbral štiri točke in dva skoka. Še boljši je bil njegov klubski tovariš Andreja Bargnani, ki je začel v udarni peterki, na koncu pa bil z 20 točkami najboljši strelec moštva. V dobrih 22 minutah igre je metal 3:7 za dve točki, 3:4 za tri, 5:5 v prostih metih, imel pa je tudi 5 skokov, tri osebine napake, izgubljeno žogo in dve blokadi.

KOŠARKA - V 2. krogu evrolige so se oddolžili za uvodni poraz v Sieni

Ljubljanačani ugnali Olympiacos

Predvsem odlična obramba - Sami porazi za italijanska moštva, Virtusu in Lottomatici je hudo spodrsnilo



Dve točki Rizvića (desno)

ANSA

LJUBLJANA - Prvi domači nastop ljubljanskega Uniona Olimpije v evroligi je bil po uvodnem porazu v Sieni kronan z lepim uspehom nad Olympiacosom, enem od favoritov letošnje sezone. Z odlično igro so Ljubljanačani lažje od pričakovanj zmagali s 87:78. Zelo slab odstotek v metih za tri točke (prvih 12 so sploh zgrešili, na koncu pa dosegli razmerje 4:26) so kompenzirali z vrhunsko obrambo. Prvo vodstvo Ljubljanačanov je znašala 30:29, odtlej so bili boljši. V igro je kmalu vstopil tudi mladi Novogoričan Jan Močnik in takoj spravil na noge dvorano z uspešnim metom za tri točke. Na koncu je zbral 8 točk, ostali strelci za Olimpijo pa so bili: Booker 5, Dragič 12, Rizvić 2, Milič 16, Hukić 10, Begić 4, Zupan 14, Taylor 16. Za goste sta njaveč košev dosegla Jackson (20) in Macijauskas (15).

V skupini C je rimska Lottomatica gladko izgubila v Madridu proti Realu. Končni izid je bil 98:83. Visok poraz je doživel tudi bolonjski Virtus. V Španiji ga jez 98:71 odpravila Tau Ceramica. Drugi krog je bil za italijanske barve povsem neuspešen. Že v sredo sta namreč izgubila tudi Siena in milanski Armani.

ODBOJKA - Izidi moške A1-lige: Taranto - Piacenza 2-3 (25-17, 34-32, 21-25, 27-29, 10-15); Macerata - Trentino 3-0 (25-21, 25-22, 25-22); Montichiari - Cuneo 1-3 (25-27, 21-25, 26-24, 22-25); Latina - Perugia 3-0 (25-22, 26-24, 25-22). Vrstni red: Cuneo 20; Roma 19; Trento 16; Treviso 14; Montichiari in Padova 13; Modena in Macerata 12; Milano 11; Piacenza in Perugia 10; Taranto 9; Corigliano 5; Latina 4.

UNION OLIMPIJA

A Ljubljana spremlja svoje košarkarje z apatičnostjo

DIMITRIJ KRIZMAN

Že res, da se ljudje razvadimo. Pri dekletih, jedaci, nekateri tudi pri športu. Zato delno razumem, kako vlada v Ljubljani trenutno določena apatičnost. Po svetli preteklosti je nogomet v 3. ligi; moški rokomet komajda obstaja, ženski je v senci Celja; hokej je v rokah Gorenjcev; košarka se sesuva že leta. Lani je prepustila državni naslov Domžalam, to pa je približno tako, kot če bi Muggia prevladala nad Triestino.

Včeraj je Olimpija odigrala svojo prvo domačo tekmo v Evroligi in kakšnega pričakovanja za to sploh ni bilo čutiti. Malo so morda krivi tudi prazniki, ki so Ljubljano dodobra izpraznili, toda takega nezanimanja ne pomnim. In to kljub temu, da ima Olimpija na papirju solidnejšo ekipo kot lani, predvsem pa vsaj enega igralca, ki bi moral navijaško domišljijo spustiti z vajeti. Manj apatična Ljubljana bi recimo na prihod Gorana Dragiča, največjega odkritja septembrskega EP, odgovorila z nekaj sto sezonskimi vstopnicami več, s solidno zapolnjenem Tivoliju na

prvih tekmah Jadranske lige. Nič od tega.

Distanca med некоč izredno zvestim občinstvom in Olimpijo se samo iz leta v leto povečuje, pri čemer rezultati niso največji krivec in kakšne evforije ne bi povzročili niti Michael Jordan, če nekoliko pretiravam. Preprosto ljudje v sedanjem stanju Olimpije ne vidijo nikakršne bodočnosti. Vsako poletje se spremeni skoraj celotna ekipa, spremeni se trener, spremeni se še marsikaj. Najboljši mladi slovenski košarkarji grejo od Slovana v Turčijo. Dežurni Olimpijin direktor sporoči, da so dolgovi strašni in da je večina proračuna namenjena poravnavi le-teh.

Imam pa ob tem dve vprašanji. Prvo je to, kdo je pravzaprav Olimpijin upnik. Štiri, pet, šest, sedem milijonov evrov Olimpija sicer dolguje, ne ve se pa komu! Drugo je to, zakaj se tudi košarkarske Olimpije po nogometnem vzoru preprosto ne resetira. Vem, izgubila bi Evroligo, toda spet pridobila zaupanje.

(dimkrizman@yahoo.it)

VIDENO PO TV

Loris in folk glasba

Včerajšnjo tekmo odbojarske A1 lige med Montichiarjem in Cuneom je predvajala tudi TV postaja Sky. Nekdanji reprezentant, zdaj strokovni TV komentator Gianfranco Bertoli, vodi med samo tekmo kotiček o taktiki in tehniki. S pomočjo počasnih posnetkov je analiziral tudi sprejem servisa Monticharijevega libera in novopečenega reprezentanta Loris Maniaja in pohvalil brezhibnost drže števerjanskega odboj-

karja. Njegov, za tehnične podrobnosti manj dovzeten komentatorski kolega iz novinarskih vrst, pa je po strokovni razlagi postavil Bertoliju nenavadno vprašanje: Ali veš, da Loris ves čas posluša slovensko folk glasbo? Ja, Černic pa sedaj še rusko, je odvrnil Bertoli in dodal: V reprezentanci jima bomo dodelili najbolj oddaljeno sobo, da ju ne bo treba poslušati. Da ne bo nesporazumov: vse skupaj je bilo izrečeno v hudo-mušnem tonu. Navsezadnje je tudi to »propaganda« za manjšino!



KOŠARKA - Državna C-liga

Bor Radenska prebil led s srčno in borbeno igro

Epilog izenačenega srečanja v zadnji minuti s štirimi prostimi meti

Bor Radenska - Felmac Limena 82:78 (16:13, 36:27, 55:51)

BOR: Krizman 14 (6:8, 4:5, 0:3), Visciano 6 (-, 3:5, 3:5), Babich 22 (-, 5:5, 4:10), Burni 4 (2:2, 1:2, 1:5), Kralj 20 (10:12, 5:11, -), Madonia 10 (6:9, 2:3, 0:4), Štokelj 2 (0:1, 1:2, 0:1), Crevatin 2 (-, 1:1, 0:1), Bole 0 (-, -, 0:2), Zeriali 2 (2:2, 0:3, 0:3). Trener Mura. SON: 25. POS: Visciano. Za 3T: 4:24 (17 %).

Prebit led s srčno in borbeno igro: tako lahko strnemo včerajšnji razplet na stadionu prvega maja, ki je v tabor Bora Radenske zaslužen prinesel prvi točki. »Odločilno je bilo to, da smo v ključnih trenutkih, ko smo bili v največjih težavah, vsakič reagirali in se odločali za prave mete,« je povedal po srečanju trener Mura, ki je sicer realist: »To je seveda šele prva zmag. Tako moramo tudi nadaljevati.«

Polna in glasna športna dvorana pri sv. Ivanu in monolog borovcev v prvi četrtini (9:0) je že v uvodnih minutah jasno kazal, česa si želita obe strani. Deset točk Babicha v prvi četrtini je zadal borovcem pravi zagon, nasprotniki pa so po začetnih nerodnih napakah reagirali in se v štirih minutah približali na tri točke (16:13). Vodstvo so borovci obdržali tudi v drugi četrtini, čeprav je bil predvsem začetek nepričljivi. Zaradi nepreciznih metov in statične igre so v prvih štirih minutah četrtine nanizali le šest točk, štiri po pri prostih metih. Po petnajstih minutah igre so se nasprotniki približali na dve točki (22:20), čemur je sledila odločna reakcija Bora: na igrišče sta spet stopila senatorja Krizman in Babich, ki sta s koši pripeljala borovce na plus devet. Visoko prednost so varovanci trenerja Mure obdržali tudi ob zvoku sirene s košem Krizmana.

Statistika – Aplavz: Babich je bil s 14 točkami najboljši strelac na igrišču v prvih dvajsetih minutah: 4:4 za dve točki in 6:10 pri prostih metih. **Žvižg:** metom za tri točke: v prvi četrtini 2:11, v drugi 0:5. Borovci so se zaradi statičnosti odločali za me prehitro. **Dvorezen meč:** če so bili na nasprotnikovi polovici igrišča pri skokih uspešni, tega niso ponavljali na njihovi polovici.

Tretjo četrtino so prekinjale številne osebne napake, kar je naelektrilo ozračje v dvorani. Raztrgana igra je dozorela s peto osebno napako centra Visciana in njegovim odhodom iz igrišča. Temu je sledilo izenačenje (42:42) in posledično vodstvo gostov, ki so s Premierom povedli na tri točke (44:47). Kljub rahli prednosti se borovci nikakor niso predali in zagrizeno nadaljevali vse do konca četrtine, ko so z dodelanimi meti in tudi agresivnejšo obrambo spet prevzeli vodstvo (55:51).

NOGOMET - Deželni pokal za 2. AL

Toča golov v Bazovici

Manuel Satti dal kar tri gole - »Rumeno-modri« so še v boju za uvrstitev v polfinale

D LIGA - 10. krog Dva zadetka Alena Carlija za 2. mesto

V včerajšnjem 10. krogu D lige je slovenski nogometaš iz Slivnega Alen Carlil dosegel oba zadetka za Italo San Marco iz Gradišča, ki je z 2:1 premagala Este in se povzpela na 2. mesto na lestvici (-2 za Chioggio). Carlil je en zadetek dal iz enajstmetrovke (letošnja statistika iz 11-m je 3:3), skupno pa je v letošnji sezoni že osemkrat zatresel nasprotnikove mreže.



Zarja Gaja - Villa 5:1 (3:0)
STRELCI ZA ZARJO GAJO: Satti v 30., 41. in 79. min. iz 11-m, Jurinc v 44. in Franco v 84. min.

ZARJA GAJA: Guerra, Bernetič, Martin Grgič, Mihelčič (Asselti), Segulin, Vitomir Krizmančič, Maggi (Franco), Satti, Jurinc, Palmisano, Ghezzi (Clarich), trener Nonis.

Toča golov v Bazovici. Zarja Gaja je v drugem krogu deželnega pokala za ekipe druge amaterske lige visoko premagala Villo iz Ville Vicentine ter se tako znova vključila v boj za uvrstitev v pokalni polfinale.

Villa je igrala zelo slabo v obrambi in pustila domačinom veliko manevrskega prostora. Tudi nasprotnikov vratar se ni posebno izkazal, kar so tokrat dobro izkoristili domači napadalci. Junak včerajšnje tekme v Bazovici je bil Manuel Satti, ki je kar trikrat zatresel furlansko mrežo. Rumeno-modri so vodili s 3:0 že po prvem delu. Po prihodu s slatičnic so gostje zmanjšali zaostanek in se nekoliko opogumili. V tem delu se je izkazal vratar Ce-

C1 LIGA IZIDI 6. KROGA Bor Radenska - Limena 82:78, Vicenza - Corno 61:68, Padova - Venezia 66:57, Virtus UD - Spilimbergo 78:67, San Daniele - Marghera 80:78, Roncade - Cordenons 77:68, Eraclea - Codroipo 92:75, Caorle - Montebelluna 73:78

Vicenza	6	5	1	477:440	10
C. Rosazzo	6	5	1	428:366	10
San Daniele	6	5	1	411:391	10
Virtus UD	6	4	2	489:475	8
Montebelluna	6	4	2	389:382	8
Eraclea	6	4	2	453:433	8
Caorle	6	3	3	468:453	6
Cordenons	6	3	3	386:379	6
Virtus PD	6	3	3	436:449	6
Roncade	6	3	3	485:482	6
Marghera	6	2	4	412:427	4
Spilimbergo	6	2	4	382:419	4
Pool Venezia	6	2	4	400:434	4
Limena	6	1	5	447:470	2
Bor Radenska	6	1	5	433:467	2
Codroipese	6	1	5	446:492	2

PRIHODNJI KROG Spilimbergo - Bor Radenska (3.11. ob 18.30)

sare Guerra, ki je nekajkrat res dobro branil. Varovanci trenerja Morena Nonisa se niso pustili presenetiti in proti koncu tekme je Satti dokončno zapečatil usodo Ville. Pred trikratnim sodnikovim žvižgom je svoj trenutek slave doživel še Danjel Franco, ki je zamenjal Roberta Maggija.

Tretji pokalni krog bo Zarja Gaja igrala šele v soboto, 5. januarja. Tekma proti Ronkam bo bržkone odločala za uvrstitev v polfinale.

Ostali izid: Ronchi - Costalunga 2:1. **Vrstni red po 2. krogu:** Ronchi, Costalunga, Villa, Zarja Gaja 3. Prihodnji krog (5.1.2008): Zarja Gaja - Ronchi, Villa - Costalunga.

OSTALI - Dež. pokal za 1.AL, skupina C: Medea - Aquileia 1:3, skupina D: San Sergio - Ponziana 2:2. Polfinala: San Sergio - Aquileia, Martignacco - Montereale.

DRŽAVNI POKAL - Izidi: Pordenone - Tolmezzo 3:0, Palmanova - Flumignano 2:4, Risanese - Manzanese 0:1. Polfinala: Pordenone - Sevegliano, Kras Koimpex - Manzanese.



Ivan Kralj je igral kar 36 minut in je bil po Babichu drugi najboljši realizator (20 točk).

KROMA

HOKEJ IN LINE

Soliden nastop ZKB Kwins

Asiago - ZKB Kwins 6:2 (3:1)

ZKB KWINS: Marchioro (M. Deiacco), Fajdigo, Lončar, Ferjanič, Stella, Battisti, S. in G. Cavalieri, M. Deiacco, Battisti, Poloni.

Evropski prvak Asiago je bil po pričakovanjih tudi na povratni četrtfinalni tekmi državnega pokala v in line hokeju pretrd oreh za poletovce, ki pa so pokazali, da so pred jutrišnjim krstnim nastopom v A1-ligi vsekakor dobro pripravljeni. »Tekma je bila zelo kvalitetna in Asiago je zmagal predvsem zaradi svoje velike izkušnosti, saj je znal kaznovati vsako našo napako,« je po tekmi povedal trener Aci Ferjanič. Asiago, ki je zmagal tudi na prvi tekmi na Opčinah (9:2) in se tako uvrstil v final four, je kmalu vodil z 2:0, na 2:1 pa je v 9. minuti zmanjšal zaostanek Marco Stella, ki se letos iz Vicenze vrača na Pikelc in pomeni za klub pomembno okrepitev. Kmalu zatem je Fajdiga strel po najstrožji kazni usmeril v prečko, Asiago pa na drugi strani dosegel še tretji gol. V začetku drugega dela je Asiago dosegel 4. gol, na 2:4 pa je spet zmanjšal Stella. Polet ni več dosegel gola, Asiago pa še dva, vendar skupno je tri zadetke dal, ko je igral z možem več, gostje pa so še dve drugi številčni premoči nasprotnikov nevtiralizirali. Če pomislimo, da so povrh igrali v okrnjeni postavi, lahko rečemo, da je bil njihov nastop včeraj pozitiven, še posebej zaradi napredka v obrambi. V uvodni prvenstveni tekmi proti moštvu Milano 24 pa bodo imeli jutri na Pikelcu v ognju še orožje več, to je izkušenega slovenskega vratarja Aleša Petronijeveča, ki so ga za prvenstvene potrebe registrirali v ponedeljek.



Smučarska šola SK Devin še vabi

SK Devin je v letošnji jesenski sezoni in kot pripravo na zimsko sezono na snegu poskrbel za uvajanje v smučarsko tekmovalno disciplino, pa tudi za smučarsko šolo tako, da se poslužuje plastične steze v Nabrežini, ki predstavlja dobro podlago za nadaljnje delo na snegu in je zaradi njene lege v občini Devin-Nabrežina kar nalašč za tako dejavnost. Ob sobotah zjutraj so na razpolago od septembra do decembra kar 3 izmene po štiri sobote, ko lahko mladi smučarji vadijo pod vodstvom društvenih smučarskih učiteljev 3. stopnje, ki so od letos sprejeti v deželno zvezo učiteljev, kar predstavlja za društvo korak naprej in lahko računajo tudi na izpeljavo smučarske šole na deželnih smučiščih. Med tečajniki je veliko zelo majhnih otrok, ki začenejo spoznavati alpsko smučanje, od opreme do prvih korakov in spustov. Nekateri pa so že v lanskoli sezoni osvojili osnovno znanje in zdaj nadaljujejo šolo za bolj zahtevnimi vajami, zavajajo in vživljajo v tej kraški dolini. Tudi vreme jim je bilo do sedaj naklonjeno in upati je, da bodo še nadaljnje sobote sončne in brez padavin. Možno je še vpisovanje v tretjo izmeno, ki se začne v soboto 10. novembra in bo trajala do 1. decembra.

Od 5. novembra na voljo plezalna stena ŠZ Dom v Kulturnem domu

Po precejšnjem zanimanju v prejšnji sezoni, predvsem navdušenja mladih, bo od 5. novembra 2007 dalje v prostorih telovadnice Kulturnega doma v Gorici (ul. I. Brass, 20 - Italija) ponovno na razpolago plezalna stena. Ta je bila postavljena lansko leto s sodelovanjem Športnega združenja Dom iz Gorice, Kulturnega doma Gorica in s podporo odbornišтва za šport pri Deželi Furlaniji Julijski krajini. Namen Športnega združenja Dom je ustvariti v našem prostoru nove možnosti družbe in zanimive športne dejavnosti. Plezalna stena bo na razpolago goriškimi športnim organizacijam ob ponedeljkih in sredah (od 18. do 21. ure); posameznikom pa ob torkih in četrtnih od 18. do 21. ure. Za posamezne informacije se lahko zainteresirani obrnejo v večernih urah (od 18. do 20. ure) na urad športnega društva Dom (ul. I. Brass, 20 - tel. 0481.33288).



KOŠARKA - Na gostovanju C2-lige v Gorici pri Arditi

Jadran Mark do pete zmage z doslej najboljšo obrambo

Goričani dosegli le 60 točk - Jutri spet težje gostovanje v Miljah



Kapetan Dean Oberdan ie znal v Gorici spretno izsiliti veliko število prostih metov

KROMA

KOŠARKA - Moška D-liga

Breg se je prebudil v 2. delu Kontovel Sokol slabo meta

Polisportiva Isontina - Breg: 73:89 (26:20, 39:41, 51:61)

BREG: Černe 4 (-, 2:5, 0:1), Puzzer 2 (-, 1:3, -), Sila 22 (4:8, 6:11, 2:3), Ciacchi 3 (-, -, 1:1), Jevnikar 22 (6:8, 5:9, 2:4), Widmann 7 (2:2, 1:6, 1:5), Udovič, Grazioso 2 (-, 1:1, -), Škorja 10: (0:3, 5:9, 0:1), Laudano 5: (-, 1:1, 1:1), Križman 12: (-, 6:9, 0:1), trener: David Pregarc

Na neugodnem igrišču v Pierisu je Breg dosegel svojo prvo prvenstveno zmago v gosteh proti Polisportivi Isontini. V prvi četrtini so domačini izkoristili lagodno obrambo in slab dan Brežanov pri metu (le 2:8 iz igre v prvih štirih minutah) in kmalu povedli s 15:8. Križman in Ciacchi sta nato z dvema košema oziroma trojko dejansko izničila zaostanek. Mladi Ciacchi pa je kmalu zatem moral zapustiti igrišče zaradi zvina gležnja. Slaba obramba Brega v tem delu je razvidna predvsem iz dejstva, da so domači igralci dosegli kar 26 točk. Komaj so gostje strnili svoje vrste v obrambi so tudi dosegli prvo resno vodstvo pri izidu 33:36. Po glavnem odmoru sta se oba trenerja zaradi težav z osebnimi napakami zatekla h conski obrambi. Za zmago Brega je bila značilna nizka in hitra peterka: Widmann, Jevnikar, Udovič, Križman in Sila. Z dobro obrambo in enajstimi točkami razpoloženega Jevnikarja so Brežani odločno povedli (48:59). V zadnjem delu so domačini zaman poskušali z agresivno cono presing nadoknaditi zamujeno, Pregarčevi fantje pa so obdržali mirno kri in zaslužen zmaga. (Mitja Oblak)

Kontovel/Sokol - NAB Tržič 58:75 (13:22, 30:43, 48:58)

KONTOVEL/SOKOL: Paoletič 11 (1:2, 5:6, 0:5), Doglia, Godnič 9 (0:2, 3:9, 1:3), Budin 13 (1:4, 6:9, 1:3), Lisjak 7 (1:4, 0:2, 2:3), Sossi sr. (-, 0:3, -), Emili 2 (-, 1:4, -), Adamič 6 (0:2, 3:3, 0:3), Bukavec 5 (1:1, 2:2, -), Rogelja (-, 0:2, -), Gantar 5 (-, 1:2, 1:2), trenerja Starc in Šušteršič. SON: 28; PON: Emili (37)

Kontovelci so tudi 5. krogu ostali praznih rok. Poraz proti prvemu z lestvice in še nepremaganemu tržiškemu moštvu NAB je bil sicer pričakovani, končni izid in razlika 17 točk pa je prehuda kazen za naše košarkarje, ki so se požrtvalno borili, bili pa so izredno pomanjkljivi pri metu na koš. Kar porazen je bil njihov odstotek pri prostih metih - le 4:15. Če k temu dodamo nekaj izgubljenih žog in tri nešportne napake, ki so si jih prislužili proti koncu tekme, potem je jasno, da bi lahko izgubili z manjšo razliko. Gostje namreč niso pokazali nič posebnega in so

Roby Paoletič natančen v metih za dve točki (4:5), slab v trojkah (0:5)

KROMA

le izkoriščali napake domačega moštva.

Tekma se je ugodno začela za združeno ekipo, ki je povedla s 7:0. Gostje pa so kaj kmalu uredili vrste in v 7. minuti že povedli s točko razlike (12:11) ter nato sklenili prvo četrtino z 22:13. Razliko desetih točk se v bistvu obdržali skozi vse srečanje. Ko pa so se približali na 7 točk (38:45), so v preveliki želji, da bi ujeli nasprotnika, izgubili nekaj žog ali zgrešili podaje in mete, tako da so izkušeni gostje spet povedli za 10-15 točk in nato tudi zmagali.

»V napadu dajemo premalo košev. Pozna se, da manjka Marko Švab, ki je še vedno poškodovan. Manjka nam njegovih 15 točk. Sicer pa na vsaki tekmi je videti majhen napredek. Moramo le trenirati in trenirati, in prepričam sem, da rezultati ne bodo izostali,« je po tekmi dejal eden od trenerjev našega moštva Danijel Šušteršič.

Drugi trener Claudio Starc pa je pristavil: »Od posameznikov bi rad pohvalil mladega Gantarja, k je dobro vodil ekipo.« (lako)

Ostali izidi: Dinamo - Fogliano 67:58, Atletismo - San Vito 69:71, Poggi 2000 - Goriziana 64:76



KOŠARKA - Državna liga under 19

Jadran ZKB proti Fagagni brez težav

Letošnji krstni nastop Ukmarja - Težave pod košema

Jadran Zadruga kraška banka - Fagagna 100:73 (27:21, 44:31, 73:47)

JADRAN: Bufon nv, Gantar 14 (-, 4:6, 2:4), Ferfoglia 24 (0:1, 12:16, 0:1), Lisjak 20 (2:2, 6:8, 2:2), Vitez 8 (-, 1:5, 2:5), Formigli 6 (-, 3:6, -), Malalan 15 (3:5, 6:13, -), Ukmar 13 (-, 5:9, 1:5), trenerja Boban Popović in Dean Oberdan.

Jadranovi mladinci so visoko slavili proti povprečni Fagagni. Gostje razpolagajo sicer z nekaterimi igralci iz Snaiderovega mladinskega sektorja, ki pa niso bili dorasli našim, čeprav jih Ukmar (po poškodbi je uspešno debital v letošnjem prvenstvu) in soigralci kar nekaj časa niso uspeli pustiti za sabo. Večja razlika se je izoblikovala v tretji četrtini, ko sta ob natančnem Fer-

Ardita - Jadran Mark 60:74 (16:24, 26:36, 44:54)

JADRAN MARK: Oberdan 20 (12:15, 4:10, 0:2), Slavec 3 (0:2, 0:1, 1:2), Franco 5 (1:2, 2:3, 0:5), Umek (-, 0:1, -), Marušič 9 (2:2, 2:3, 1:1), S. Ferfoglia 22 (4:10, 9:13, 0:2), Semec 4 (-, 2:3, -), K. Ferfoglia 4 (-, 2:2, 0:1), Malalan 7 (1:1, 3:3, -), Vitez, Šušteršič, trener Popović. PON: Marušič (27).

Jadranovci so se včerajšnjega gostovanja v Gorici nekoliko bali, zato so se tja odpravili trdno odločeni, da igrajo na vso moč. To jim je povsem uspelo, saj so v obrambi od prve do zadnje minute igrali tako dobro, da je Ardita dosegla vsega 60 točk, čeprav ima v svojih vrstah izrazite strelce in specialiste za prodore kot so Coco, Gaggioli in Musolin. Vse tri, razen delno Gaggiolija na začetku tekme, pa so jadranovci povsem onesposobili.

Začetek je bil za oboje v slogu NBA lige, saj je semafor že po samih treh minutah kazal izid 7:8, v 6. minuti pa je Jadran vodil s 14:9. Žal je Marušič že v 9. minuti »pridelal« tri osebne napake (tretje ni bilo). Obdobje »krize« je za Jadran, zlasti v napadu, nastopil v začetku druge četrtine, ko se mu je Ardita v 13. minuti približala na 24:26. Pri izidu 24:28 se je trener Popović odločil za consko obrambo, ki pa ni bila statična, ampak se je s presingom začejala že na nasprotnikovi polovici. Mešanica presinga, conske in moža-moža obrambe je nato obrodila novo zanesljivo vodstvo jadranovcev pred glavnim odmorom. V 3. četrtini je Ardita bila najbližja Jadranu pri izidu 48:40, tedaj je Marušič moral zapustiti igrišče zaradi pete osebne napake (spet ene od dveh ni storil), Semec pa jih je že v 24. minuti imel štiri, tako da je imel Franco na koncu tekme kar precej dela, da je krotil nasprotnike pod svojim košem. Zadnja četrtina je bila vsekakor spet v znamenju odličnega conskega presinga jadranovcev, ki Arditi ni dovolil, da bi prišla do sapa. Poleg tega so Goričani že po treh minutah izpolnili »bonus«, tako da so imeli jadranovci na voljo veliko število prostih metov, ki jih zlasti nepogrešljivi kapetan Dean Oberdan ni zapravil (12:15).

Jadran se je odpravil v Gorico s ciljem, da nasprotnikom ne dovoli doseči več kot 70 točk, dosegel pa jih je celo 10 manj.

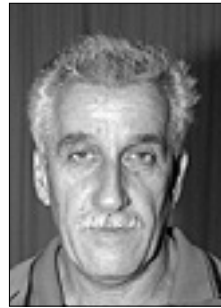
Tokrat bi izpostavili nastop dve igralcev. Matteo Marušič je v samih 15 minutah igre zbral 9 točk, 5 skokov, pridobljeno žogo in blokado, Saša Malalan pa se je v 11 minutah igre zelo izkazal v obrambi, v napadu pa ni pri metih na koš naredil niti ene napake (1:1 v prostih metih in 3:3 za dve točki).

Že jutri zvečer čaka jadranovce gostovanje v Miljah pri Muggii.

Ostali izidi: Portogruaro - Aviano 75:48, Ronchi - Tricesimo 87:57, ACLI Fagnin - Venezia Giulia 66:76, San Vito UD - Latisana 64:67, Geatti - Cormons 76:77, CBU - CUS Udine 87:91, Cervignano - Santos n.p.

NAMIZNI TENIS

Poraz in zmaga v moških deželnih ligah



EDI BOLE

KROMA

Ta konec tedna bodo v namiznoteniških ligah nastopili le moški predstavniki Krasovcih vrst. Najmočnejša ekipa, ki uspešno igra v C1-ligi, se bo jutri mudila v Valeggiu. Bojan Simoneta, Michele Rotella in Edi Bole so doslej pokazali solidno formo, jutri pa bodo nasprotniki neznanka.

MOŠKA C2 LIGA

Azzurra GO - Kras 5:3

Urizio F. - Vittorio Lubrano 0:3 (9,9,6); Sulin - Tom Fabiani 3:1 (-10,3,8,3); Trevisan - Stefano Rotella 2:3 (-7,-10,8,6,7); Sulin - Vittorio Lubrano 3: (4,8,-9,7); Urizio L. - Stefano Rotella 3:0 (4,12,10); Trevisan - Tom Fabiani 3:2 (10,-8,5,-6,5); Sulin - Stefano Rotella 2:3 (-3,9,8,-10,5); Trevisan - Vittorio Lubrano 3:1 (9,-7,9,8).

Močnejšim Goričanom so se Krasovci močno upirali in za las niso pripravili presenečenja. Vittorio Lubrano je v uvodu premagal slabšega Federica Urizija, ki ga je kasneje zamenjal oče, drugokategorik Luca Urizio, in krepko pripomogel k končni zmagi. Stefano Rotella je spet zablestel in osvojil dve točki s hitrimi in učinkovitimi rotiranimi napadi. Tomu Fabiani je proti Trevisanu zmanjkalo koncentracije in precizne obrambe prav v zadnjem setu. Kljub porazumu smo lahko s prikazano igro Krasove ekipe zadovoljni, od sebe so potegnili vse znanje in borbenost ter se do zadnjega borili.

V nedeljo bo Kras v Zgoniku gostil videmsko ekipo Rangers. (M.M.)

Ostali izidi: Latisana - Sistiana 1:5, Pordenone - CUS Udine A 5:3, Rangers - CUS Udine B 5:4. **Vrstni red:** Rangers 6, CUS Udine B, Sistiana, Ranger s B, Azzurra, Pordenone in Kras 4, CUS Udine A, Latisana in Rangers B 0.

MOŠKA D1 LIGA

Fiumicello Basso Isonzo A - Kras

4:5

Biffi - Gianni Rotella 0:3 (2,2,5); Priano - Sandro Ridolfi 1:3 (1,-7,5,10); Marussi - Simone Giorgi 3:0 (6,8,4); Biffi - Sandro Ridolfi 0:3 (5,5,7); Marussi - Gianni Rotella 3:0 (9,5,8); Priano - Simone Giorgi 3:0 (10,-12,9,4); Marussi - Sandro Ridolfi 3:1 (4,6,-11,6); Biffi - Simone Giorgi 1:3 (-7,6,5,4); Fornasaro - Gianni Rotella 0:3 (6,8,2).

Krasova postava v drugi deželni ligi se je v zadnjem trenutku povekla iz težke situacije in osvojila pomembno tekmo proti solidni ekipi iz Cervignana. Presenetil je predvsem najmlajši v ekipi Simone Giorgi. V pravem trenutku se je opogumil in dokazal, da zna zmagati proti enakovrednemu nasprotniku. Trenutno dobro trenira in je zato v zadnjem mesecu lepo napredoval v hitrosti in moči, tako je velikokrat udarjal po žogici neustavljive top spine. Ostala dva člana ekipe sta naredila svoje, čeprav ni manjkalo napetih situacij. Zapletlo se je takrat, ko je Ridolfi nerodno izgubil proti Marussiju, a se je proti koncu vendarle športna sreča nagnila v Krasovo korist. Zadnjo tekmo je osvojil Krasov veteran Rotella. Odlikoval se je predvsem s serviranjem.

V naslednjem krogu bo Kras v nedeljo v gosteh igral proti tržaškemu moštvu Trieste Sistiana B. (M.M.)

Ostali izidi: Porcia - Sistiana B 3:5, Punto d'Incontro TS - Gemona 5:3, Fiumicello B - Sistiana. **Vrstni red:** Sistiana 6, Kras, Gemona, Punto d'Incontro, Sistiana B 4, Fiumicello A 2, Fiumicello B in Porcia 0.



KLOP.

KLAPA, OROPANA PSA

Petek, 2. novembra 2007

št. 30 (45)

Pri strani sodelujejo
Aleksandra, Andrej, Erik, Irena, Ivana,
Ivan, Jana, Jari, Martina, Maruška, Ma-
teja, Tereza, Tomaž in Veronika.

e-mail: klop@primorski.it

DOPIS IZ LJUBLJANE - 18. LIFFe - Tradicionalni mednarodni festival od 7. do 21. novembra

Film je en sam

Kino sestavljata platno in stoli. Skrivnost uspeha je napolniti oba.

Roberto Benigni

Vsako leto filmofili vneto čakajo na jesen. Zakaj pa? Mogoče zaradi tega, ker LIFFe - Ljubljanski mednarodni filmski festival zapolnjuje slovenski primanjkljaj kakovostnega filma, odpira vrata nenavadnim filmskim raziskavam in informira domače občinstvo o filmih, ki so bili nagrajeni na pomembnih evropskih in svetovnih festivalih. Mogoče zaradi tega, ker večino filmov sicer ne bi nikoli videli na velikem platnu, ali pa mogoče zaradi tega, ker jih sploh ne bi nikoli izsledili med tisoči dobrih in manj dobrih filmov, ki pa so sicer medijsko bolj obravnavani. Torej se tu spuščamo v neznane, morda nevarne vode. Si dovolj pogumen? Torej beri naprej!

LIFFe letos slavi polnoletnost, ob tej priložnosti pa je seveda prišlo tudi do kar nekaj sprememb, če naj pomislimo sploh na prvo, verjetno najbolj vplivno, in sicer na zamenjavo programskih direktorja. Novopečeni programski direktor Simon Popek je 23. oktobra predstavil letošnji pregled izbrane svetovne produkcije v dvorani novega »štaba« LIFFe v prenovljenem drugem preddverju Cankarjevega doma v Ljubljani. Druga sprememba je v tem, da bodo ljubitelji velikega ekrana letos lahko spremljali dogajanje tudi v Mariboru. V minulih letih so Mariborčani imeli na voljo le prireditev LIFFe, ki je potekala kakšen mesec po koncu festivala v Ljubljani, letos pa si bodo lahko v svojem mestu ogledali okrog 30 filmov, kar predstavlja tretjino celotnega festivalskega programa.

P&P - PERSPEKTIVE IN PREDPREMIERE

Na predvajanih bo okoli 100 filmov, ki bodo razdeljeni na več programskih sklopov. Popek se je na otvoritvi festivala najprej razgovoril o tekmovalni sekciji Perspektive, kjer bodo tako kot do sedaj prikazani prvi ali drugi filmi mladih režiserjev. Mednarodna žirija bo tukaj izbrala najboljši film, ki bo nagrajen s kipcem vodom-

ca in denarno nagrado, ki ju podeljuje glavni pokrovitelj festivala Mobitel. Tukaj bo zanimanje zagotovo usmerjeno v Cannesu nagrajeni animirani film Persepolis režiserjev Marjane Satrapi in Vincenta Paronnauda o odrasčanju v represivni iranski družbi v obdobju med šahovim režimom in islamsko revolucijo ali v turški film z naslovom Takva: Strah pred bogom režiserja Özerja Kiziltana, ki je zmagal na sarajevskem festivalu, govori pa o notranjih bojih med duhovnim in prostetnim.

Največ publike običajno pritegne sekcija Predpremiere. Tu so prikazani filmi, ki so jih slovenski distributerji že odkupili in ki jih bodo prikazali v kinematografih. Naj tu omenimo gren-

mon Popek razdelil na dva sklopa in sicer na Kralje in kraljice in na Panorama svetovnega filma. V Kraljih in kraljicah so umeščena dela prepoznavnih in sodobnih mojstrov sodobnega filma, tu najdemo priznana imena kot so Valeria Bruna Tedeschi, Andrej Zvjagincev, Luis Buñuel, Gus Van Sant, Jan Sv Brák, Jiří Menzel, Manoel de Oliveira ali Fatih Akin. Tu si lahko ogledamo film Angela uničenja francoskega režiserja Jean-Claude Brisseauja o raziskovanju spolnosti, lično, mistično potovanje v japonske gozdove Gozd žalovanja Japonke Naomi Kawase, ki je v Cannesu dobila veliko nagrado žirije ali pa dobitnika beneškega leva Mirno življenje, zgodbo o življenju v kaotičnih družbenih spre-



Prizor iz filma Dva dni v Parizu, ki ga bodo predvajali na letošnjem LIFFe. V romantični komediji dva newyorška ljubimca poskušata rešiti svoje razpadajoče razmerje

ko-sladko komedijo Darjeeling ekspres ameriškega režiserja Wesa Andersona, ki bo tudi odprla letošnji festival, kjer se trije bratje na potovanju po Indiji dobesedno in metaforično znebijo nekaj prtljage. Lahko si bomo ogledali biografski portret mlade Jane Austen, slavne angleške pisateljice ali pa črno komedijo Pomlad v Bosni režiserja Richarda Sheparda, kjer dva vojna poročevalca pet let po koncu bosanskega konflikta skušata izslediti najbolj iskanega vojnega zločinca. Lahko se odločimo za eksperimentalni film Zidane: portret 21. stoletja, kjer režiserja Douglas Gordon in Philippe Parreno v napol športnem dokumentarcu in napol umetniški instalaciji prikažeta nogometno tekmo.

NEKDANJA OBZORJA

Nekdanjo sekcijo Obzorja je Si-

membah sodobne Kitajske, pod režijo Jia Zhang-keja. Seveda, če se le ne odločimo za ogled deveturnega poetičnega epa Smrt v provinci Engkanto o posledicah pustošenja tajfuna na Filipinih leta 2006, katerega je režiral Lav Diaz. V Panorami svetovnega filma pa so predstavljeni festivalski favoriti s petih celin. Tu sta med drugim edina dva slovenska filma. Prvi je komična drama Instalacija ljubezni režiserke Maje Weiss o ljubezni in umetnosti, film, ki niha med iluzijo in resničnostjo, drugi pa je esejistični dokumentarec Človeška ribica nemškega avtorja Petra Braatzja, ki pa govori o Sloveniji, kot jo vidijo drugi.

DRZNO, EKSTRAVAGANTNO, ŽGEČKLJIVO - PROTI VETRU

Sekcija Ekstravaganca prinaša drznejše, žanrsko raznolike in žgečkljive vsebine, letos pa tu prevlada predvsem azijski kino. Kitajski režiser Johnnie To predstavlja v filmu Izgnanec stilizirano, baročno obarvano gangsteriada na kitajskih tleh, iz Južne Koreje prihaja izpod kamere Lee Je-yong aka E J-yong čudaška, utopična slika moderne Koreje, japonski režiser Takeshi Kitano pa se odreče snemanju gangsterskih filmov in z Slava filmarju! se tako začena drugi del samooklicanega procesa dekonstrukcije. Seveda pa tu svojih del ne predstavlja le kitajsko-korejsko-japonska trojica, v tem sklopu polnočnega kina najdemo tudi zgodbo z dolgočasne predmetne gospodinje v vrtincu spolne revolucije iz šestdesetih let Američanke Anne Bille-ler in pa Ožigosane možgane! režiserja Guya Maddina, napol detektivsko



zgodbo o skrivnostnem otoku, kjer živijo sirote. Sklop Proti vetru, soroden Ekstravaganci, zajema režiserje, ki z drznejšim pogledom kljubujejo prevladujočim smernicam kinematografije. Zgodilo se je ravno, avstrijski film Anje Salomonowitz, se spoprijema s

pregled del dveh pomembnih sodobnih filmskih ustvarjalcev: Roya Anderssona in Otarja Iosseliani. Roy Andersson je v štiridesetih letih umetniške poti posnel le štiri celovečerne filme, poleg teh pa bosta predvajana še dva kratka filma. V njegov opus spada eden najuspešnejših švedskih filmov vseh časov, humanistična komedija Švedska ljubezenska zgodba, oda ljubezni med dvema najstnikoma. Otar Iosseliani pa je gruzijski režiser, ki živi in dela v Franciji. Sam je večkrat poudaril, da je gruzijski režiser, ki ustvarja gruzijske filme. Njegova nacionalna pripadnost se kaže pa le v estetskem smislu, kot oddaljen pogled emigranta na lastno sodobnost, kulturo, civilizacijo.

Posvečeno nam razkriva zgoščeno predstavitev festivalsko in medijsko zapostavljenega avtorja Jamesa Benninga. Benning, vsestranski avantgardist si je postavljaj vprašanja, kaj se bo zgodilo, ko bo film pokazal skoraj vse, ko ne bo mogoče več ničesar zgolj opaziti. In temu je priredil svoja dela. Njegovi filmi dovolijo, da ponovno opazimo to, kar je najbolj samoumevno. Tu si bomo lahko ogledali 13 jezer, v podobni 13 desetminutnih statičnih in simetričnih posnetkov severnoameriških jezer ali pa Deset podob neba, kjer neopaženi dogodki postanejo del dramatične predstave, ki jo režira narava sama.

* * * * *

Festival v Ljubljano vsako leto povabi še približno šestdeset gostov, režiserjev, igrancev, scenaristov in producentov, ki se občinstvu predstavijo ne le pred projekcijami filmov, ampak tudi v pogovorih po njih. Poleg tega pa lahko sodelujemo še na seminarju in se udeležimo okrogle mize na temo adaptacije in prenosa literarnega dela na filmsko platno, ki ju bo vodila evropska strokovnjakinja za scenarije Kirsten Harder. Spremljevalni program zajema tudi Jesenski izbor LIFFe v dvorani Slovenske kinoteke in v Kino dvoru ogleda še dodatnih sto filmov iz prejšnjih let.

»Film je en sam in tega moramo imeti radi: ne delim ga na komercialni in umetniški, temveč kvečjemu na dober in slab«, če naj citiram programskega direktorja Simona Popka, ki je še dodal, da se je vsaj enkrat v letu vredno vreči v neznani filmski svet in se pustiti presenetiti. Torej, občinstvo, kaj še vedno čakate? Za katerekoli informacije (urnik, cena vstopnic itd.) lahko pogledate še na uradno spletno stran www.liffe.si.



V kratkem bomo sporočili destinacijo našega noveletnega izleta, zato kar korajžno z glasovanjem na naš elektronski naslov: HYPERLINK "mailto:klop@primorski.it"



Društvo IZZA – Društvo izseljenskih in zamejskih študentov iz Ljubljane vabi vse člane, bivše člane in simpatizerje na občni zbor, ki bo v torek, 6. novembra ob 21 uri v študentskem bloku 14 v Rožni dolini v Ljubljani.



V petek ob 20.30 bo v SSG-ju na ul. Petronio 4 ŽUR PEOBRAZBA. Za glasbo in veselo družbo bodo poskrbeli skupina Blind Vision, DJ Festazza in Pupkin Kabarett. Poskrbljeno bo tudi za animacijo z body paintingom in nagradnimi igrami. Poleg vsega bo na voljo abonma point, kjer bo možno kupiti gledališki abonma za letošnjo sezono. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz za vrnitev v okoliške vasi (Boljunec, Bazovica, Opčine, Prosek, Nabrežina), ki bo odpeljal s trga Perugino ob 1.00 in 3.00.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 7. video natečaj 2007: Bruno Amelio - Tretji jok
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Lynx magazin (pon.)
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

 Rai Uno
6.05 Aktualno: Anima Good News (vo-di Gabriele La Porta)
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik; Prometne informacije
6.45 Jutranja razvedrilna oddaja Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, Tg parlament, Tg1 Flash
10.35 Gremo v kino
10.40 10 minut za oddaje pristopanja
11.00 Nasveti za dobre nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vreme in dnevnik
12.00 Variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vo-di Caterina Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: Življenje v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vreme
18.50 Kviz: L' eredità'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Variete: Ballando con le stelle (vo-di Milly Carlucci)
23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: TV7
1.00 Nočni dnevnik, vreme

 Rai Due
6.00 Focus
6.15 Otok slavnih
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Juntranji variete: Random
9.15 TGR - Gore
9.45 Svet v barvah
10.00 Tg2punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik Tg2
13.30 Tg2 Navade/Potovanja
14.00 Aktualno: Italija na 2. (vodi Roberta Lanfranchi)
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Chad Michael Murray, Hilarie Burton)
18.05 Tg2 Flash, šport
18.30 Tg2 Dnevnik/Meteo 2
18.50 Hum. nan.: Piloti (i. Enrico Bertolino, Max Tortora)
19.10 Reality: Otok slavnih
20.00 Nan.: 7 vite - Faktor C (i. Luca Setta, Giuseppe Gandini)
20.25 Izzrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 TV film: Il Capitano 2 (It., '06, i. A. Preziosi, G. Pession, G. Morelli)
23.00 Dnevnik
23.15 Aktualno: Soočanja
0.00 Tg parlament
0.10 Gledališče

 Rai Tre
6.00 Rai News 24
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Verba volant
9.15 10.05 Cominciamo bene
12.00 Tg3 šport, Meteo
12.25 Tgr Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Zgodbe
13.10 Nan.: Saranno famosi
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr Znanstveni dnevnik,
15.00 Tgr Neapolis
15.10 Variete: Trebisonda
15.20 Nan.: The Saddle Club
16.15 Mladinski dnevnik Gt Ragazzi,
16.35 Melevisione
17.00 Aktualno: Druga Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
18.15 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg Šport
20.10 Variete: Blob

20.30	Nad.: Un posto al sole
21.05	Aktualna odd.: Mi manda Rai3 (vo-di Andrea Vianello)
23.10	Dnevnik, deželne vesti
23.25	Tg3 Primo Piano
23.45	Variete: Glob
0.35	Tg3 Night News - Meteo
0.55	Dok.: Cult Book
1.25	ApriRai

 Rete 4
6.00 Pregled tiska
6.25 Nan.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Nash Bridges
9.40 Nan.: Saint Tropez, 10.40 Ljubzenska vročica
11.30 Dnevnik, vreme
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik Tg 4, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu - Smrt v hiši (i. Jurgen Heinrich)
16.00 Nad.: Steze
16.45 Film: Biblija - The Bible (zgod., ZDA, '66, r-i. John Huston; Ava Gardner, zadnji del)
17.50 Tg com, promet
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Aktualno: Zanimivosti Tg4
20.00 Nad.: Vihar ljubezni (i. D. Galuba, Mona Seefried, H. Richter-Rohl)
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nad.: Vihar ljubezni (i. Henriette Richter-Rohl, Gregory B. Waldis)
23.20 Film: Wolf - La belva e' fuori (srh., ZDA, '94, i. Jack Nicholson)

 Canale 5
6.00 Na prvi strani
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.50 Vaše mnenje
9.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
9.40 Tg borza flash
10.55 Nan.: Končno sama - Chat manija, 11.25 Detektiv v bolnici
12.25 Nad.: Vivere (i. Gabriele Greco, Gaetano D' Amico)
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ashley Jones, Jack Wagner), 14.10 Centovetrine
14.45 Aktualno: Moški in ženske
16.15 Reality show: Prijatelji
16.55 Tg5 minut
17.05 TV film: I cani dei miracoli (dram., ZDA, '03, i. Kate Jackson)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5, vreme
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: Zelig (vodita Claudio Bisio in Vanessa Incontrada)



23.45	Aktualno: Matrix
1.20	Nočni dnevnik, vreme

 Italia 1
6.10 Nan.: I-Taliani
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: Mac Gyver, 10.10 A-Team
12.15 Vaše mnenje
12.25 Odprti studio, vreme
13.00 Šport studio
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Veronica Mars - Plan B, 15.55 Malcolm
16.50 Risanke: Heidi
18.00 Mushiking, čuvaj gozda
18.30 Odprti studio, vreme
19.10 Nan.: Camera Cafe
19.45 Risanke: Dragon Ball GT
20.10 Variete: Candid camera
20.35 Kviz: Prendere o lasciare
21.10 Nan.: CSI: Miami (i. David Caruso, Adam Rodriguez, E. Procter)
22.05 Nan.: CSI: NY (i. Gary Sinise, Claire Forlani)
23.05 Nan.: Prison Break (i. Wade Wil-

	liams, Robert Knepper)
0.55	Šport/Odprti studio
1.05	SP v motociklizmu
2.15	The box game

 Tele 4
7.00 9.20, 13.45, 16.40, 20.30, 23.00 Dnevnik
8.10 Pregled tiska
10.30 Svetnik dneva, horoskop, vreme, pregovor
10.35 Nad.: Marina
11.10 Koncert
12.10 Oddaja o zdravju TV Salus
13.30 Aktualno v živo
15.35 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 Povejte županu
19.55 Športna oddaja
20.05 Košarka Snaidero Udine
20.55 Informativna oddaja
21.00 Glasbena sezona
22.45 Potovanje v Kenijo
23.50 Nad.: Garibaldi, eroe dei due mondi

 La 7
6.00 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7
7.00 Aktualno: Omnibus
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo
10.30 Nan.: Angelski dotik - Godspeed, 11.30 Čarovnice (i. Alyssa Milano), 13.00 Na sodišču z Lynn (i. K. Quinlan) - Klub lažnivcev
14.00 Film: Kitajski sindrom (dram., ZDA, '79, i. Jane Fonda)
16.15 Dok.: Atlantida
18.00 Nan.: Stargate SG1
19.00 Nan.: JAG (i. C. Bell, David James Elliott, Steven Culp)
20.30 Dok.: Austin Stevens
21.30 Aktualno: Barbarske invazije (vodi Daria Bignardi)
0.05 Aktualna odd.: Tetris

 Slovenija 1
6.10 Kultura, 6.15 Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Ris. nan.: Fliper in Lopaka
9.30 Lutkovna nan.: V znamenju dvojčkov: O dveh ježkih
9.50 Kratki dok. film: Ljubiteljica konj (Islandija)
10.05 Enajsta šola
10.35 Štafeta mladosti
11.20 Osmi dan
11.50 Dok.: Zmolčani - moč preživetja
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Duhovni utrip
13.35 Nad.: Kingdom
14.20 Slovenci v Italiji
15.00 Poročila, promet
15.10 Hidak - Mostovi
15.45 Ris.: Babar
16.05 Iz popotne torbe: Prijatelji
16.25 Nan.: V dotiku z vodo
17.00 Novice, slovenska kronika, vreme, šport
17.30 Največje Nobelove uspešnice
17.40 Dok.: National Geographic
18.40 Risanke
18.55 Vreme in dnevnik
19.35 Vreme, šport
19.55 Nan.: Začnimo znova (Vojko Anzeljc)
20.30 Na zdravje!
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.05 Pogovorna oddaja: Polnočni klub - Nenavadni pojavi
0.20 Dok.: Natonal Geographic
1.10 Dnevnik

 Slovenija 2
6.30 9.30 Zabavni infokanal
9.00 10.50 TV prodaja
11.20 Pisave
11.50 Evropski magazin
12.20 Črno-beli časi
12.35 Hum. nad.: Najlepši čas mojega življenja (Nem., 5. nad.)
13.00 Film: Ronja, razbojniška hči
15.35 Šport špas: Senčur
16.05 Mozaik
16.35 Dok. odd.: Gospodarji spletk
17.25 Mostovi - hidak
18.00 Poročila
18.05 Primorski mozaik
18.35 Študentska
19.10 Hokey na ledu: Acroni Jesenice - Graz (Liga EBEL, prenos)
21.30 Hum. nan.: Najlepši čas mojega življenja (Nem., '06, i. Oliver Mommsen, Elena Uhlig, Sandro Iannotta, Patrick Heyn)
22.00 Film: Brezčutno srce - Cold Heart

	(thriller, ZDA, '01, r. Dennis Dimster, i. Nastassja Kinski, Jeff Fahey)
23.30	Film: Ubiti kralja (zgod., VB-Nem., '03, r. Mike Barker, i. Tim Roth, Dougray Scott)
1.10	Nad.: Glava družine (1. del)
2.00	Dnevnik zamejske TV

 Koper
14.00 Čezmejna TV
14.20 Euronews
14.30 Vesolje je...
15.00 Četrtekova športna oddaja
15.30 Košarka: Union Olimpija - Olimpiacos (Evroliga)
17.00 Mladinska odd.: Fanzine
17.30 Dok. oddaja: Rim
18.00 Program v slovenskem jeziku: Študentska
18.20 Do Mi Re
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 Dnevnik - Šport
19.30 Vsedanes aktualnost
20.00 Mladinska odd.: Čiak junior
20.30 Potopisi
21.00 Dok.: Genesis
21.55 Vsedanes - TV dnevnik
22.10 Globus
22.40 Arhivski posnetki
23.30 Košarka: NLB magazin
23.50 Vsedanes - TV dnevnik
0.05 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

 Tv Primorka
11.00 Videostrani
17.00 Polka in majolka
18.00 Mladi se guncajo
18.40 Videospot meseca
18.45 SP turnih avtomobilov
19.15 Rally magazin 20
19.45 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 ARS electronica Linz - festival elektronske umetnosti
21.00 Razgledovanja
21.30 Zelena bratovščina
22.30 Vedeževanje
23.30 Dnevnik, vreme
0.00 Videostrani

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale: Pisani svet podo-be; 9.00 Radioaktivni koncert: Abba; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga - Marica Nadlišek: Na obali (r. M. Prepeluh, 26. del); 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Kdo je lopov (piše Evelina Umek); 14.40 Minute za boljši jezik (pripr. Slava Starc); 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtlenki; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
Poročila; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Dopoldan in pol (vodi Ljuba Sušan); 9.10 Prireditve; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 14.00 Mnenjska odd.: Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 15.30 DIO; 17.30 Primorski dnevnik; 17.00 Prireditve, planski vodnik, kinosporedi; 18.00 Radio "Bla Bla"; 19.00 Dnevnik; 20.00 Rončel na obali; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko tudi balon; 0.00 Nočni pr.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vreme, promet; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Pred našim mikrofonom; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Casadei; 14.10 Kje, kako,kdaj; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.10 5x5; 15.30 DIO; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Giulianine note; 20.00 Z dušo in telesom; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Pred našim mikrofonom; 22.30 Kje, kako, kdaj; 23.00 Folk studio; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe;

12.30 Kmetijski nasveti; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 20.00 Kulturna panorama; 21.30 Slovencem po svetu; 22.40 O morju in pomorščakih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni noktur-no; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Minute za rekreacijo; 9.35 Popevki; 11.00 Pogovor s predsedniškimi kandidati; 11.30 V izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobnice; 14.40 Glasovanje za popevki tedna; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Centrifuga; 16.30 Vreme; 17.40 Šport; 18.45 Črna kronika; 19.30 No-coj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.30 Drugi val

SLOVENIJA 3
7.00. 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Spominčice; 13.05 Čas na piedestalu; 13.30 Zbori za mlade; 14.05 Izo-braževalni pr; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Medigra; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Evroradijski festivali; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Posnetek koncerta; 22.05 Igra; 23.00 Jazz ars; 0.05 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA
18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

 Primorski dnevnik
Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 <i>email: trst@primorski.it</i> Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 <i>email: gorica@primorski.it</i>
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: http://www.primorski.it/
Naročniško - prodajna služba Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 € Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT) Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
OGLAŠEVANJE Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih poviške 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za obj



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

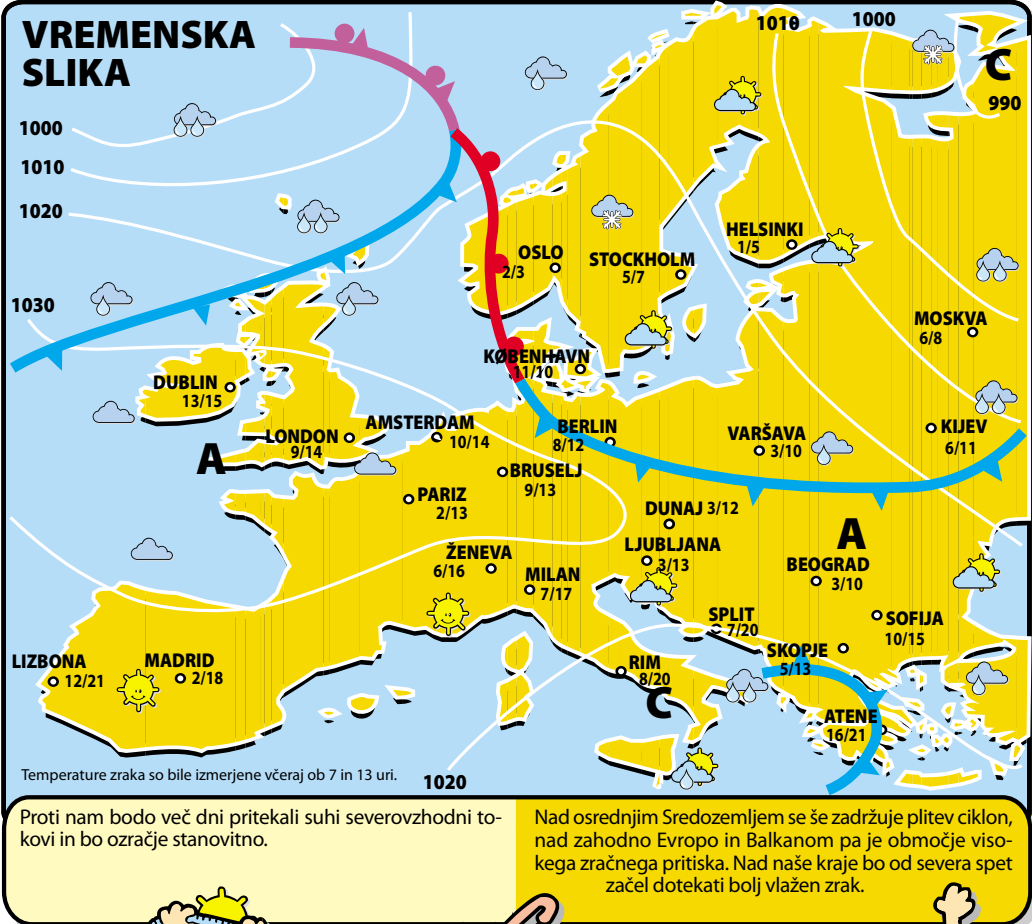
hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticklona



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.45 in zatone ob 16.51

Dolžina dneva 10.06.

BIOPROGNOZA

V krajih s sončnim vremenom bo vpliv ugoden in vzpodbuden; tudi v krajih s povečano oblačnostjo vreme danes ne bo povzročalo opaznih težav.

MORJE

Morje razgibano, temperatura morja 10,4 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	11	2000 m	3
1000 m	10	2500 m	2
1500 m	5	2864 m	1

UV INDEKS

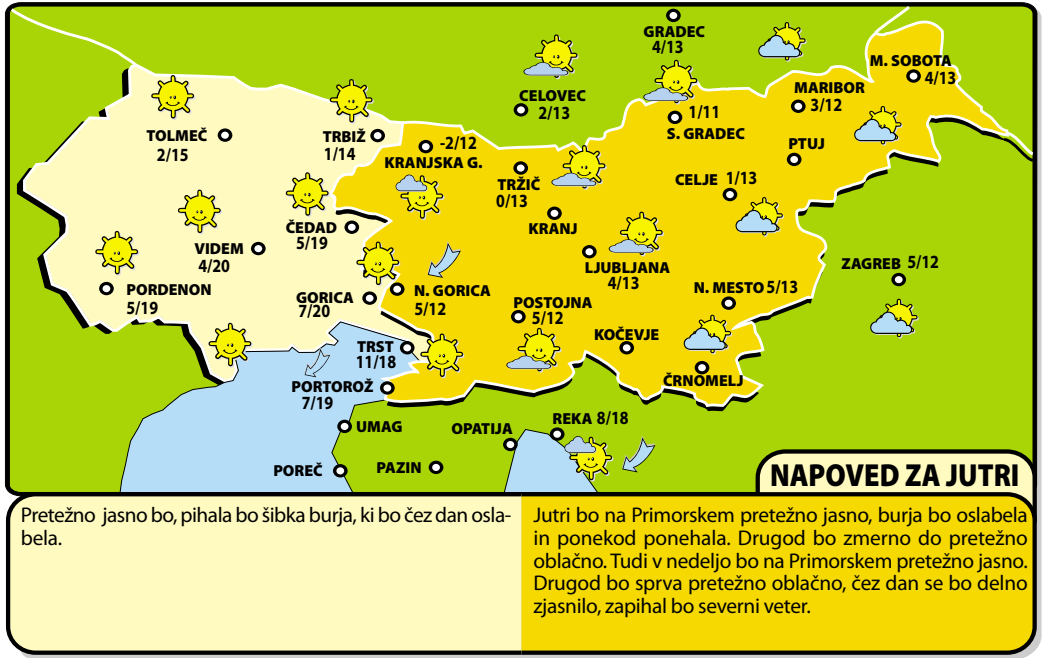
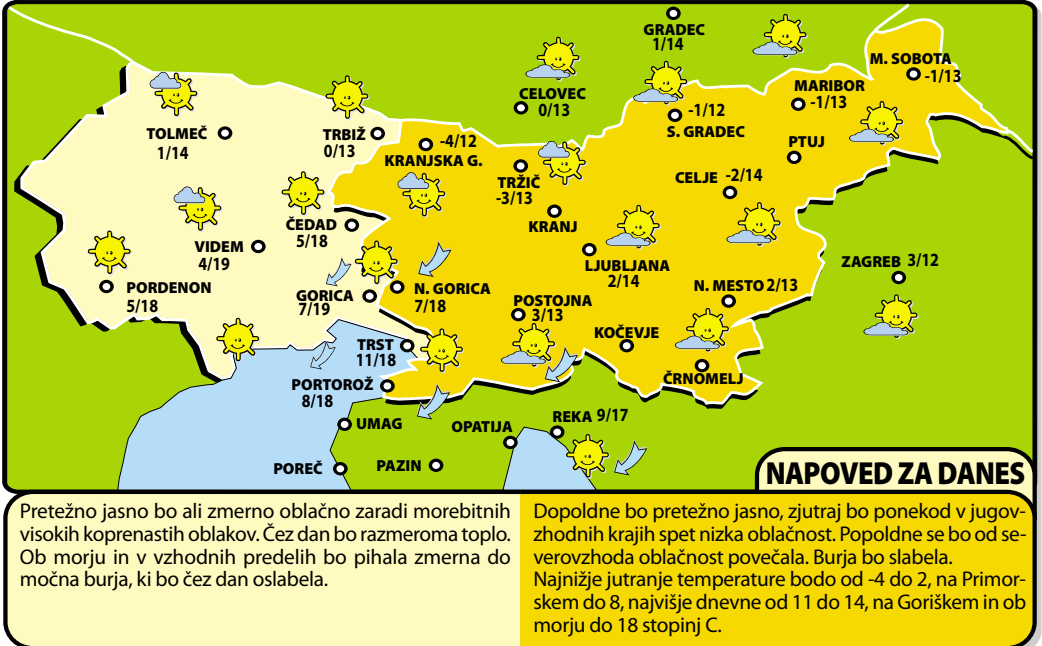
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.09 najvišje 32 cm, ob 12.44 najnižje -9 cm, ob 17.27 najvišje 5 cm, ob 23.37 najnižje -31 cm.

Jutri: ob 6.37 najvišje 40 cm, ob 13.11 najnižje -21 cm, ob 18.31 najvišje 11 cm, ob 23.47 najnižje -31 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



HALLOWEEN - Parado si je ogledalo več deset tisoč ljudi

Tudi letos vesela in pestra noč čarovnic v New Yorku



NEW YORK - V newyorškem mestnem predelu Greenwich Village je v sredo ponovno potekala največja parada na noč čarovnic, ki si jo je v živo ogledalo več deset tisoč ljudi, ki so se zbrali vzdolž 6. avenije od ulice Houston na jugu pa do 23. ulice proti severu. Tema letošnje 34. parade je bila "Krila poželenja", vendar je bilo moč videti številne različne kostume in maske.

Parado na noč čarovnic v New Yorku prirejajo od leta 1973, ko se je začela kot zabava za otroke, z leti pa

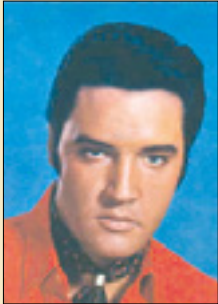
je prerasla v največji tovrstni dogodek v ZDA. Parade se lahko udeleži vsakdo, ki se v nekaj našemi in se nekaj ur pred začetkom pojavi na startu. Greenwich Village, ki je tudi sicer znan, kot eden bolj "odštekanih" predelov Manhattana, je bil v sredo zvečer poln različnih maskar od filmskih, risanih, stripovskih in drugih likov, do politikov, duhovnikov, predvsem pa različnih pošasti, kot se spodobi za ta praznik.

Po 6. aveniji so se tako sprehajali "Kremenčkovi", rimski vojaki,

zombiji, pomanjkljivo oblečena dekleta z nedoločeno predstavo likov, precej je bilo tudi Hillary Clintonove, opaziti je bilo "Borate" in nešteto drugih podob, ki pridejo na plano na noč čarovnic. Letošnjo parado je začel lik iz musicala Mela Brooksa "Mladi Frankenstein". Poleg posameznikov so sodelovale tudi skupine glasbenikov, plesalcev in igralcev. Po koncu parade pa se je dogajanje preselilo v številne bare in nočne klube v Greenwich Villageu ter tudi po vsem New Yorku. (STA)

FORBES - Med slavnimi osebnostmi Elvis Presley spet najbogatejši pokojnik

NEW YORK - Elvis Presley se je znašel na prvem mestu lestvice najbogatejših mrtvih slavnih oseb ameriške revije Forbes. Po navedbah spletne revije Forbes se je Presleyevo premoženje samo v zadnjem letu povečalo za okoli 49 milijonov dolarjev. Presley, ki je bil na vrhu omenjene lestvice zadnjič leta 2005, je umrl že leta 1977. Zaslužek izvira predvsem od avtorskih pravic ter izdajanja licenc in turizma v Gracelandu.



ELVIS PRESLEY

Na drugem mestu je John Lennon s 44 milijoni dolarjev, sledijo pa še Charles Schulz (35 milijonov dolarjev), George Harrison (22 milijonov dolarjev) in Albert Einstein (18 milijonov dolarjev). Na lestvici najbogatejših pokojnikov so tudi Andy Warhol, Marilyn Monroe, Steve McQueen, James Brown in James Dean. Forbes je še poročal, da so pokojniki na lestvici v zadnjem letu skupaj zaslužili približno 232 milijonov dolarjev.

Na Maradonin rojstni dan poroke oboževalcev

BUENOS AIRES - Eden najboljših nogometašev vseh časov Diego Maradona je v torek praznoval 47 rojstni dan. Najbolj goreči in zvesti oboževalci legendarnega argentinskega nogometaša so se zbrali na slavlju, dva para pa sta se simbolično poročila. Za pričo jima je bila nogometna žoga.

Več kot 100 svatov se je zbralo na poroki dveh mehiških parov, zakonsko zvezo pa je 'duhovnik' blagoslovil z besedami: "Naj človek ne loči, kar je nogometni bog združil." Maradona se slavlja v predmestju Buenos Airesa ni mogel udeležiti, mladoporočencem pa je najboljšje želje posredoval prek interneta.

Mladoporočenci so člani t.i. Maradonske cerkve (Iglesia Prek interneta), ki so jo v Argentini ustanovili leta 1998 in danes šteje 60.000 članov iz 54 držav sveta. "Delimo strast do nogometa in do boga Maradone," je opisal eden od ženinov, oblečen v črno obleko s številko 10 na hrbtu, ki jo je v času svoje igralске kariere vseskozi nosila argentinska nogometna legenda.

Znanstveniki identificirali mačji genom

WASHINGTON - Znanstveniki so določili genom domače mačke. To je okrepilo upanje, da bo opredelitev dedne zasnove tega sesalca odprlo pot novim raziskavam, ki bodo predstavljale napredek za preučevanje človeških bolezni.

Ameriški znanstveniki opravljajo raziskave, s katerimi primerjajo rezultate genetskih raziskav med mačkami in drugimi sesalci. Podobnost v raziskavah mačjega genoma z genom človeka, šimpanza, miši, podgane, psa in krave je dopustila identifikacijo 20.285 domnevnih genov v mačjem genomu.

Tovrstne raziskave domače mačke prinašajo dragocene prilžnosti za preučevanje človeških bolezni in za nove medicinske preboje, so prepričani znanstveniki, ki so prav zato pred tremi leti zagnali ta projekt. Domače mačke imajo več kot 250 dednih motenj, med katerimi jih je veliko podobnih genetskimi boleznim človeka. Z novimi odkritji bi lahko določili genetske osnove običajnih dednih bolezni. (STA)